برنجی سنه — عدد ۲۲۷ | بازار ایرتسی | ۱۱ جمادی الاولی ۱۳۲۷ و ۱۸ مایس ۱۳۲۵

تقویم وقایع

اداره‌سی
باب عالیده مطبوعات داخلیه دائره‌سنده‌در .

مرجعی
مطبوعات داخلیه‌ده تقویم وقایع اداره‌سی

تاریخ تأسیسی ۱۲۴۷ — تکرار اصداری تاریخی ۱۳۲۶

دولت علیهٔ عثمانیه‌نك جریدهٔ رسمیه‌سیدر

سنه‌لکی
طشره ایچون پوسته اجرتیله برابر ۱۲۰ غروشدر

اعلانات
منحصراً دوائر رسمیه اعلاناتی درج اولنور

نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در — یومی نشر اولنور — نسخه‌سی ۱۰ پاره‌یه‌در

توجیهات

مناستر ولایتنده ایلبصان سنجاغی متصرفلغنه اشجی چلبی قائمقامی مصطفی افندی

بتلیس ولایتنده کنج سنجاغی متصرفلغنه خراسان قائمقامی جودت بك

ادرنه ولایتنده کوملجنه سنجاغی متصرفلغی وکالتنه تعیین اولندیغی حالده بعض اسبابدن طولایی مأموریتی تأخرایدن مکتب ملکیه مأذونلرندن شوکت بك

انقره ولایتنده بکپازاری قضاسی قائمقاملغنه مجیدی یه قائمقامی نهاد بك

مجیدی یه قضاسی قائمقاملغنه صاسون قائمقامی ذکی بك

بتلیس ولایتنده صاسون قضاسی قائمقاملغنه رانیه قائمقاملغندن مستعفی لطفی افندی تعیین بیورلمشدر .

***

صاوجبلاغ شهبندرلکنه ترحاله شهبندری عزتلو رفعت بك

ترحاله شهبندرلکنه خوی شهبندری رفعتلو ممدوح بك

خوی شهبندرلکی وکالتنه ملغاقره کویه واچ شهبندرلکنده بولنمش اولان عزتلو حامی افندی

رومیه شهبندرلکنه شهبندر وکیلی عنوانیله کرمانشاه قوچلاری آکاه بك

سینه شهبندرلکنه مطبوعات اجنبیه قلمی خلفاسندن عزتلو جلال انسی بك

باطوم شهبندرلکی قنچلارلغنه مارده قنچلارلغندن قادرو خارجنده قالمش اولان رفعتلو عباس ذهنی افندی تعیین بیورلمشدر .

مجلس مبعوثانك ضبط جریده‌سیدر

یتمش بشنجی اجتماع

(مابعد و ختام)

ارتاس افندی — بنده‌کز بونی رجا ایده‌جکم . درسعادتده نشر اولنان برغزته ادرنه‌ده چیقان برغزته‌مندرجاتنی نقل ایدرسه موجب مجازاتمیدر .

لطفی فکری بك — البته .

ارتاس افندی (دوام اله) بونك نه قباحتی وار یالان اولدیغنی نه‌بیلیر .

وارتکس افندی — نه‌دن اکلاسون‌انی .

لطفی فکری بك — انك ایچون درت شرط لازم برنشر ویانقل کیفیتی اوله‌جق بر سوءنیت اوله‌جق . کذب ویاخود تحریف اوله‌جق اوچ . آسایش عامه مختل اوله‌جق درت .

مصطفی افندی (حلب) — بو شرطلر برر افعال قلوبدندر .

لطفی فکری بك — ادرنه‌ده‌کی یازاربوراده انی بیلمیه‌رك نقل ایدر . (کورلتی) بوهر کسك وجدانته کیره‌مزکه نیتنی بیله‌لم .

خلیل بك — امراه افندی کرسیده ایضاحات ویرسونلر .

واصف بك — مقصدی مطلقا ایضاح ایتمیور .

لطفی فکری بك — اصلی اولمیان حوادثی نشرایتمك کبی دکلدر نشرایتمك فعلی اکر برایسه اسماعیل ماهر افندینك بیوردقلری کبی ایکیده شرطمز واردر . بری اسایش مختل اولمق دیکری سوءنیته مقرون بولنمق بونکله افندم جزا کوره‌جك فقط دیکرلریده انی ولی ایدن جرمه معطوفدر عباره‌ایسه انی قطعیاً افاده‌ایتمیور .

واصف افندی (مناستر) — عباره‌مقصدی افاده ایتمیور . عطفلر بربرینه نه‌صورتله معطوف اولدیغی تمامیله موضح دکلدر .

لطفی فکری بك — برر (یا) علاوه‌ایده‌لم .

بوشو افندی — حکومتك تنظیم ایتمش اولدیغی لایحه‌ده بویله برماده یوقدیمك اولیورکه حکومتجه لزوم کوسترلمیان برماده‌یی انجمنمز زحمت بیوروبده بوراده ، بنده‌کز بویله اومارد مکه انجمنمز ایکنجی درجه‌ده مجلس عمومیمز حکومتك ترتیب ایتدیکی شوأغیر مطبوعات نظامنامه‌سنی تخفیفه چالیشه‌جقدی دکل که دها زیاده اغیرلشمغه‌یوق انی تکرار سویلیورم که اکر برغزته‌لری اویولده باغلایه‌جقزکه طیشاروده نه ولورسه سوءتفهمدن قورقه‌رق نشرایتمیه‌جکلر قتل عامده اوله‌جق خبرالمیه‌جغز سزقورقیورسکز یلان‌یازمسونلر فقط حقیقتی بولوبده ینه‌یازمیه‌جقلر صکره‌بز بورنه‌زك کارنده نه‌اولدیغنی بیله‌میه‌جکز انك ایچون غزته‌لری رجاایدرم اوقدرده صیقمیه‌لم بوماده‌یی کاملاً چیقاره‌لم غزته‌لری کمافی السابق کندی تربیه‌لرینه کندی وجدانلرینه حواله ایده‌لمده براز حریت سربستیت ویره‌لم .

لطفی فکری بك — انجمنمز بو یولده یاپسه‌ایدی ظن ایدرم مجلس تصویب ایتمیه‌جکدی منطقمز بر فکر ایله انجمنمز حرکت ایتمکی ارزو ایتمدی. اکر بویله حرکت ایتسه‌ایدی امینم که هیئت عمومیه کز تصویب ایتمیه‌جکدی . بز ایجاب عدل وحقانیتی قواعد حقوقیه‌یه استناد ایتدك ایجابنده شورای دولتك لایحه‌سنده لزومسز شیلر وارایسه بونی تعدیل ایتدك نقصان کوردیکمز شیلری اکمال ایتدك قطعیاً اویولده بر وظیفه درعهده ایتمدك وایتمکده ایستمدك .

الیاس افندی (موش) — بو ماده‌ده اخوانك درمیان ایتدیککز استثنا وسائره‌نك هپسی وار . بشقه‌بر نقطه وار فکر عاجزانه‌م اورایه ایلیشدی طیی ایجاب ایدر اولکی ماده‌ده دینمشدر. مملکتك آسایش داخلیسنی اخلال ایدن نشریات وقوعنده واولکی ماده‌نك عیناً تعریفی وار مملکتك آسایش داخلیسنی اخلال ایدن کرکزمینی آسایشندن باحث اولسون کرك . . . استناد ایدوب قطعیاً علی الاطلاق سویلمش مجرمك هپسنه شامل بر ماده‌در صکره بو نشریات آسایش عامه‌یی اخلال ایلدیکی حالده شویله بویله مجازات ایدیلور بو ماده اولکنده داخل اولدیغی پك صریح پك اشکاردر . اولمدیغنی ایضاح ایتسونلر . ستون بو ماده‌لری طی ایتملی .

لطفی فکری بك — و بر ماده‌یه باقکز قانون اساسی ایله مشروطیت علیهنه دیور نهب وغارت. احراق اموال کبی افعاله مملکتك آسایش داخلی ویا مناسبات خارجیه‌سنی اخلال ایدن جرائمده تحریکی حاوی اولور . ادنه‌ده قتل عام اولمش دیه بوراده یالان بر حوادث چیقسه اوحوادثله آسایش مختل اولسه بو ماده حکمنجه جزا ویره‌بیلور میسکز؟ قطعیاً . چونکه نه قانون اساسی‌یه ونه‌ده قتل جرحه نهب وغارت کبی افعاله تحریك واردر . ونه‌ده قانون جزانك ویردیکی جزالردن بر حرکت واردر . بناءً علیه بو ماده الزمدر افندم .

رئیس — مذاکره‌یی کافی کوریور میسکز افندم . (اللر قالقار) کافی کورلدی . تکلیفلر اوقونسون. رجا ایدرم دقتله دیکلیکز تکلیفلری

سید بك اوقور :

حکومتك ترتیب ایلدیکی قانون لایحه‌سنده موجود اولمیوب انجمنجه علاوه ایدیلان شو یکرمی برنجی ماده‌نك کرك اساسی اعتباریله کرك تفرعاتجه عدم لزوم وتصویبندن طولایی کاملاً طی ایدلمسنی تکلیف ایدیورم.

سرفیجه مبعوثی
بوشو

رئیس — بو تکلیفی قبول ایدنلر الی قالدیرسون (اللر قالقماز) رد اولدی .

سید بك اوقور :

یکرمی برنجی ماده‌نك کاملاً طینی تکلیف ایدرز .

سیروز مبعوثی
ولاحوف دالچف

رئیس — کاملاً طینی قبول ایدنلر الی قالدیرسون (اللر قالقماز) رد اولندی افندم . ماده‌یی عیناً قبول ایدنلر الی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی .

وارتکس افندی — نصل قبول ایدلدی ؟ اکثریت یوق .

سید بك اوقور :

سوء نیته مبتنی اولمیه‌رق یازیلان مقاله‌نك سوء تفهم وتفسیره اوغرامسندن متولد احوال غیر لایقه مستلزم مسئولیت اولمیه‌جغی جهتله ماده‌نك عیناً قبولنی طلب ایلرم . قره‌سی مبعوثی
محرم حسبی

سید بك اوقور :

مملکتك آسایش داخلی ویاخود مناسبات خارجیه‌سنی اخلال ایدن فقره‌سنك مملکتك داخلاً ویاخارجاً موجودیت سیاسیه‌سنی تحت تهلکه‌یه وضع ایدن صورتیله تعدیلنی تکلیف ایلرم .

جانیك مبعوثی
محمد علی

رئیس — قبول ایدنلر الی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی .

سید بك اوقور :

یکرمی ایکنجی ماده: دول متحابه حکمدارلری یاخود رئیس حکومتلری حقنده نشریات تحقیریه وقوع بولورسه مدیر مسئول و صاحب مقاله التی آیدن بر سنه‌یه قدر حبس اولنور .

لطفی بك — اك اول انجمن نامنه بنده‌کز برایکی سوز سویلیه‌یم . ۱۸ نجی ماده‌یی بیلورسکز اصلنده شورای دولتدن کلدیکی وقت حد اصغریسی الفاظ وتعبیرات قویدیغمز ایچون اوچ آیدن الدق حال بوکه هیئت عمومیه‌مشمدی بو تعبیرانك قالدیرلمسنی آرزو ایتدی . اویولده انجمنمزجه نظر دقته الدجغز . حال بوکه حد اصغری اوچ آی قالدیغی کبی بری طرفده حال بوکه آلتی آیدن باشلایور. شو صورتله مناسب کورسه‌کز بو (۲۲) نجی ماده‌ده‌کی حد اصغری‌یی اوچ آیه ایندیره‌لم . بو صورتله جزا قانونی محافظه ایدیلور .

تریان نالی افندی — شو ماده‌ده دول متحابه حکمدارلری ویاخود رئیس حکومتلری حقنده نشریات تحقیریه وقوع بولورسه بو نشریات تحقیریه جمله‌سنك بر چوق سوء استعمالاته اوغرایه‌جغی اشکاردر . مثلا فرض ایده‌لم . ایلروده بر مزاح غزته‌سی بر اجنبی حکمداری علیهنده مزاحلی اوله‌رق بر رسم نشر ایدر . اوده بر نشریاتدر . هرنه‌قدر تصویر ایسه‌ده نشریاتدر. اکر بو ماده‌یی قبول ایده‌جك اولورسه‌ق بو نشریات تحقیریه‌دن دنیله‌جك وبوکا جزا ویره‌جکز. حال بوکه المانیا غزته‌لری کندی حکمدارلری علیهنده بویله رسم نشر ایده‌بیلورلر بونلر آلمانیاده جزایه دوچار اولمدیغی حالده اجنبی بر حکمدارك علیهنده بر رسم نشر ایتدکلرندن طولایی بو جزایه دوچار اولمسی موافق عقل وحکمت ولمز نته کم کچنلرده قلم غزته‌سی بوندن برقاچ آی اول المانیا امپراطوری حقنده بر رسم وبر مقاله نشر ایتمشیدی مطبوعات عالمنده قیل وقالی موجب اولمشیدی انك ایچون بو ماده حقنده ایضاحات ویرلمسنی استرحام ایدرم. بو فقره‌نك ایلروده وقوعی محتمل اولان سوء استعمالاتك اوکی النمسی ایچون ایضاح ایدلمك ایجاب ایدر .

امراه افندی — صکره بر ماده‌ده کوریله‌جك که افندم بونك ایچون جزا تعیینی طلبه متوقفدر . بر جزا تعیین اولنمسی ایچون اول امرده انلر طرفندن تعقیب ومراجعات لازمدر. یوقاریکی ماده‌ده ذم وقدحده قالدق بو ماده‌ده ذم وقدح صورتیله تعدیلی لازمدر . انجمنجه مناسب کوریلیور .

مصطفی عارف بك — بر نقطه‌یه دائر سویلیه‌جکم . مملکتنده مجاز اولورده بزاکا جزا ویرورسه‌ك ینه بو قانونده‌ده بر امتیاز قبول ایتمش اولورز. بونك ایچون بو صورتله تعدیلیله رابرایکی ایدن بر سنه‌یه قدر دیه تعدیلنی تکلیف ایدرم . (موافق صدالری)

رئیس — بو ماده‌نك مذاکره‌سنی کافی کوریورمیسکز مذاکره‌سنی کافی کورنلر اللرینی قالدیرسون (للر قالقار) قبول اولندی .

ارتاس افندی — بومقوله خصوصاتده اقامهٔ دعوی ایدلمك اول امرده تحقیر ایدلدیکی ادعا ایدیله‌جك حکمدارك سفارتخانه‌سی طرفندن اولملیدر. (وار وار. اشاغی‌ده کله‌جك صدالری)

وارتاکس افندی — بشقه‌بر سوز سویلیه‌جکم. بنده‌کز سانسور اصولنك قبول اولنمسنی تکلیف ایده‌جکم . سانسور اولدیغی وقت غزته ایچه یازیورلردی . دها هیچ بر شیئه لزوم یوق . سانسور بوقدر قیوددن دها ایدر .

محمد علی بك — وارتکس افندی‌یه اشتراك ایدرم .

سید بك اوقور :

یکرمی اوچنجی ماده اداب عمومیه‌یه مغایر ومخل اخلاق مقالات و تصاویر نشر اولندیغی تقدیرده اون ایکنجی ماده احکامنه توفیقاً مسئول اوله‌جق کیمسه‌دن اون عثمانلی التوننده‌ن اللیشر التونه قدر جزای نقدی النور . »

بوشو افندی — اون ایکنجی ماده‌نك تکرار انجمنه اعاده‌سنه قرار ویرلدی .

رئیس — اوجهتی‌ده مذاکره ایتمك اوزره انجمنه کوندریله‌جك .

سید بك — بر تقریر وار افندم . یکرمی ایکنجی ماده حقنده کموشخانه مبعوثی ابراهیم لطفی امضالی .

رئیس — یکرمی ایکنجی ماده کچدی . افندم . ۲۳ نجی ماده‌ده‌یز .

سید بك اوقور :

یکرمی اوچنجی ماده‌نك ابتداسنه قواعد دینیه عباره‌سنك علاوه‌سیله «قواعد دینیه و آداب عمومیه‌یه مغایر» صورتنه افراغ ایدلمسنی تکلیف

بروسه مبعوثی
حافظ احمد حمدی

رئیس — بو تکلیفی قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی. بو مذاکره کافیمی افندم. (کافی کافی) بو فصل بتدی افندم. یارین شعبه‌لر ایچون اونر قارت ویریله‌جکدر . شمدی اداره مأمورلری کتیروب ویره‌جکلر . هر شعبه‌یه اونر ویره‌جکلر . انلرك قرعه‌سنی یاپارسکز .

احمد رضا بك — دخولیه بیلتلری ایله یر اولمدیغندن آز اوله‌جقدر. چونکه اردو ارکانی بوراده بولنه‌جقدر . اردو امرای عسکریه‌سی بالطبیع بوراده بولنمغی ارزو ایدرلر . یالکز انلره‌قرق اللی بیلت کونده‌ره‌جکز مجلس مبعوثانك یوز کشیدن زیاده آدم استیعابه کفایتی یوقدر . کچن سنه بردفعه‌قضا اولمشدی. تکرارینی بالطبع ایسته‌میز .

بعضلری — هیچ ویرلمزسه دها ای چونکه اولجه ویریلانلر وار .

احمد رضا بك — اولجه‌ویریلن بیلتلرك حکمی اولمیه‌جق . ایریجه بیوك بیلت ویره‌جکز . یارینه مخصوص اولمق اوزره طاغیده‌جغز . — شعبه‌لرده بر ترتیب وارمش . او ترتیبی اخلال ایدر . (یوق ، یوق صدالری)

رئیس — بو فوق‌العاده بر شیدر افندم . بر دفعه اساس قبول بیورلسونده اکا کوره .

احمد رضا بك — یارین ذات شاهانه یدی‌یه طوغری تشریف بیوره‌جقلر . تشریفلرنده مناسب کوررسه‌کز بورایه کلوب ریاست مقامنی تشریف بیوره‌جقلر. اشغال ایده‌جکلر. (موافق صدلری) اعیان ومبعوثان برنکده طوپلانه‌جق او حالده اعیان رئیسی ایله مبعوثان رئیسی یانلرنده بولنورلر . صدر اعظم پاشا حضرتلری نطق همایونی قرائت ایده‌جکلر . اونی‌ده بوراده (کرسی خطابت) ده اوقورلر. (پك طوغری) اوت افندم . صکره نطق همایونی متعاقب ذات شاهانه بو شیئی اوقویه‌جقلر . عرض ایده‌یم . اوکون حربیه نظارتنده بیعتدن اول یمین ترتیب ایدلمشدی . او یمینك صورتی‌ده بتون رفقای کرامه اوقومشدم . افندم ذاتاً بیعت او شرط ایله ایدی . یعنی یمیندن صکره ایدی . یمینی‌ده اوراده رئیسلرك ودیکر وکلانك هپسنك اوکنده ایفا بیورمشلردی . شمدی اوقویه‌جقلری شو اوله‌جق افندم . (شرع شریفه وقانون اساسی‌یه تمامیٔ رعایتله حقوق ملتی ومنافع وطنی صیانتدن بر آن آیرلمیه‌جغمه یمین ایتمشدم. سزکده متقابلاً او یمینی ایفا ایتمکزی آرزو ایده‌رم) (کورلتی وکافی کافی صدالری)

نافع پاشا — یمین ایتدم دیمسی عین یمیندر افندم شرعاً . (کورلتی)

احمد رضا بك — ذاتاً اوراده یمین ایتدیلر امنیتسزلك چیقار تکرار یمین تکلیفی .

مصطفی افندی (قونیه) — رئیس بك حضرتلری بزم شمدی ذات شاهانه بورایه کلوبده یمین ایتمامش اولسه عجبا بزم مشروطیتمزه خلل کلیرمی . وشرطمیدر؟ (شرطدر صدالری. اساسدر قاعدهٔ اساسیه‌در . صدالری)

احمد رضا بك — ایتدم دیورلر بیعتده (کورلتی) صکره نطق همایونه‌ده بز برمناسب جواب تحریراً اعطا ایدرز . نطق همایونده‌ده قانون اساسیدن اصول مشروطیتدن بشقه مملکتمز ایچون خیرلی اولمسنی وسزکده متقابلاً یمینی ایفا ایلمکزی آرزو ایدرم دیه‌جکلر. بزده‌بر بر یمین ایده‌جکز .

مصطفی عارف بك — کچنده ایتدك یمینی . اوته‌کی پادشاهه ایتدك .

احمد رضا بك — رجا ایدرم عارف بك مشکلات چیقارمه . اوبر پادشاهه یمین ایتدك . بزده اولجه ایتدیکمز یمینی تکرار ایده‌جکز . یعنی ذات حضرت پادشاهی قانون اساسی‌یه صادق قالدقجه دیه بزده ایشته عینی اویمینی ایفا ایده‌جکز اویمینی تکرار ایده‌جکز . اویله اردو یمینی کبی اولمسون .

بوشو افندی — برر ، برر اوله‌من افندم . هپمز بوراده بلکه بولنه‌مایز . صکره بوراده بولنه‌میان ارقداشلرمز یمینسزمی قالسون. بنده‌کز بونی تکلیف ایدیورم که بزم یریمزه رئیس بك افندی یمینی اوقوسون. بزده یمین ایدیورز دیه‌لم اولدی، بتدی . (کورلتیلر)

احمد رضا بك — یمین نظامنامه‌مز اقتضاسی یمینی صدر اعظمه ایتمه‌یورز پادشاهه .

رئیس — برچاریك تنفس افندم . (وقت کچ صدالری) اوحالده یارین ساعت درتده اجتماع ایده‌جکز . مطبوعات نظامنامه‌سنه دوام ایده‌جکز ساعت آلتی‌یه قدر .

احمد رضا بك — تشریف ساعت یدی‌یه طوغری اوله‌جق افندم . اعیان ومبعوثان رئیسلری آشاغیده استقبال ایده‌جکز. افندم.

(اون بچقده اجتماعه نهایت ویرلدی.)

« یتمش آلتنجی اجتماع »

پنجشنبه : ساعت ٤ دقیقه ٣٠

رئیس — اکثریت حاصل اولدی. مذاکره‌یه بدأ ایده‌جکز. ضبطنامه خلاصه‌سنی بوکون لطفاً سید بك اوقویه‌جقلر.

سید بك اوقور :

ضبطنامه خلاصه‌سی حقنده بر مطالعه‌کز وارمی افندم؟ (اعتراض اولنماز) ضبطنامه خلاصه‌سی عیناً قبول اولندی. مطبوعات نظامنامه‌سنك احکام جزائیه فصلنی بتیرمش ایدك. شمدی یکرمی دردنجی ماده‌سنه کلدك.

طرابزان نالی افندی — رئیس بك افندی احکام جزائیه فصلنه بر ماده علاوه‌سنی تکلیف ایده‌جکم.

رئیس — یازدیکزمی او ماده‌یی؟

نالی افندی — اوت.

رئیس — یازدیکز سویلدیکزده اویله ویررسکز.

نالی افندی — جمله‌مزجه معلوم اولدیغی اوزره اجنبی پیانقولرینك مملکتمز داخلنه دخول و فروختی ممنوع اولدیغی کبی بونلرك غزته‌لرده اعلان صورتیله نشر ایدلملری ده ممنوعدر یعنی معلوم اولدیغی اوزره برچوق شهر و قصبه‌لره اجنبی پیانقولری کیره‌رك فروخت اولنمقده و اهالیمز بوکا برچوق پاره ویره‌رك بونلری المقده‌درلر. آنك ایچون شو یولده بر مادهٔ قانونیه‌نك درجی لازمدر : اجنبی پیانقولرینك ممالك عثمانیه‌ده فروختی ممنوع اولدیغی کبی غزته‌لرده اونلردن بحث ایتمك واونلری اعلان صورتیله نشر ایتمك دخی ممنوعدر. بناءً علیه شو ماده‌نك یکرمی دردنجی ماده اولمق اوزره قبول و علاوه‌سنی تکلیف ایدرم «ممالك عثمانیه‌ده اجنبی پیانقولرینك دخول وفروختی ممنوع اولدیغی کبی غزته‌لرك اعلان صورتیله بوندن بحث ونشر ایتملری ده ممنوعدر. خلافنده حرکت ایدن غزته صاحبلرینك جمله‌سندن و مدیر مسئولدن اللی عثمانلی آلتوننه‌دن یوز عثمانلی آلتوننه قدر جزای نقدی آلنور» اکر هیئت قبول ایدرسه یازسونلر.

رئیس — انجمنك بر مطالعه‌سی وارمی افندم؟

امراه افندی — معلوم عالیکز غزته‌جیلك بر صفت مخصوصه‌در. چونکه اعلان درجیله استفاده ایدیله‌بیلور. مطبوعات جرائمی میاننده بویله بر اعلان درجنی منع ایتمك موافق مصلحت اولماز. بونی منع ایتمك حکومتك وظیفه‌سیدر. حتی حکومتك منعنه غزته‌لرك یازملری بلکه یاردم ایده‌بیلور. چونکه نه‌درلو اعلان ایدیلیور وکیم صاتیور؟ بوندن حکومت درحال خبر آلور ومنع ایدر. یوقسه مطبوعات نظامنامه‌سنده بر غزته‌جی‌یه «سن شو اعلانی باصمه» دیه‌میز. جرائم مطبوعات معیندر، بونك خارجنده بر جرم تشکیل ایدیله‌مز. بونی منع ایتمك ایچون بونی بر جرم عد ایتمك لازم کلور. بو ایسه بر جرم دکلدر. (طوغری صدالری)

حمدی افندی (انطالیه) — بوکبی پیانقولر حقنده ممنوعیت بحثی اساساً بو قانونه کیره‌مز. یالکز قانونه کیرمسی لازم کلان جهت ممنوع اولان شیئك ترویجی ضمننده یازیلان شیلردر. اعلان اولسون دیکر شی اولسون. غزته‌لرك بو بابده یاپه‌جغی معاونت بونك منعی ضمننده‌کی معاونتدر. منعی حقنده یازیله‌جق اعلان ونشریات ایله ترویجی حقنده یازیله‌جق اعلانات آیریلسه ایی اولور ظن ایدرم. بونك ایچون انجمن بونی نظر دقته آلسه فنا اولمیه‌جقدر. اهنده یازمق بشقه علیهنده یازمق بشقه‌در.

نالی افندی — اعلان ایدر افندم. بر غزته صوك صحیفه‌سنده بر پیانقو واردر دیه بحث ایدر. بو صورتله اهالی اغفال اولنه‌بیلور.

عارف بك (قرق کلیسا) — افندم اصلی ممنوع اولنجه هیچ کمسه اعلان ویره‌مز. بوکا قطعیاً لزوم یوقدر. چونکه اصلی ممنوعدر.

حافظ ابراهیم افندی (ایپك) — اوروپاده بعض پیانقولرك چوقدر. اکثریا ساخته اوله‌رق چیقار. صافدل اهالی‌یی الداتیورلر. پاره‌لری بیهوده اوله‌رق اوروپایه کیدیور. بونك ایچون حکومت بونی منع ایتمشدر. جمله‌جه معلومدر که بر فعل ممنوع اولورسه اوفعلی مروج اولان شیلرده بالطبع منع اولنمق لازمدر. تا بو پیانقولری نه ایله اعلان ایدیورلر. غزته‌لر واسطه‌سیله فلان یرده اون غروش ویریلورسه بر ملیون فرانق، یوز ملیون فرانق، بیلمم نه آله‌جقدر دیه اهالی‌یی اغفال ایدیورلر. بو اغفاله واسطه اوله‌جق آنجق مطبوعاتدر. مادام که مملکتك منفعتنه خدمت ایچون بر مطبوعات نظامنامه‌سی یاپیلیور. بویله فنالغی مروج اولان شیلریده البته منع ایتمك لازمدر. بورایه بر ماده علاوه ایدرسه‌ك بعدما غزته‌جیلر بوکبی فنالقلری ترویج ایتمز، اهالی‌ده اغفال اولنمز. انك ایچون منفعت مملکتی نظر دقته آلیرسه‌ق هرحالده بو ماده‌یی علاوه ایتمك موافقدر.

طلعت بك (ادرنه) — بنده‌کز بوکبی شیلری منع اولنمسی فکرینه تمامیله اشتراك ایدرم. فقط ممنوعدر دیه بر جزا قونیله‌مز مطبوعات نظامنامه‌سنه. چونکه تقیید اولور. مطبوعات ایسه هیچ بر وجهله تقیید ایدیله‌مز.

نالی افندی — بو ماده‌نك علاوه‌سندن طولایی مطبوعات متضرر اولماز. سربستی مطبوعات باقیدر. یالکز منافع غیر مشروعهٔ شخصیه منع ایدلمش اولور.

زهراب افندی — پیانقویه اشتراك ایتمك، پیانقو بیلتلرینی صاتون المق اساساً هیچ بر یرده جرم تشکیل ایتمدیکنك الك بدیهی برهانی‌ده بزم مملکتمزده ذاتاً پیانقولرك دولتجه قبول اولنمش اولمسیله ثابتدر. بناءً علیه اساساً پیانقویه اشتراك ایتمك، پیانقو بیلتی صاتون آلمق حد ذاتنده جرم اولمز. اکر جرم اولسه ایدی بزده‌ده یاپلمازدی. بزده ممنوع اولمدیغنك دلیلی پیانقولرك جریان ایتمسیله ثابتدر. زراعت پیانقوسی نه‌در؟ بناءً علیه ماهیت اعتباریله پیانقو بیلتی صاتون آلمق اساساً ممنوع دکلدر. یالکز دوشونیله‌جك شی نه‌در؟ اجنبیلردن کلان پیانقو بیلتلری دولتجه بر قونترول التده اولمدقلرندن انلرده سوء استعمالات احتمالی وارد خاطردر. فقط سوء استعمالات احتمالی مجرد جرم تشکیلنه اساس اوله‌ماز. اوروپاده پك معتبر پك ناموسلی صورتده جریان ایدن پیانقولرده وار. واکثریسی‌ده اوروپا دولتلرینك قونترولی آلتنده‌در. اکر اولمسه ایدی اوروپا دولتلری انلری منع ایده‌جکدی. دیمك بزده ممنوعیت جهتی یالکز بر اقتصادی مطالعه‌یه مستند اوله‌بیلور. یعنی بزم پاره‌مز خارجه کیده‌جك یرده بزم پیانقولرمزه صرف اولنسون دیمکدن عبارتدر. بونده جرمیت وار دکلدر ویوقدر. شو حالده اساساً مواد ممنوعه‌دن اولمیان بر شیئه مطالعهٔ اقتصادیه اوزرینه ضابطه‌جه بعض تدبیرلره، قونترولاره، احتیاطلره تقییدلره معروض ایتمك ایکی‌یکی جرملر احداث ایتمکه سبب اوله‌ماز. مطبوعاته کلنجه : بز بوکون مطبوعات طرفندن ایقاع ایدیلان جرائمه حصر ایدیورز. اقتصادی جرائم باشلیجه قانون جزاده شایان مطالعه بر کیفیتدر. بوراده بر شی علاوه اولنمق نابجادر. بناءً علیه اسکیسی کبی مادهٔ قانونیه‌نك محافظه‌سی لازمه‌دندر. (پك طوغری صدالری)

رحمی بك — زهراب افندی پیانقو مسئله‌سی حقنده لازم کلان سوزلری سویلدی افندم. طرابزان نالی افندینك تکلیفی اساساً صاتلمسی ممنوع اولان شیلرك غزته‌لرده اعلان ایدلمسی شکلنده بر تکلیفدر. حالبوکه اساساً صاتلمسی ممنوع اولان شیلرك صاحبلری‌ویله بر شی صاتمقده اولدقلرینی اعلان ایده‌مز. چونکه اعلان ایده‌جك اولورلرسه اساساً کندیلرینی خبر ویریورلر دیمکدر. بر آدم غزته‌یه فلان شی فلان موقعده شو قدر بومبا، شوقدر سلاح صاتار دیه اعلان ویرمز. بناءً علیه تکلیفی اساساً بو نقطه‌دنده ضعیفدر. (طوغریدر صدالری)

رئیس — شمدی اسماعیل پاشاده سوز.

اسماعیل پاشا — زهراب افندی رفیقمز پیانقونك دولتجه قبول اولنمش اولدیغنی وشمندوفر حصه‌لرینك ده بوکون قرعه‌سی چکلدیکنی دلیل کتیره‌رك بونك جوازی طرفنده بیان رأی ومطالعه‌ده بولندی. بن بو رأیی دیکری اساساً قبول ایتمم. ضرر بقدر الامکان ازاله اولنور. جمعیت هیئت اجتماعیه‌نك ضررینی محافظه ایدن قانوندر. قانونده منعنه ویاخود جوازنه صراحت اولدقجه پارلمنتو، ملت مجلسلری بونك حقنده هرنه قدر اصرار ایدرلرسه من کل الوجوه طوغریدر. نیچون؟ بوکون کوپریدن کچدیکمز وقتده هر بر صاتیجینك النده بر بیلت ایکی بشلك بر بشلك آلك ایکی هفته‌یه قدر چکیلیور. بو نره‌دن کلمش؟ شو قدر قزانه‌جقسکز شویله اوله‌جق. عالم بونك نه لدنیاتنی بیلور، نه‌ده نه طرفدن کلمش وکیم طرفندن قونترول اولنمش، اصلا بیلدیکی یوق. بلکه قدرم بویا بن زنکین اولورم دیه مجیدیه‌یی باصیور آلیور. او آلیور بو آلیور اکر بورواج بولسه، یومیه بش، اون، یکرمی فرق لیرا ویاخود مجیدیه استفاده ایتمسه اوراده کیمسه طوروبده انده کاغدله باغیرماز شو حالده بن هیئت عالیکزه رجا ایدرم بو بابده بر قطعی قرار ویرلملیدر. یعنی مالیه نظارتنك تحت تصدیقنده بانقه‌نك مهر مخصوصی اولمیان اجنبی بیلتلری اصلا دولت علیه‌ده بیع وفروختی جائز دکلدر. چونکه ضرردر ضرر (کورلتیلر)

حلاجیان افندی — افندم بو اجنبی پیانقولر مسئله‌سی پك مهم بر مسئله‌در یالکز ماهیتی اقتصاد دکلدر، اداریدر، اجتماعیدر. اجنبی پیانقولری حقنده واساساً پیانقولر حقنده هر دولتده وبزم دولتمزده‌ده بر طاقم تدابیر انضباطیه اتخاذ اولنمقده‌در بوندن مقصد خلقك الدانمامسیدر. یالکز خلقك پاره‌سنك بشقه بر یره کیتمسی کیفیتی دکلدر اساساً خلقك الدانمامسیدر. بو تدابیر اتخاذ اولندقدن صکره ممالك عثمانیه‌ده پیانقولر ایچون رخصت استحصال اولنمقدر. حالبوکه ممالك اجنبیه‌ده احداث اولنان پیانقولر اوزرینه دولت عثمانیه‌نك هیچ بر قونترولی یوقدر. هیچ بر قونترولی اولمدیغندن بو پیانقولر تحویلاتی ممالك عثمانیه‌ده صاتلدیغی زمان اهالیمز الدانمقده‌در. شو حالده ذاتاً پیانقولرك ممنوعیتی بنده احکام صریحه‌دندر. شمدی ممالك عثمانیه‌ده بو صورتله اجنبی پیانقولری حقنده‌کی نشریات بو پیانقو تحویلاتنك ممالك عثمانیه‌ده فروختنه خدمت ایدر وبو صورتله یالکز مملکتمزك پاره‌سی بشقه یره کیتمك کیفیتی دکل، اهالیمز الدانمقده‌در. بناءً علیه ذاتاً سائر ممالکده‌ده واردر. هریرده حکومت منافع خلقی محافظه احتیاجنی حس ایتمشدر وبو صورتله بر طاقم تدابیر انضباطیه اتخاذ ایتمشدر. بو تدابیر انضباطیه یالکز تدابیر عادیه‌دن دکلدر. حتی تدابیر جزائیه وار. بنم ایچون طرابزان نالی افندینك تکلیفی پك معقولدر. مسئله یالکز اقتصادی دکلدر. مسئله اداریدر. مسئله منافع اجتماعیهٔ ملته تعلق ایدر. ظن ایدرم که نصل که قانون جزاده بر طاقم احکام جزائیه خلقی طولاندیرمق ایستینلری تجزیه ایدیورسه پیانقو تحویلاتی صورتنده هیچ بر قونترول اولمدیغی حالده اجنبیلرك خلقمزی الداتمغه مانع اولمسی لازم کلیر. بناءً علیه طرابزان نالی افندینك تکلیفنك قبولی طرفداریم.

زهراب افندی — او حالده سیغورطه معامله‌لرینی‌ده منع ایتمك لازم کلور.

رئیس — تکلیفی اوقورمیسکز سید بك افندی.

(سید بك بروجه آتی اوقور :)

یکرمی دردنجی ماده اولمق اوزره اتیده‌کی ماده‌یی تکلیف ایلرم. ممالك عثمانیه‌یه اجنبی پیانقولرینك دخول وفروختی ممنوع اولدیغی کبی غزته‌لرك اعلان صورتیله بوندن بحث و نشر ایتملری دخی ممنوعدر. خلافنده حرکت ایدن غزته صاحب ومدیر مسئولدن اللی عثمانلی آلتوندن یوز عثمانلی آلتوننه قدر جزای نقدی آلنور.

مناستر مبعوثی
طرابزان نالی

رئیس — بو تکلیفی نظر مطالعه‌یه الانلر الینی قالدیرسون (اللر قالقماز) اکثریت حاصل اولمدی. النمدی افندم.

رئیس — سوز مفید بکك.

مفید بك (ازمید) — بعض غزته و رسائل موقوته واعلاننامه‌لر صاتیلیور. سوقاقلرده بونلری موزعلر هیجانلی بر لسان ایله فلان اعلاننامه، فلان غزته فلانی یازیور، فلانك کیتدیکنی یازیور فلانك کلدیکنی یازیور دیه تهییج آمیز سوزلر صرف ایتمك بالطبع جائز اولمدیغندن غزته صاتانك اعلاننامه صاتانلر بونلرك مندرجاتندن بحث ایتمسونلر. بوکا دائر بر ماده یازیورز وطلعت بك ایله برابر تکلیف ایدیورز.

(مفید بك بروجه آتی اوقور)

غزته ورسالهٔ موقوته واعلان ورقه‌لرینی صاتانلرك بونلرك مندرجاتندن بحث ایتملری ممنوعدر. خلافنده حرکت ایدنلردن بر لیرادن بش لیرایه قدر جزای نقدی النیر یاخود بر هفته‌دن بر آیه قدر حبس اولنور.

ازمید مبعوثی	ادرنه مبعوثی
احمد مفید	طلعت

مفید بك (ازمید) — اوروپا قانونلرنده‌ده بو صورت واردر افندم.

طلعت بك — انجمن قبول ایدیور افندم. (ایتمیور صدالری) ایدیور افندم.

مفید بك — ضبطه محرری ایستیور.

زهراب افندی — مساعده ایدیورمیسکز موضوع بحث ایده‌جکسه‌کز علیهنده مناقشه ایدلم. سوز ایسترم.

زهراب افندی — غزته صاتمق اجرای تجارتدر. بو صرف تجارته تعلق ایدر. بر کاغدی

آلمق ، بونی صاتمق دیمکله تجارتده بر مالك صاتشنی ترویج ایتمك ایچون ، تأمین ایچون نه کبی احکام اساسیه جاری ایسه اوغزته‌یی صاتمق حقنده‌ده تماميله جاری اولمق لازم کلور . اکرچه سائر تجارت ایچون بر مال صاتدیغکز وقت ، اونك اوصافنی مشتری‌یه تعریف ایتدیککز وقت او اوصاف خلاف حقیقت ایسه سزك ایچون موجب مجازاتدر ، یاخود اساساً اونك اوصافنه دائر هیچ برشی سویله‌میه‌جککز کبی برقید وشرط قویه‌جق ایسه‌ك اکر تقییدلری بو درجه‌یه قدر ایلری کتوره‌جك ایسه‌ك غزته‌لرك صاتلمسی ایچوزده بوقیدی اکلارم . شمدی مثلا رفقای محترمه‌دن بریسی پك کوزل مثال سرد ایتدی . بر پورتقالجی مثلا یافه پورتقالی اولمق اوزره غایت تازه ، کوزل اولمق اوزره بر پورتقال میدانه کتیریور . بر آدم آنی آلیور . باقیورکه چوروکدر یاخود یافه دکل بوندن طولایی بو پورتقالجی‌یی اتهام ایتمك یاخود بونك اوصافنی کیمسه‌یه تعریف ایتمکسزین مالنی صاته‌جقسك دیه برقید قویمق اوله‌بیلورمی ؟ (کورلتی) قطعیاً قونیله‌مز . شمدی بونی‌ده برطرف ایتسه‌ك برطاقم تجارلر وار افندم بز غایت متین فرانسه مالی کتیریورز دیورلرده اوستریا مالنی صاتیورلر . غایت صاغلام ، رنکی هیچ بر وقت چیقماز قماش دیه صاتمق ایستیورلر . حالبوکه او هیچ بر زمان صاغلام دکلدر . هرحالده اوصافی ذکر ایتمامسنی مجبوریته قویه‌جقمی‌یز ؟ یالکز بر دلیل میدانه قونیله‌جق ، دنیلیورکه بو بعضاً تهییج فکری موجب بعض اوصافلر ویریلرك مثلا فلان یرده اختلال وقوع بولمشدر . ایشته اکا دائر علاوه یاخود قابینه سقوط ایتدی . یاخود فلان یرده یوز بیك کشی قیرلدی . اکا دائر شیلردرکه بونی صاتیجیلر اهالینك مراقنی و اندیشه‌سنی آرتیرمق واندن‌ده استفاده ایتمك ایچون بعضاً خلاف واقع یاخود مبالغه‌لی صورتده غزته‌نك ویاخود علاوه‌نك مندرجاتنی بویله اشاعه ایدیورلر بوندن‌ده بر هیجان چیقیور وبونی منع ایتمك ایچون میدانه بو قیدی قویمق ایستیورلر . فقط براز محاکمه ایده‌لم . هیجان حقیقةً چیقیورمی ؟ هیجان صاتیجینك او کاغدپارچه‌سنی تقدیم ایتمسیله مشترینك اون پاره‌یی ویروب غزته‌یی آلمسیله بتیور نیچون ، چونکه غزته‌یی آلوب اوقویه‌جق ، باقه‌جق که انك ایچنده برشی یوق ، نه چیقیور بوندن . بالعکس اوخبرك بی اصل واساسی اولدیغی چیقیور . دیمك هیجان ادامه ایدلمیور اکر هیجان ادامه ایدلسه او وقت اکلارم . فقط مادام‌که او علاوه‌نك ایچنده هیچ بر وقت موجب هیجان برشی یوقدر . بناءً علیه بر تهلکه تشکیل ایده‌جك درجه‌ده برشی یوقدر . اوچوجق یاخود او غزته‌جی برقاچ پاره زیاده قزانمق ایچون بر یالان سویلمش اولیور . او یالاندن آسایشی اخلال ایده‌جك درجه‌ده حقیقةً برضرر چیقمیور . انی الان آدم اوقویور . مندرجاتیله انك خلاف حقیقت اولدیغنی اکلایور . (یا اکلامیانلر صدالری) شمدی اکرچه بونی تمام احکام قانونیه‌یه تماس ایتدیرمك لازم کلیرسه رفقای کرام طرفندن بحق سویلندیکی وجهله بو بر طولاندیریجیلقدر . فقط بو اویله بر طولاندیریجیلقدرکه بتون احوال عالمك بالجمله امورنده واردر . بو درجه طولاندیریجیلق سیاسیاتده‌ده واردر ، معارفده واردر ، تجارتده‌ده واردر . اکر بو درجه فعالیت بشریه‌یی تقیید ایده‌جك اولورسه‌ق او حالده هرکس اونده اوطورملی . نه اخذ واعطایه کیرملی ، نه عالم سیاساته کیرملی ، نه عالم معارفه کیرملی . هیچ بر یره کیرمامل . بنده‌کز ذاتاً ظن ایدیورم‌که افندم مطبوعات قانونی حقنده یاپدیغمز تقییدلر الوبر . بناءً علیه بوکا حاجت یوقدر (آلقشلر)

طلعت بك (انقره) — انجمن نامنه سوزه مساعده ایدرمیسکز .

رئیس — سوز طلعت بککدر .

طلعت بك — زهراب افندینك سربستیٔ تجارت حقنده‌کی سوزلرینه تماميله اشتراك ایدرم هرتجار ، هراصناف کندی مالنی قولایلقله صاته‌بیلمك خصوصنده سربستدر . هیچ بر صورتله تقیید ایدیله‌مز . فقط غزته موزعلری بر دکان داخلنده اجرای صنعت ایتمیورلر . سوقاقده اجرای صنعت ایده‌رك استراحت عمومیه‌یی ، آسایش عمومیه‌یی نظر دقته آلمیوب آوازلری چیقدیغی قدر فریاد ایده‌رك جنایتی یازیور ، شونی یازیور . بونی یازیور دیه‌ك سوقاقلرده باغیرمسی استراحت عمومیه‌یی اخلال ایدییور . یالکز بو نقطهٔ نظردن بونی محاکمه ایدییورم .

رئیس — پك طوغری مطالعه‌کز .

زهراب افندی — او وقت پك یوکسك سسله باغیرمه‌لری لازم کلور .

طلعت بك — افندم بو کون غزته‌جیلر اعلانجیلرك دقت بیوریلورسه چارشوده سویلدکلری سوز بشقه . سوقاق آره‌سنه کیدنجه ایش دکیشیور . هیچ واقع اولمیان شیلره وجود ویره‌رك فرضا هرکسك مراقنی جلب ایده‌جك نقطه‌لر نره‌سی ایسه انلردن بحث ایتدکلری کبی ۲۸ مارتده ایدی ظن ایدرم بر عرب قیافتلی حریف النده بر دستان آلمش (توقاتلیان لوقنطه‌سنده یمك ییوبده ملتك ایشنی کورمیان مبعوثلرك دستانی اوزپاره‌یه) دیه باغیریوردی . بویله بر هیئتی تحقیر ایتمك ده داخل حساب اوله‌رق ، شونیلورسه هرحالده منع ایدلسی لازمدر .

بوشو افندی — پك ده یالان سویله‌مه‌مش یا .

رئیس — عفو ایدرسکز بوشو افندی .

طلعت بك — مبعوثلر هیچ بر وقت آچ دکلدی بوندن اول .

رئیس — افندم انجمنجه اتفاق حاصل اولمش . قبول ایدیورلر .

لطفی فکری بك — بو مسئله مهم بر نقطه‌در وحتی انجمنمزك نظر دقتنی جلب ایتمش ایدی فی الحقیقه موزعلر حقنده بزه شورای دولتدن کلن لایحه‌ده برشی یوقدر . بز بویله بر ماده‌یه لزوم کوردکدی . فقط صکره بعض مطالعه‌یه مبنی انجمنجه او وقت بلکه نظر دقتی جلب ایدر دیه براقدق . ویریلان شیلر تقریرلر دائره‌سنده همان مطابقاً اویله اولمسی شرط دکل یا هرحالده یاپیله‌جق ماده‌یی تدقیق ایدرز . ایجاب عدالت دائره‌سنده بوکا دائر بر ماده یاپار تقدیم ایدرز . ظن ایدرم‌که اویله ایو اولور .

رئیس — و بحث بتدی افندم . مساعده بیورر ایسه‌کز بو شرفلی کونك بر یادکاری اولمق اوزره فطوغرافمزی آله‌جقلر . ایکی اوچ دقیقه‌دن عبارت . مذاکره‌مز مطبوعاته عائد بر مسئله اولدیغی ایچون انجمنك رئیسی امراه افندی (کرسیٔ خطابتی کوستره‌رك) بورایه کلیرسه طاتلی اولور یعنی کرسیده بوش قالمامش اولور . افندم هیچسنی کورمیورلر . آنجق آرقه طرفده قالان بوشو افندی‌یی آیریجه آله‌جقلر .

بوشو افندی — ضرر یوق ، بز او شرفدن محروم قاله‌لم . (فطوغراف آلنیر)

رئیس — اوقویکز یکرمی دردنجی ماده‌یی

سید بك — مذاکره‌یه باشلایورز .

سید بك اوقور :

اوچنجی فصل

ذم وقدح

یکرمی دردنجی ماده — بر ذات یاخود برهیئتك افعال مخصوصه بیانیله اخلال ناموسنی یا کسر اعتبارینی موجب عزویاته (ذم) وافعال مخصوصه بیان اولنمیه‌رق مجرد تحقیر یاخود تزییف یاشتم بولنده ایراد اولنان تعبیراته (قدح) اطلاق اولنور . (موافق صدالری)

عبدالله عزمی افندی — افندم بو ماده‌نك برنجی فقره‌سی ذمك تعریفیدر . بورایه برشی علاوه ایتمك لازمدر . حالبوکه تعریفده معلومدرکه افرادندن برچوق اقسامی خارج قالیر بوده عزویات تعبیریله حاصل اولور . چونکه بر آدمك حقیقةً ایشلمش اولدیغی بر فعل کرك بو فعلك فاعلی اولسون یعنی عزو اولنان نقطه‌نك کرك فاعلی اولسون ، ایستر اولمسون بوکا ذم تعبیر اولنور . شو حالده عزویات تعبیریله مفتریات ، یعنی بو صورتله واقع اولان ذملر خارج قالیر . آنك ایچوندرکه جزا قانوننده بوکا متفرع اولان ماده‌ده کرك بو فعلك فاعلی اولسون کرك اولمسون تعبیری قوللانلمشدر . آنك ایچون بو عزویات تعبیری قوللانلمشدر . بنده‌کزجه بو عزویات یرینه بشقه بر تعبیر قوللانلمسی مثلا نشریات یاخود قدح تعبیرنده اولدیغی کبی تعبیرات کلمه‌سنك قوللانلمسنی ایستیورم . چونکه عزویات تعبیریله استثنادن بشقه حقیقةً بو فعلك فاعلی حقنده سویله‌نیلان سوزلر بو تعریفدن خارج قالیر . حالبوکه لزومده داخلدر .

بوشو افندی — بو ماده‌نك مطبوعات نظامنامه‌سنه هیچ بر مشابهت کوره‌میورم . بو مواد جزائیه‌یی تعیین ایدییور . تخصیص ایدییور . بو آنجق جزا قانوننامه‌سنده درج اولنه بیلور . قدح نه دیمك ، سرقت نه دیمك ، بوکا متعلق شیلر جزا قانوننده واردر . یوقسه اورایه علاوه ایتملی . بز مطبوعات قانونی یاپیورز ، یوقسه بویله فضله شیلرله ماده یاپمق ایچون اوغراشمامالی .

قوزمیدی افندی — بوشو افندی‌یه جواب ویره‌جکم . بو هرنه قدر مطبوعات قانونی ایسه‌ده بعض احکام جزائیه‌یی احتوا ایتدیکی جهتله قوانین خصوصیهٔ جزائیه‌دندرکه بوشیٔ احتوا ایده‌بیلور . حتی بو ماده‌نك موجودیتی لازمدر . چیقارمق لازم دکل ابقا اولنمسی لازمدر .

رئیس — انجمن جوابنی ویره‌جك افندم .

لطفی بك — نه کبی شیلرك ذم ، نه کبی شیلرك قدح اولدیغی بو یکرمی دردنجی ماده‌ده‌کی تعریفدن پك کوزل اکلاشلمقده اولدیغی کبی اکلاشلمیان طرفلری‌ده هرحالده علم حقوقجه لازم کلن معلومات صاحبی اولدقلرینه شبهه ایدلمیه‌جك ذوات طرفندن اکلاشیلیور . ذاتاً بو هر یرده آزچوق بر مسئله اولمشدر ، ذم نره‌ده باشلار ، قدح نره‌ده باشلار . بو اویله بر مادهٔ قانونیه آلتنه کیره‌بیله‌جك بر خصوص دکلدر . بونك ایچون برچوق ، حتی علمای حقوق آره‌سنده معیارات دیه‌جکم بونك ایچون بر دانه‌سی تقرر ایتمشدر . فقط بونی‌ده حکام نظر دقته آله‌رق او کبی شیئك علیهنده اثبات ایدیله‌بیلورسه بو ذمدر . ویا علیهی اثبات ایدلمك ممکن دکلسه بو قدحدر . بوکا اویله بر معیار اتخاذ ایدلمشدر . مثلا بر آدمه خرسز دیرز . بو آدمك خرسزلغی اثبات ایدیله‌مز . یاخود بو آدمك خرسزلغنی اثبات ایتمك قولای اولمز . چونکه مبهم بر شیدر . فقط سز فلان شیدن پاره چالدیککز دیرسه‌کز . او وقت مقیددکه او آدم او شیدن پاره چالمدیغنی اثبات ایده‌بیلور . Critériumne دیدکاری معیار بودر . قبول اولنمشدر . بر شیئك عکسنی اثبات ممکن اولورسه او ذمدر . عکسنی اثبات ایتمك امکان خارجنده ایسه او قدحدر . بناءً علیه دیدیکم کبی حتی ساده قاتل دیرسه‌کز او قدح اولور . فلان آدمك قاتلی دیرسه‌کز ذم اولور . چونکه فلان آدمك قاتلی اولمدیغنی او آدم اثبات ایده بیلور . فقط علی الاطلاق قاتل اولمدیغنی اثبات ایتمك غایت زوردر . عزویات مسئله‌سنه کلنجه : بنده‌کز اوراده شایان تردد بر نقطه کورمیورم . چونکه عزوی ذاتاً بو ماده‌نه کوستریور . بیوردقلری کبی او حقیقت حالده او آدمك قاتلی اولسون اولمسون بو جرم دائماً موجوددر . کرك ذم کرك قدح جرمی علی الخصوص افراد اهالی‌یه اسناد اولنان ، عزو ایدیلان شیئك او آدم طرفندن حقیقةً یاپمق ویا یاپلمامق اولمسنه کوره الویرزکه او اسناد اولمش اولسون . ایلروده بونی کوره‌جکز . اشاغی ماده‌لرده تفصیلی کوریله‌جکدر . محکمه‌نك تقدیرینی اکلامق ایچون محکمه‌نك اکلامق ایستیه‌جکی نقطه یالکز بویله بر اسناد اولنمشمیدر ، اولنمامشمیدر ؟ اولنمش ایسه او اسناد ذم نوعندنمیدر ، یوقسه قدح نوعندنمیدر . بونلرك خارجنده حقیقت حالده کندیسنه اسناد اولنان شی یاپلمشمی ، یاپلمامشمی ! مسئله‌نك تدقیقنه ذاتاً محکمه‌نك حق وصلاحیتی یوقدر . انك ایچون عزویات کلمه‌سنك اوراده بولنمسیله قطعیا بویله بر اعتراض جائز اوله‌ماز .

عبدالله عزمی بك — عزویات مفتریاتی دائما مشتمل اولور .

رئیس — بو ماده‌یی مناسب کورنلر النی قالدیرسون (الار قالقار) افندم مناسب کورلدی . یکرمی بشنجی ماده‌یه کچیورز .

رضا پاشا — اون سکزنجی ماده یوقاروده ذات حضرت پادشاهی حقنده قدح وذم جزاسنك حد اصغریسی اوچ آیدر دیور بوندن ماعدا جزای نقدی‌ده قونیلیور . فقط بو ماده‌ده خاندان سلطنت ومجلس اعیان ومبعوثان وسائره حقنده ذم وقوعنده مدیر مسئول داخل اولدیغی حالده صاحب مقاله آلتی آیدن برسنه‌یه قدر یعنی حد اصغریسی آلتی آی یوقاروده ذات حضرت پادشاهی حقنده اولان ماده‌ده عین ذم اوچ آی بوراده آلتی آی . بوندن ماعدا یوز آلتوندن ایکی یوز آلتونه قدر جزا دیور . حالبوکه یوقاریده جزای نقدی دیور . بونكده حد اصغری جزاسنك اوچ آیه وجزای نقدینكده حد اصغریسنی اون لیرادن زیاده اولماسنی تکلیف ایدرم .

لطفی فکری بك — چونکه بنده‌کز کچن کون عرض ایتمشدم . مادامکه یوقاریده دکشدرلك ماده‌لری . انجمن نظر دقته آلور ، اکا کوره اورایی تعدیل ایدر .

صبری افندی — بشقه نقطه‌دن بحث ایده‌جکم . جزانك آغرلغندن یاخود خفیفلکندن بحث ایتمیه‌جکم (خاندان سلطنت ومجلس اعیان ومجلس مبعوثان ومأمورین حکومت وسائر محاکم هیئت . . . الخ) علیهلرنده ذم وقوعنده شمدی بوندن مطبوعات مثلا : مجلس مبعوثانك مقرراتی یاخود مأمورین حکومتك اجراآتی تنقید ایده‌مامسی لازم کلور .

امراه افندی — آشاغیده آیری ماده وار.

صبری افندی (دواملة) — انی کوردم افندم. نه دینلیور اوراده، اکر اسناد اولنان افعال اثبات اولنه بیلورسه، مطبوعات حقنده اسناداتی مثبت بر شی ایسه برائت ایدیور. جزادن قورتولیور فقط بعض شیلر واردر که اثبات اولنور موادن دکلدر. مثلا محتاج اثباتمیدر، دکلمیدر اوکبی موادن اولمیانلر واردر. مسئله بر امر ثابتدر. مثلا حکومتك اجراآتندن برینی تنقید ایدر بر آدم او اجراآت واقعه اثباته محتاج بر شی یالکز انك یوللی ویاخود یولسز اولدیغی هر نه ایسه مطبوعات آداب مناظره دائره سنده تنقید ایدر. او اجراآتك یولسزلغنی محاکمه ایدوب ایده مه مك صلاحیتنی اکر مطبوعاتدن نزع ایده جك اولورسه ق سربستئ مطبوعات بسبتون رخنه دار اولور.

نالی افندی (مناستر) — شوراده خاندان سلطنت مجلس اعیان ومجلس مبعوثان تعبیری واردر. مجلس اعیان ومبعوثان یعنی عموم مجلسك عموم هیئتنی نظر دقته آله رق بحث ایتمشدر. حالبوکه بنده کزه قالورسه اعیان ومبعوثان اعضالری – مجلس زائددر – علیهنده، برشی یازیله جق اولورسه اوبشقه بر جرم تشکیل ایده بیلور. ذم جرمی تشکیل ایتمز. اعیان ومبعوثان مجلس اعضاسندن بریسی علیهنده دیملی. نته کیم آشاغیده دخی بحثی کله جکدر. (کورلتی) مأمورین سیاسیه ده اویله در. مأمورین حکومت دینلیور. یعنی شخصی نظر اعتباره آله رق بحث ایدیور. طی لازم کلیور. انك یرینه (اعضا) کلمه سنك علاوه سنی تکلیف ایدرم.

سعید بك (صاروخان) — سوء احوال ایله منتهر ومعروف اولان کیمسه بر مأموریتده بولنوب سوء حالی اولورسه انی ذم ایتمك على الاطلاق مذموم برشی دکلدر. بوکیمسه نك احوال ثنیعه سنی غزته لر سویله مزسه، او آدمك فنالغی اکلاشلمز. چونکه بر مأموریته تعیین ایدیلان بر کیمسه سوء احوال ایله مشتهر بر آدم اولور. وطنه اهانت ایتمش اولور. احوال ماضیه سنی تشهیر ایتمزسه او ولایت حقنده مضر اوله بیلور. منفعت عمومیه نقطه سندن غزته لرك سویلمسی لازم کلور. اکر انك مقصدی سلامت وطن، سلامت ملك وملت دکلسه وطنه اهانت ایتمش اولور. انکچون هر کسه ذم ایتمك خصوصنده کی مقصدینه کوره معامله ایدلملیدر. خصومت نقطه سندن ذم ایدیورسه، مجازات، سلامت ملك وملت نقطه سندن ذم ایدیورسه معذور طوتملی. عداوت نقطه سندن، خصومت نقطه سندن او وقت ده اکا مجازات ایدلملیدر. شرع شریفده ده کذلك بویله در. ومثلا غیبت ایتمك اك مذموم برشیدر. فقط بر کیمسه نك شرندن ناشی وقایه ایتمك مقصدیله او کیمسه نك مساوی احوالی تعداد ایدیلورسه او وقت مذموم اولماز. شرع شریفده بلکه مستحب وواجب اولور. بر حدیث مشهورده واردر که فاجر اولان کیمسه نك سیئاتنی سویلیکزده بلکه هر کس انك مساویسندن اتقا ایتسون. دینیور. الحاصل مقصده کوره معامله ایدلملیدر. بر شیدن مقصد نه ایسه حکم اکا کوره در. اکر ذمدن مقصدی انك مجرد خصومتنه وعداوت شخصیه سنه ومنافع ذاتیه سندن ایلری کلمش ایسه مؤاخذه ایتملی. والاحسن نیته مقارن اولورسه ذم ایتمك موافقدر. موجب مجازات دکلدر.

وهبی افندی (قونیه) — بو سوزه اشتراك ایدرز. (طوغریدر صدالری)

لطفی بك — ٢٥ نجی ماده نك ماهیتنی اکلاته یم. ٢٥ نجی ماده خاندان سلطنت ومجلس مبعوثان واعیان ومأمورین حکومت ومحاکم واردوی عثمانی دیدکدن صکره قونسلوسلره، مأمورین سیاسیه یه کچیور. بوراده افندم بو ماده نك احکامی بوندن صکره کله جك ٢٩ نجی ماده نك احکامنه نظراً بونك اندن فرقی شودر که بوراده کی کیمسه لر حقنده وقوع بولان ذم ویاقدح قطعیاً اثبات اولنه مز. ایلروده کوره جکز که سعید بك افندینك مطالعه لری تماماً لایحه ده نظر دقته آلنمشدر. مأمورین ایچون. ودیکر بعض کیمسه لر ایچون حتی شورای دولتدن کلان لایحه ده قطعیاً بحث اولنمدیغی حالده اهمیت مخصوصه سنه مبنی انجمنجه ینه بو صورتله حقلرنده کی ذمك اثباتی ایچون مساعده اولنان بر طاقم اشخاص واردر که انجمن انلری ده علاوه ایتمشدر یعنی انجمن بونلری قطعیاً نظر دقته آلمش ویازمشدر. بو ماده اوته کی ماده دن شوراده آیریلور که بو ماده ده کی کیمسه لر حقنده ذم اثبات اولنه ماز. سعید بك افندینك بیوردقلری کبی ذم على الاطلاق معنای حقیقئ لغویسنده آلنمیور. ذمك ٢٤ نجی ماده نك تعریفی دائره سنده بر معنای حقوقیسی واردر. او معناده آلنیور. بناءً علیه ذم ٢٤ نجی ماده ده معنای حقوقیسی کوستریلان ذمدر. مجلس اعیان ومبعوثانك هیئت عمومیه لری حقنده نالی افندی بیوریورکه (اعضا) کلمه سنی علاوه ایده لم. حالبوکه او ماده ایلروده کله جك. بو هیئت مجموعه سی حقنده کی ذملردر.

نالی افندی — آشاغیده شخص تعیین ایدیلیور.

لطفی بك — (دواملة) — مساعده بیوریرك افندم هپسی وار. خاندان سلطنت حقنده کی ذملرك وقوعنی محکمه آکلادیغی کبی البته اسباب قانونیه سیله تحقیق ایدر. بر محکمه نظرنده ایجاب ایدن جزاسنی ویرر. مجلس اعیان ومبعوثانك هیئت عمومیه لری حقنده ذم وقوعنده ینه اثبات اولنه مازچونکه اك بسیط، اك باشلی منطقده بزه بونی کوستریورکه بر هیئت رسمیه هیئت عمومیه سیله مستلزم جزا اوله جق بر احوال تصور اولنه ماز. بناءً علیه بو کبی واقع اوله جق ذملر او هیئت رسمیه نك حیثیتنی اخلال ایتمکدن بشقه بر نتیجه یی مستلزم اولمز. بونك ایچوندرکه بویله هیئت عمومیه سی حقنده کی ذملر قطعیاً ماده یه ادخال ایدیله مز. کذلك مجلس مبعوثان واعیان ومأمورین حکومت بو ماده یه کیدیور ومحاکم سائره ومأمورین واردوی عثمانی . . الخ. بوراده کی احوالی برقاچ آی اولکی احوالی نظر دقته آلورسه کز، خاطرلره کتیریرسه کز بو کلمه لرك بورایه کیرمه سنك نه قدر لازمی اولدیغنی البته تسلیم ایدرسکز. قونسلوسلر . . . الخ بیوردقلری کبی بو ماده یه بر قسمنك شخصلری کیریور، بر قسمنك هیئتلری کیریور. فقط صکره بو ماده یه شخصلری کیرمش قسم که صکره کلان ماده آلیور. او ماده یعنی ٢٧ نجی ماده دیورکه وکلای دولت، اعیان ومبعوثان ومأمورین حکومت حقنده شخصیاته متعلق ذم ویاخود قدح وقوعنده یکرمی بشنجی ویکرمی آلتنجی ماده لرك احکامی هر حالده اجرا اولنور. آنجق بونلرك وحصه سنداتی چیقارمق صورتیله تأسس

ایتمش اولان مؤسسات مالیه وتجاریه وصناعیه نك مدیر ومأمورلرینك منحصراً وظائف مأموریتلرینه عائد فعللری حقنده تعیین ماده ایله ذم وقوعنده عندالمحاکمه افعال مذکوره ثابت اولدیغی حالده کرك مدیر مسئول وکرك صاحب مقاله حقلرنده بر کونا مجازات ترتب ایتمز. شو قدرکه وظائف مأموریتلرینه عائد فعللری تعیین ماده ایله ذم اولندیغی صره ده شخصلری حقنده ذم ویاخود قدح دخی واقع اولورسه، ذم یاخود قدح شخصی یه ترتب ایدن مجازات دخی تماماً اجرا اولنور دیور. مأموریتلرینه متعلق اولان شیلرده واقع اولان ذمی کیم یاپه جقسه بویاپان کیمسه حقیقت حالده اوذمك فاعلی اودر. فاعلی اولدیغنی اثبات ایتمکه حقی واردر. دیور. لازم کلن کیمسه لری تفریق ایدیور.

طرایان نالی افندی — قونسلوسلری اورایه علاوه ایدیکز.

لطفی بك — یعنی ٢٥ نجی ماده یالکز هیئت رسمیه لره عائد اولسون. او برلری اثبات اولنه جق کیمسه لر حقنده بیوررسه کز او کا مقابل انی ده انجمن نظر دقته آلدی وبو تعرفه امکان یوقدر. ینه بر قسم یالکز نظر دقته آلنمسی لازم کلان یالکز شخصیتلری نظر دقته آلنان کیمسه لرك خارجده قالملری لازم کلیوردی. شو صورتله یکرمی بشنجی ماده یی صرف شخصلردن چیقارارق رسمی هیئتلره حصر ایده میز چونکه او شخصلری موضوع بحث اولان بر طاقم کیمسه لرنده حقلرنده کی ذملر اثبات اوله ماق مجبوریتنده بولنیور. انك ایچون یالکز مأمورین حکومتی آلدق. مجلس مبعوثان واعیانك ذاتاً شخصلری موضوع بحث دکل ایدی. یکرمی یدنجی ماده ده آنلردن بحث ایتدك حتی بو جهتی انجمن نظر دقته آلدی. سعید بکك مطالعه سی پك موافقدر. شورای دولتدن کلن ٢٧ نجی ماده ده یالکز مأمورین حکومتدن بحث اولدیغی حالده بز، انجمن وکلای دولتی، اعیانی علاوه ایتدکدن ماعدا هیچ بر صفت رسمیه یی حائز اولمیان بعض کیمسه لری ده علاوه ایتدك. بونلر حصه سنداتی چیقارمق صورتیله تأسس ایتمش اولان مؤسسات مالیه مدیر ومأمورلرینك منحصراً وظائف مأموریتلرینه عائد شیلر حقنده دخی تعیین ماده ایله اثبات. عندالمحاکمه افعال مذکوره ثابت اولدیغی حالده یعنی او قدر شمولی یاپدق که بو بابده قطعیاً شبهه محل قالمدی. یعنی حقیقت حالده مملکتك منفعتی ایجابی اوله رق حقلرنده ذم وقوعی حالنده کیملری شی ایتمك لازم کلیورسه ومملکتك منفعتنه موافق ایسه انلر حقنده کی ذمی اثباته مساعد بولندق. فقط انك ایچون احکام خصوصیه استثنائیه واردر. اوده ایکنجی ماده ده او برلریله برابر کیریور فقط ایکنجی ماده دیورکه مأمورین حکومتی آلیور ایریجه. انلره دها بر طاقم قیدلر علاوه ایدلمشدر. بونلر حقنده کی ذم اکر وظائف مأموریتلرینه متعلق ایسه بو اثبات اوله بیلور دیه احکام استثنائیه قویور.

لطفی فکری بك — صکره انجمن چیقه رز. هیئت رسمیه نره ده باشلایه جق. انجمن عاجز دکل شاشیرتدیکزده جمله کزه بر بر جواب ویرر.

قسطنطینیدی افندی — رؤسای روحانیه یه دائر برشی علاوه ایتمدیکز رؤسای روحانیه درج ایدلمك لازم کلور.

سید بك — ذم تعبیرینی انجمن کندیسیده تصدیق وقبول ایدیورکه مفتریاتده ده شامل مفتریاتدن اولمیانه حقیقی اولان اسناداتده شامل دکلمی افندم یوقاریکی ماده لرده بو ماده لر درج ایدیله جکی زمان انجمنجه تحت مذاکره یه آلندیغی صره ده نظر اعتباره آلندیغنی بیان ایتمشدیکز. بو ماده ترتیب ایدیلورکن قانون جزانك ایکی یوز اون اوچنجی ماده سی نظر دقته آلنمامش.

لطفی فکری بك — آندی افندم حقی یری وار.

سید بك (دواملة) — مساعده بیورکده جواب ویره یم. او (٢١٣) نجی ماده افترایه عائددر. ولوکه تحریراً، یاخود بر یافته تعلیقیله ویاخود جمعیت ایچروسنده بر کیمسه دیکر کیمسه یه مفتریاتده بولنه جق اولورسه افترا ایتدیکی ماده نك مستلزم اولدیغی مجازاتك عینی مفتری حقنده ترتیب اولنور. بناءً علیه مثلا بر کیمسه دیکر کیمسه یه رشوت اسناد ایدرسه رشوت جزاسی نه ایسه بو جزا مفتری اولان ذاته ترتیب اولنور محکوم اولور. حال بوکه رشوت جزاسی میاننده بش سنه قلعه بندلکه محکوم اولور شو حالده وسائر بر افعال جرمیه دن هرهانکی برشیئی اسناد ایتدیکی صورتده قانون جزاده او اسناد اولنان، افترا اولنان مسئله نك جزاسی هر نه ایسه مفتری یه او جزا ویریلیور. بو بر قاعدهٔ جزائیه در قانون جزاده. شمدی بر انسان عادی بر کاغده یازوبده بر کیمسه یه افتراده، عزویاتده، ذمده بولنه جق اولور ایسه قانون جزا تطبیق ایدیله جك طبیعی. مطبوعاتدن دکل، رسائل موقوته دن دکل، عادی بر کاغده یازمش. بو صورتله شمدی او کیمسه رشوت بابنده ذکر ایدیلان بش سنه قلعه بندلك جزاسیله محکوم اوله جق. حالبوکه او جزا غیر اولدیغندن طولایی دها خفیف بر جزایی ایسترسه مطبوعات نظامنامه سنه توفیقاً غزته یه طوتار، یازار. بو صورتله شو مطبوعات نظامنامه سنك بیان ایتدیکی جزایه ده دوچار اولور. بو ایسه غایت خفیف، او بری غایت آغیر. بینلرنده هیچ بر مناسبت یوق. قانون جزا ایله شو مطبوعات نظامنامه سی بیننده بو صورتله کلی مباینت واردر. یا و قانون جزایی تعدیل ایدرك بوکا تطبیق ایتملی ویاخود بو مادهٔ قانونیه یی اکا توفیق ایتمك لازم کلور. ذم وعزویات افعال مخصوصه سنك تعریفی طبق افترانك تعریفی کبیدر. بو قانون جزاده بر مادهٔ مخصوصه در. بوراده ده افعال مخصوصه دیورلر البته مطلق اطلاقی اوزره جاری اولور. طبیعی حقوق شناسسك، بیلیرسك. عزویات نه یولده افعالدر؟ هرنه اولورسه اولسون چونکه مطلقدر، مطلق اطلاقی اوزره جاریدر. ایشته بوکا جواب ایستیورم. بو جهت نصل دوشونلدی ونه یولده تدقیق ایدلدی.

لطفی فکری بك — سید بکك بیوردقلری نقطه غایت مهم بر مسئله در. انجمنك نظر دقتندن کچدی. قانون جزانك ایکی یوز اون اوچنجی ماده سی بیوردقلری کبی بر کیمسه یه اسناد اولنان جرمی اثبات ایده مدیکی حالده او جرم ایچون جزا قانوننده معین اولان ماده نه ایسه او ماده اوزرینه حکم اولنور دیور. وبونك ایچون اخبار ایتمك ویاخود دعوا ایتمك بو قاعده دن مستثنادر. بو ماده افندم وقتیله اوروپا قانونلرندن آلنمش بر ماده در. شمدی اوروپا قانونلرندن بو ماده قطعیاً چیقمشدر. بو او قدر غریب بر ماده در، او قدر منطقسز بر ماده درکه بوکون اوروپا دولتلرندن بو ماده یی تطبیق ایدر

بردولت قالمامشدر . وبونك يرينه باقيكز نه كبى ماده علاوه ايتمشلردر . چونكه بونك غرابتنى سزده درحال تسليم ايده جكسكز . بن بركيمسه يه قاتل ديورم ، قاتل اولديغنى اثبات ايده ميورم قاتل جزاسى اولان اون بش سنه بكامى ويريليور ؟ بونى هانكى محكمه تطبيق ايدر صورارم . عجبا بزده جزا قانونى موقع اجرايه قونه لى ٢١٣ نجى ماده قاچ دفعه تطبيق ايدلمشدر ؟ هيچ ايدلمدى . ايديله مز چونكه امكانى يوقدر بو بويله قالمشدر بزده .

سيد بك — ايديله مز فقط . . .

لطفى بك — مساعده بيورك اكلادم . اعتراضكز غير محقدر . بنده كزده جواب ويريورم . ٢١٣ نجى ماده بو صورتله تماماً متروك قالمشدر . بونى اجرايه امكان يوقدر . بونى تعديل ايتديلر . باقيكز فرانسه نك صوك جزا قانوننامه سنده برماده واردر . فقط غريبدركه بزم ٢١٣ نجى ماده دن استثنا ايتديكى فقره يوقى نه ديور ؟ قانوناً ونظاماً حكومته اخبار ايتمك بوندن مستثنادر ديورمى ؟ عكسى اوله رق فرانسه نك جزا قانونى يالكز اوندن بحث ايديور . ديوركه برحكومته ، ضابطهٔ عدليه ويا مدعئ عموميه يه مراجعتله بركيمسه حقنده جزا قانوننده مستلزم جزا اولان برشى اسناد ايدرده اثبات ايده مزسه كنديسنه شوقدر جزا ويريلور . ويرديكى ، جزا مطبوعات قانوننده بوكبى اسنادات ايچون نه جزا ويرلشسه آنك عينيدر . بنده كز ايكيسنى تطبيق ايتدم . باقدم تدقيق ايتمشلر . مطبوعات قانونى ايله بويله مفترى ايچون ويردكلرى جزايى بالشدرمشلردر . شمدى بزده شو ٢١٣ نجى ماده نك نه قدر عبث اولديغنى تسليم ايتدكدنصكره بر قانون كنديسندن اول كلن قانونلرى صراحةً ، يا ضمناً الغو ايتديكنه صراحت شرط دكلدر . بوراده شو قانونه مغاير اولان نه قدر اسكى قانونلر ويا بورايه عائد ماده لر ايچون ذاتاً ملغادر او لغو اولنه جق ماده لرك بريسى ده بو ذاتاً وقتدنبرى لغوى الزم اولان ٢١٣ نجى ماده در . شو صورتله افندم ٢١٣ نجى ماده نك حكمى قطعياً ملغادر . بوبابده ذاتاً ٢١٣ نجى ماده اساساً يا ال يازيسيله واقع اولان جرائمدن بحث ايتديكى حالده عين احوال بو جرمك صور

مختلفه سى ، صور مختلفهٔ حدوثى بزم مطبوعات قانوننده آلنمشدر . مطبوعات قانوننده بر ماده واردر . مساعده بيورك غايت مهم بر مسئله يكرمى سكزنجى ماده ده « اشبو قانونده مندرج احكام جزائيه نك . . . الخ » شو حاله نظراً بو بابده بوندن صكره ايسترسه شيئه مراجعت ايتسون . يالكز او نقطه يه نظر دقتكزى جلب ايدورم . بو صوك فقره سى كه ٢١٣ نجى ماده دن چيقارلمشدر . بويله حكومته واقع اولان اخبارلرك نه يولده اوله جغنه دائر جزا قانوننده آيروجه بر ماده ايستر . چونكه غزته ايله واقع اولان اسنادات قطعياً اثبات اولنه مديغى حالده بر ضابطه مأمورينه ويا مدعئ عموميه يه اخبار اثبات اونه بيلور . بونكله هر ايكيسى آره سنده بو يولده بر فرق واردر . اووقتده جزا قانوننامه سنك تعديلى زماننده نظر دقته آلنه رق اكا كوره برماده علاوه ايتمك لازمدر .

زهراب افندى — شمديدن لازم .

لطفى بك — شمديدن قانون جزا ياپميورز .

زهراب افندى — ضروريدر .

سيد بك — شمدى جزا قانوننك نه وقت كله جكى معلوم دكلدر . فقط بو ديدكلريكزى قبول ايتدم . حقيقةً اوماده غايت فاحش برماده در .

رئيس — سوز ايسته مدك قرداشم سيد بك .

لطفى بك — خلاصه ايده يم افندم . مطبوعات قانونيله ٢١٣ نجى ماده نك حكمى تماماً ساقط اولور . يالكز ٢١٣ نجى ماده نك صوك فقره سى واردركه ضابطهٔ عدليه ويا خود مدعئ عموميه يه مراجعت ايدوبده بريسى حقنده برشى اخبار ايتمك . بو اوروپا قانونلريله ده اثبات ايتمك حقى واردر . ايده مزسه كنديسى جزا كورر اما عينى جزايى كورميور . ايشته انى آيرمق ايچون بو مطبوعات قانوننده اسناد اولنان جرائمك هيچ برى اثبات اولنه ماز . اوراده نه فرق واردر . بيلمم عرض ايده بيلورميم . مطبوعات قانونيله جزا قانوننك او ماده سى بوندن عبارتدر . بونك ايچون جزا قانوننك اثناى تعديلنده بويله برماده نك علاوه سى لازمدر . ذاتاً بونى ده نظر دقته آله جغز . شمديلك مطبوعات قانوننك بو ماده سى حقيقةً قطعياً لازمدر .

(طوغرى ، طوغرى سوزلرى)

رئيس — بو ماده حقنده سوز آلان برچوق ذوات واردر . اسماعيل پاشا ، ارتاس افندى محمد على بك ، قوزميدى افندى ، عبدالحميد افندى نافع پاشا (كافى كافى صدالرى) .

اسماعيل پاشا — قانون نامنه رجا ايدرم . برچفت سوزم وار .

رئيس — رأيه قويه جغز افندم . (كافى كافى صدالرى)

اسماعيل پاشا — مساعده بيورك برسوز سويليه جكم .

رئيس — اسماعيل پاشا اكر قيصه سويلرسه كز برده سوز ويرم سزه .

اسماعيل پاشا — اه عمرلر ويرسون غايت مهم شيلر عرض ايده جكم .

اسماعيل پاشا — رئيسه خطاباً : منتظرم برسوز سويليه جكم .

رئيس — بيورك افندم اسماعيل پاشا بر سوز سويليه جك .

اسماعيل پاشا — شمدى برسوز سويليه جكم (بيتدى بيتدى صدالرى) الك صكره سويليه جكمى الك اول سويليه جكم شونى بيليكز جمله كزه قطعياً شى ايدرم . قانون جزاده لغوى لازم كلور دنيلان ٢١٣ نجى ماده ، بر واضع قانون اويله بر طوغرى اويله بر حقيقت بر حكمت وضع ايتمش كه بر آدم ديكرندن اخذ ثار انتقام ايچون ايكى يالانجى شاهدله قاتلى قلاندر دير . محكمه ده قاتلك باشقه سى اولديغى اكلاشيلور . او آدم عينى جزايى كورر . قريستوفل افندى . انكلتره سفيرى كبى بيوك جزائيوندن بويله تلقى ايتدم . بو جزا قانونى طوغريدر . ايسترسه كز تفسير ايده يم (خير صدالرى) اويله شيمى اولور . اللهى سوورسه كز كناه .

حافظ ابراهيم افندى — بوراده يالكز بر كلمه نقصاندر . ذم وقوعنده ، شمدى تعريف ايتديلر . ذم ايله قدحى تعريفدر . فعل مخصوصه بيان اولنورسه ذمدر افعال مخصوصه بيان اولنمزسه قدح تعبير اولنور ماده يى تعريف ايدركن ذم وقوعنده شو جزا واردر . ديمش عجبا قدح وقوعنده . مثلا هيئت اعيان هيئت مبعوثان و خاندان سلطنتى تحقير ايدر شتم ايدر ، افعال مخصوصه بيان ايتمزسه جزا كورميه جكمى ؟

لطفى بك — وار افندم وار اوده وار .

محمد على بك — اون ايكنجى ماده ايله بوماده بيننده تضاد وار . بوماده ده ديوركه مدير مسئول معلوم اولمازسه . الخ . بوندن آكلاشيليور كه اون ايكنجى ماده ده مدير مسئول معلوم اولدقجه صاحب مقاله جزا كورمز .

رئيس — ديكله يكز افندم دوام ايديكز .

محمد على بك — ممثل افندم . ممثل باشقه مدير مسئول باشقه در . بناءً عليه بوراده صاحب مقاله اولمديغندهمى يوقسه معلوم اولديغى تعبيرى صاحب مقاله يه مى ؟ بو تصحيح اولنسون

لطفى بك — بو اعتراضى الك اول ماهر افندى حضرتلرى سرد ايتمشيدى . اووقت جوابنى ويرمشدك . عينى زمانده ١٢ نجى ماده جزالرك نه يولده ويريله جكنه ، مسئوليتلرك كيمه راجع اوله جغنه دائر احكام عموميه يى محتوبدر . بز بوكا هروقت بويله مدير مسئولك صاحب مقاله نك قيدلرينى علاوه وتكرار ايدرسه ك بونى يكرمى اوتوز صحيفه يه چيقارمق لازم كلور . بوراده ديكر ماده لرده اك زياده كيملر معاتب اوله جق ايسه احوال عاديه دن اكثريتله انلر موضوع بحث اولمشدر . يوقسه بونلر معاتب اوله جقده ديكرلرى اولميه جق ديمك دكل كيمدن معاتب اولديغنه دائردر . اون ايكنجى ماده احكامنه توفيقاً بيلورسكز كه كچن كون بر تكليف اولدى . قبول بيورديكز متضرر اولان كيمسه نك متضرر اولان كيمسه نك صاحب مقاله حقنده كى مراجعاتى ، متضرر اولان كيمسه نك اختيارينه براقديغمز حالده ويريلن تكليف اختياره براقلميه رق دائما فاعل مشترك اولسون رأينده ايدى . وهيئت ده بونك بويله جه نظر دقته النمسنه قرار ويردى . انجمنه كله جكدر . بناءً عليه شمدى اوقومقده اولديغمز ماده لر انجمندن اون ايكنجى ماده لر نه يولده ياپيلمش ايسه او صورتله ياپيلمشدر . شمدى اون ايكنجى ماده ده صاحب مقاله يى بر كناره براقوبده هروقت انك فاعل مشترك عدايدلمسنى تحت تذكره آلديغكز صورتده انجمن طبيعيدركه نظر دقته آله رق ديكر ماده لرى ده اكا توفيق ايده جكدر .

ارتاس افندى — ٢٥ نجى ماده مأمورين مختلفه حقنده اولديغى حالده حكومتمزجه دخى مصدق اولان مأمورين روحانيه حقنده برشى دينلمه مشدر . مصدق اولان مأمورين روحانيه حقنده ومأمورين عاميه حقنده برشى يازلمامشدر .

رئيس — برقاچ ذات طرفندن سويلديلر . بوبابده بركاغد يازيكز رأيه قويه لم :

بر مبعوث — سرايتئ مطبوعات مملكتده موجب مضرت اوله جق قورقوسيله مطبوعاتى بسبتون محو ايده جك درجه ده انجمن آغير جزالر قويمشدركه مطبوعاتى هم حبس وهم ده آلتون زنجيرلرله باغلامشدر .

ارتاس افندى — عمومى حقنده دكل بو ماده حقنده افندم .

رئيس — سويلدى افندم انجمن ده قبول ايتدى .

صبرى افندى — يكرمى بشنجى ماده يه اعتراض واقع اولديغى زمان ٢٧ نجى ماده يى سپر مدافعه اتخاذ ايدبور دينليوركه مأمورين حكومت مجلس مبعوثان ويا اعيانك مذاكراتنه اعتراض واقع اولورسه اعتراضاتنى اثبات ايتديكى زمان برئت ايدر حال بوكه انجمن كنديسى اعتراف ايتدى كه بوكبى هيئات رسميه حقنده واقع اولان اسنادات بواثبات اولنه ماز مثبت برشى اوله ماز ديدى . شمدى بنده كز شونى تكليف ايديورم . مثلا مجلس مبعوثان بوكون مطبوعات نظامنامه سنى مذاكره ايتدى قرار ويره جك بو مقرراتى ، مجلس مبعوثانك مطبوعات حقنده كى مقرراتى اغير كورورده بر غزته بونك عقل ومنطقه موافق اولمديغى طرزنده واداب مناظره يه موافق اوله رق تنقيدانده بولنورسه ديرسه كه مطبوعات نظامنامه سى حقنده كى مجلس مبعوثانك مقرراتى منطقى دكلدر . شمدى بوكا ذمك تعريفى موافق اولورمى اولمزمى چونكه كسر اعتبارى موجب تعبير واردر . اخلال ناموسى موجب اولمسه بيله كسر اعتبارى موجب . بر آدمك اجراآتى عقل ومنطقه موافق اولمامقله مؤاخذه اوله رق انك حيثيته طوقنه بيلور بر آدمك ياخود ديكر بر هيئتك . شو حالده اكر بو ماده عينيله قبول ايديله جك اولورسه بونك التنه چونكه حكومتلاى ئلدر ياخود حريت مطبوعات بو قدر ديملى بنده كز بونى پك اغير كوريورم يعنى جزانك غايتى اعتباريله غايت منطقسز بوليورم .

قوزميدى افندى — بنده كز صبرى افندينك موضوع بحث ايتديكى شيدن بحث ايده جكدم تشكر ايدرم كه بو اساسئ سويلديلر . ماده نك فقرهٔ اخيره سنده قدحدن ده بحث اولنيور . مثلا ايشته مأمورين حكومت عليهنده ايشلرينه باقميورلر ، احقاق حق ايتميورلر ديه رك . فقط اصول واداب مناظره دائره سنده مطبوعات هروقت تنقيداتده بولنمايدر چونكه مشروطيت دائره سنده سربستئ مطبوعاتدن بكلنلديكى شى افكار عموميه نك ترجمانى ديمك اولان او مطبوعاتك فكرينى مأمورينه واداره مملكته مأمور ايتديكى ديكر ذواتك كنديسنه معلوم اولوبده عموميه معلوم اولميه جق احوالنى تنقيد ايده بيله جك صورته توفيق ايتملرى لازم كلور . انچون او مادهٔ قانونيه اصول واداب مناظره دائره سنده كى تنقيد مستثنا اولمسى عباره سنك علاوه ايدلمسى انسب اولور ظن ايدرم بو مادهٔ قانونيه ذاتاً انجمنه كيده جكى جهتله شو مطالعاتك ده نظر اعتباره المسنى تكليف ايدرم .

رئيس — افندم برقاچ كلمه سويلمك شرطيله مذاكره يه دوام ايدييورز .

مصطفى عارف بك (قرق كليسا) — انجمن هر كلمه يه جواب ويرمز . اعتراضانى صوكنه قدر ديكلر صكره جواب ويرر افندم .

امراه افندى (قرق كليسا) — شمدى صبرى افندى حضرتلرى تنقيد ايله ذم وقدحى قاريشديريورلر . تنقيد معلوم عاليكز برانسانك فكرينه مسلكنه تعلق ايدر ، تنقيدده شخصى قطعياً موضوع بحث اولمز . حال بوكه ذم وقدح شخصى حقنده در .

صبرى افندى — فعل موضوع بحث اوليوريا . صكره كسر اعتبارينى موجب تعبيرى تنقيدده شامل اولور .

امراه افندى — كسر اعتبارى ده ايضاح ايده يم ذم جرم اولمق ايچون قانونده ايكى شى واردر . بريسى ناموسى اخلال ايتمك ، بريسى اعتبارى اخلال ايتمك معلوم عاليلريكزكه ناموس برانسانك فضائل ذاتيه سنه تعلق ايدر . بر آدمك طوغريدن طوغرى يه ناموسنه تعدى كندنجه كندى شخصنى تزييفدر . او فضيلت كندنده در . اعتبارينه تعدى ايسه خارجدن ديكرلرينك تقديرينه تابعدر . وبو خصوصده بعضاً بو تقديريك طوغرى فقط بعضاده خطا آلود اولور . چونكه بو احوال

اجتماعيه‌يه كوره نكه اعتياده كوره دكيشه بيلور. بعض كمسه‌لرك، بيوك موقعده بولنان كمسه‌لرك اعتبارى يكيسى‌ده ناموسلى آدم اولديغى حالده موقعه كوره اعتبارى بشقه‌در اوته كينك بشقه‌در بو حالده ينه تقديره عائددر. ينه طولاييسيله فضائل شخصيه كندى ناموسنه تعلق ايدر. اعتبارى كسر ايتمك ديمك ينه ناموسى كسر ايتمك ديمكدر. بوراده شخص موضوع بحثدر. شخصى تزذيل ايتمكدر. تنقيد ايسه افكاره مسلكه تعلق ايدر. اوت، شو مجلس مبعوثان بويله بر قرار ويرمش مطبوعات نظامنامه‌سى ياپمش. مطبوعات نظامنامه‌سى بو كون تنقيد ايديله بيلور. بو طوغرى دكلدر نيچون؟ شو شو دلائلدن طوغرى دكلدر دينير. فقط بونى ياپان جاهل ايمش، مملكتى محو و برباد ايتمك ايچون ياپيور. بيلمم نه، مستبدانه حركت ايديورسه بو مجلس مبعوثان هيئتنى تحقيردر. فقط او ماده‌نك اسباب و دلائلنى شو دليلدن طولايى بو طوغرى دكلدر. بويله اولماليدر. ديرلرسه بو تنقيددر. بو كا كيمسه برشى ديمز. حتى بونك ايچون بو كون بر صنعتكار چيقار، كوزل رسملر ياپار بشقه آثار ياپار. انى ده تنقيد ايدرلر. او هيچ بر وقتده انك اعتبارينه خلل كتيرمز. چونكه تنقيد شى دائره‌سنده جريان ايدر. بونك ايچون بوراده شخصى تزذيل، هيئتى تزذيلدر. هيئت حقنده بر طاقم قدح و ذمه متعلق كلمات درميان ايتمكدر. يوقسه فكرى، مسلكى، قرارى تنقيد ايتمك بوهر زمان اولور. حتى يالكز مجلس مبعوثانى دكل وكلانك مأمورين دولتك‌ده، بويله‌جه، شو عرض ايتديكم كبى دلائل ايراد ايتمك شرطيله، منطق دائره‌سنده مناظره فنى دائره‌سنده هر وقت تنقيدى جائزدر. فقط اويله دكل بو شخصيدر. بوراده فنالق، ناموسسزلق، حيثيتسزلك، اعتبارسزلق يولنده كلمات قوللانمق ديمكدر.

قوزميدى افندى (استانبول) — فلان مأمور مغلوب اولديغى قدر مقتدر دكلدر ديرسه بوندن طولايى جزامى كورملى.

امراه افندى — مقتدر دكلدر كبى كلمه‌لردن هانكى كلمه‌لرك ذم و قدح عد ايديلور انى محكمه‌لر بيلور.

رئيس — افندم بو كلمه‌لرى، بو تعبيرلرى بوراده اوزون تعداده حاجت يوق. بونلرى تعداده قالقيشيرسه‌ق اوچ سنه‌ده بيتيره‌ميز.

امراه افندى — بو كلمه‌لر حقوق كتابلرنده مندرجدر. هانكى كلمه‌لر، هانكى صورتله ذم و قدحدر انى محكمه تعيين ايدر انك ايچون تنقيد بشقه، تزييف و تحقير بشقه بعضاً مدح ايدرده مدحك نتيجه‌سنده، آلتنده ذم چيقار.

صبرى افندى — مساعده بيورك افندم. بز بو قانونى طاشيه‌جغز. يوقسه مطبوعات انجمنى برار كوتوره‌جك دكلز كه ايجابى حالنده تفسير ايدسون. قانون صريح اولملى. كسر اعتبارى موجب تعبيرى تنقيده ده شاملدر.

امراه افندى — امين اولكز كه بو مطبوعات قانوننى ياپانلردن تطبيق ايدنلر دها زياده مقتدر، دها زياده واقفدر. حاكم اولمق ايچون اونلرى مطالعه ايتمك شرحلرينى اوقومق، تدقيقات و تتبعاتده بولنمق لازمدر. يارين بويله شرحلر يازيله‌جق، بونلرى مطالعه ايتمك لازمدر.

رئيس — ينه اوزاتليور افندم.

قوزميدى افندى — آوروپاده قانونلرك تطبيقى ايله بزده‌كى قانونلرك تطبيقى آراسنده چوق فرق واردر.

عارف بك (قرق كليسا) — بنده‌كز فضله بر سوز سويلمكه لزوم كورميورم. انجمن مطلقا كندى ياپديغنى قبول ايتديرمك ايچون، تصديق ايتديرمك ايچون اوغراشيور. (كورلتى)

رئيس — افندم البته انجمن كندى ياپديغى شيئى معقول كوره‌رك ياپدى. وظيفه‌سيدر.

امراه افندى — انجمن اعتراضاتك نابطلانى ظاهر اولنجه‌يه قدر مدافعه ايدر بو انجمنك حقيدر.

عارف بك (قرق كليسا) — صبرى افندى و قوزميدى افندى طرفندن درميان ايديلان مطالعات بو ايضاحاتله ساقط اولمز بر مطالعه واردر. بونكله برابر بوراده ماده‌ده هيئت اعيان و مبعوثان ده هيئت عموميه‌يه شامل كوستريليور. ينه حكومت محاكم و سائره‌ديديكى حالده برده مأمورين حكومت دينيور. بركاته ده مأمورين حكومتدن معدوددر، ايكنجى درجه ده سيدبك طرفندن درميان ايديلن نظريه‌يه قارشى بو قانون او ماده‌يى فسخ ايدر ديورلر. بو نظريه طوغرى دكلدر. انجق بو قانون مطبوعاته عائد جرائمده قابل تطبيقدر. شو حاله نظراً مطبوعاته كيرمكسزين آيريجه ياپيله‌جق معاملات ايله قانونك ماده عموميه‌سى فسخ ايديله‌مز. بوده اكا شامل اوله‌ماز. بناء عليه بو رالرى ده نظر دقته آلنمامشدر. ماده هر حالده لازم التعديلدر.

رئيس — بربر هر ماده‌يه جواب ويريله‌جك اولورسه بر آيده بيتمز.

مصطفى عارف بك — انجمن اعضالرى كنديلريى لايخطى عدايدرك هر سوزلرينه جواب ويرمه‌سونلر.

وهبى افندى — مساعده بيورك صبرى افنديك مطالعه‌سنه اشتراك ايدرم كه بو ماده اكر بويله قاله‌جق اولورسه دورسابقده اولديغى كبى حكومت مأمورلرينى دائما «رضى الله عنه» ايله ذكر ايتملى. «كچمشلرينه رحمت» ديملى. (آلقش) اونكله برابر كرك يكرمى بشنجى كرك يكرمى التنجى ماده‌لرده حبس جزاسيله برابر اعطا اولنان جزاى نقديسنك ايكيسى ده چوق. (ياخود) كلمه‌سيله بونلرى تفريق ايتمليدر. بو كا دائر تقريرم وار. اوقونمسنى رجا ايدرم.

نالى افندى — وهبى افنديك مطالعاتنه و مصطفى عارف بكك مطالعه‌سنه اشتراك ايدرم. بو ماده هر حالده معقددر. انجمنه كيتملى.

محى الدين افندى (نيكده) — بو ماده‌نك احكامى تعديل اولنه‌جقسه ذم و قدح مسئله‌سى مطلق بر صورتده ذكر ايدلمك كافنه مصروفدر. اوصاف صورتيله، وصف صورتيله وقوع بوله‌جق ذميات بونده داخلميدر دكلميدر. بونك يكيدن تعديل ايديلن تعلماتده تفسير ايدلمسنى تكليف ايدرم. بزه واقع اولميان بر وصفله موصوف قالورسه‌م بوده بيوك بر ذمدر.

نافع پاشا — افندم بوراده خاندان سلطنت مأمورين حكومت اردوى عثمانى‌يى تحقير ايتمك اوزره دول متحابه مأمورلريله قونسلوسلرى يازلمشدر. اوت دول متحابه‌نك قونسلوسلرى سفيرلرينى ذمدن محافظه ايتمك وظيفه ملیه‌مزدر. بو قونسلوسلردن بو سفيرلردن هر هانكيسى اولورسه اولسون منسوب اولديغى دولتك مطبوعات قانوننامه‌سنده ينه بزم سفرا و قونسلوسلرمزى محافظه ايده‌جك بر بند يوقسه بو بندن مستفيد اولمسونلر. زيرا بر كون اولور كه بز او دولتله بر

مسئله سياسيه‌دن طولايى اوفاق بر اختلاف حاصل اولور. او زمانده انلرك مطبوعاتى ايسته‌دكلرى كبى بزم سفيرمزى، بزم قونسلوسلرمزى، بزم آتشه ميليترلرمزى ذم ايتسونلرده بزمكيلرك آغزى، اللرى بو قانونله باغلى اولسون بونده معامله حقانيت وارميدر، سويليك.

عبدالحميد زهراوى افندى — ۲۵ نجى ماده‌ده (دول متحابه . . .) اوقونورسه بو كافى دكل. آلتى آيدن ايكى آيه تنزيل ايدلملى. بوراده حكمداردن دها آشاغى‌يه اولان قونسلوسلر ايچون آلتى آيه محكوم ايديليور. بو بر تناقضدر.

رئيس — بو سوزى‌اندى جواب ويرلدى. تكرار ايتمه‌يك رجا ايدرم.

عبدالحميد افندى — بو بر. ايكنجيسى بنده‌كز مساوات طرفدارى‌يم. انك ايچون اهاليدن اولان افراده، مبعوثان كرام، اعيان خاندان اعضالرى كبى بر معامله اولملى. بو ايكى. اوچنجيسى حبس ايله جزايى آيرمق طرفدارى‌يم.

حلاجيان افندى — بنده‌كز افندم، تماماً وهبى افنديك، مصطفى عارف بكك فكرينه اشتراك ايدرم.

زهراب افندى — شمدى (۲۱۳) نجى ماده‌نك بو ماده قانونيه ايله منسوخيتى سويلندى. بو منسوخيت استحصال اولنسه شايان تقديردر. فقط اولا بر قانون خصوصى ايله قانون عمومينك فسخ ايدلمسى بوشايان تأويلدر. ظن ايدرم كه بو منسوخيت استحصال ايدلمش اولورسه دها بيوك بر نقصان مواجهه‌سنده بولنه‌جغز. زيرا او حالده هر درلو مجازات ويرمك امكانى قالميه‌جق مفتريات حقنده. بو قانون، مطبوعات قانونيدر. مطبوعات صورتيله وقوع بولان مفتريات فقط مطبوعاتك غيرى صورتلرله وقوع بولان مفتريات ۲۱۳ نجى ماده‌نك منسوخيتى نتيجه‌سيله هيچ بر مجازاته تابع اولميه‌جق. بو پك عظيم بر مجازاتدر. بو ماده‌نك نتيجه‌سنده ديورسكز كه وظائف مأموره‌لرينه متعلق خصوصاتده تعيين ماده ايله ذم ياخود قدح واقع اولورسه ذم ياخود قدح شخصى‌يه ترتب ايدن جزالر تماماً اجرا اولنور. شمدى بونده تأمين ايتمك لازم كله‌جكدر كه اجتماع جرائم حاصل اوليور. شمدى بر مأموريت اعتباريله تزييف و ذم برده شخص اعتباريله شمدى شو حالده بونده آيرى آيرى مجازات ضم مى ايديله‌جك يوقسه اغير جزا خفيف جزايه قلب مى ايديله‌جك؟ بو ايكى قاعده اجتماع جرائمده جاريدر. شمدى بونلر تماماً اجرا اولنه‌جق قيدندن مشوش صورتده آكلاشيليور.

لطفى فكرى بك — برنجى ادعا سيد بك طرفندن وارد اولدى. سيد بك ديور كه بو مطبوعات قانونيله سز قانون جزانك ۲۱۳ نجى ماده‌سى احكامنى فسخ ايديورسكز. بزده شو ماده‌يى بويله آليورز. بتون بو كبى جرملرك مختلف صورتده اولديغنى تطبيق ايديورز. بو صورتله ۲۱۳ نجى ماده فسخ ايديليور. چونكه ذاتاً ۲۱۳ نجى ماده فسخ ايدلمليدر ديورز. صكره زهراب افندى قالقيور ديور كه ۲۱۳ نجى ماده‌يى فسخ ايتميور سزك مطبوعات قانونى ديور. بو كا نصل جواب ويره‌يم. برى فسخ ايدلدى. ديكرى ايدلمدى ديور. فسخ ايدلمديسه او حالده قبول ايتمليسكز. بناء عليه بنده‌كزجه بو ايشك ايچندن چيقمق غايت مشكل. مع مافيه كندى مطالعه‌مى سويليورم. اكر مطبوعات قانونى شوراى دولتدن كلديكى كبى قالسه ايدى يعنى صرف غزته و رسائل موقوته‌يه منحصر قالسه ايدى. ۲۱۳ نجى ماده فسخ ايدلميه‌جكدى. چونكه ۱۲ نجى ماده بر محل عموميده سويلنان سوزلره و سائر ورقه‌لره عائددر. حالبوكه بزم انجمنمز، مطبوعات قانوننى بو كبى شيلرك يعنى ۲۱۳ نجى ماده‌ده كوستريلان احوالك جمله‌سنه تطبيق ايتدك بو صورتله ۲۱۳ نجى ماده طبيعى فسخ ايديليور. ضمناً اماديه‌جكسكز كه قوانين خصوصيه قوانين عموميه‌يى فسخ ايدرمى؟ بو نظريه‌يى ايلك دفعه اوله‌رق ايشيديورم. مادامكه عين موضوع.

رئيس — سز قپو آچيورسكز آنلرده كيديورلر طبيعى.

مصطفى فكرى بك (دوام ايله) — نافع پاشا حضرتلرينك اعتراضنه كلنجه اعتراف ايدييورم كه او بيوردقلرى مسئله ۲۵ نجى ماده ايچون وارد دكلدر. ۲۴ نجى ماده‌يى اكلادقمى ذم نه‌در. قدح نه‌در؟ آكلادقسه مسئله بيتدى. اكر بونى بويله قبول ايتدكسه محكمه‌نك‌ده بو بابده بزم كبى، نه اولديغنى آكلايه‌ميه‌جغنه امينز. او حالده قدح اولسونده جزا ويرمه‌سون ديه‌جكمى بز، ذمى جرم اوله‌رق قبول ايدييورز. قدحى جرم اوله‌رق قبول ايدييورز. و بونلرك نه اولديغنى آكلايورز و محكمه‌ده آكلايه‌جقدر. او حالده ديكر ماده‌ده قدح وقوعنده بويله ياپمق لازم كلير ديورسكز كه غزته مجلس مبعوثانى تنقيد ايدر. اما قدح اولماز. قدحك نه اولديغنى بيلورسه‌ك ذمك نه اولديغنى بيليورسه‌ق و بونك‌ده محكمه نه اولديغنى بيليورسه بو بويله قاله‌جق يوق اكر سز قدحى جرم عد ايتميه‌جكسه‌كز، قدح اسمنده بر جرم يوق ديه‌جكسه‌كز او بشقه.

رئيس — كافى رجا ايدرم افندم تقريرلرى اوقويكز.

تقريرلر مجدى افندى طرفندن بر وجه آتى قرائت اولنور: يكرمى بشنجى و يكرمى التنجى ماده‌لرده حبسيله برابر جزاى نقدى چوق. بناء عليه حبس وياخود جزاى نقدى تعبيريله تفريق اولنمسنى تكليف ايلرم.

قونيه مبعوثى

وهبى

رئيس — بو تكليفى قبول ايدنلر لطفاً الى قالديرسون (اللر قالقار) قبول اولندى افندم.

يكرمى بشنجى ماده‌ده رؤساى روحانيه‌دن بحث اولنمامش اشو ماده‌ده مندرج مجازاتك رؤساى روحانيه عليهنده وقوع بولان ذملره دخى تشميلى موافق اوله‌جغندن ماده‌مذكوره‌نك او لوجهله تصحيحنى تكليف ايلرز.

ازمير مبعوثى — استانبول مبعوثى

نسيم — قسطنطينيدى

رئيس — بو تكليفى قبول ايدنلر انى قالديرسون قبول اولنمدى. شمدى افندم تعديلات ايله بو ماده‌يى قبول ايدنلر اللرينى قالديرسون (اللر قالقار) قبول اولندى. افندم ذات شاهانه كليورلر. ساعت يدى‌ده تشريف ايده‌جكلردى. ديمك كه تعجيل بيورمشلر.

(احمد رضا بك افندى ذات شوكتسمات حضرت پادشاهى‌يى استقباله شتاب ايلمشدر. بر آز صكره حضرت پادشاه كرسينك صاغ طرفنده‌كى صوكنجى قپودن مجلسه داخل اولمشلر وبالجمله مبعوثان و اعيان اياغه قالقمشلردر. ذات شاهانه رياست موقعنده احضار ايدلمش اولان قولتوغك حذاسنده اياقده اولدقلرى حالده بر موجب فرمان همايون صدراعظم حسين حلمى

پاشا حضرتلری طرفندن صورتی زیرده مندرج نطق همایون قرائت ایدلمشدر .

> لطف وتقدیر الٰهی وروحانیت مقدسهٔ
> رسالتپناهی اثری اولمق اوزره وارث مشروعی
> بولندیغم تخت عثمانی‌یه ملتمك آرزو وبیعتیله
> جلوسمز وقوعبولدی . بوکرن ملت معظمهٔ
> عثمانیه‌مزی تمثیل ایدن اعیان ومبعوثانمز
> آره‌سنده بولندیغمدن طولایی قلبمده پك
> بیوك بر افتخار ومنونیت حس ایدیورم .
> وطن معززمزك تأمین سعادت وسلامتی وهر
> درلو ترقیاته مظهریتی احکام شرعیه وقواعد
> مدنیه‌یه موافقتی محتاج بیان اولمیان
> مشروطیت اداره‌نك جدی بر ثبات وغیرتله
> متمادیاً مملکتمزده تطبیقنه وابسته بولندیغنه
> بنم کبی افراد ملتمزك دخی قانع اولدقلری
> اعتقادنده‌یم . ایشته بویله بر عزم وقناعتله
> متحسس اولدیغم حالده بالجمله صنوف تبعه‌مك
> بلا استثنا اسباب سعادت ورفاهیتلرینی
> استکماله الدن کلدیکی درجه‌ده چالشمق کندم
> ایچون اك مقدس بر وجیبهٔ وجدانیه اولدیغی
> مثللو غایهٔ امل اولان بو مقصد مهمه موفق
> اولمقلغمی‌ده الطاف الٰهیه‌دن تمنی ایدرم
> (القشلر) . بر دورهٔ مهمه کچیرمش اولان
> وطن مقدسمز تلافیٔ مافات وتأمین تکملات
> ایچون هر زماندن زیاده اولادلرینك حمیتنه
> واتحاد وائتلافنه محتاج اولدیغندن عثمانلیلق
> عنوان عمومیسی آلتنده یشامقده اولان
> بالجمله اقوام وعناصرك بر وجیبهٔ وطنپروری‌یی
> ایفایه یکدل ویکجهت اوله‌رق صرف مساعی
> وغیرت ایده‌جکلرندن شبهه‌م یوقدر . اطنه‌ده
> ظهور ایدن حرکت اغتشاشیه‌دن پك زیاده
> متأثر اولدم . مع ذلك اغتشاشات بر طرف
> اولوب بو حادثه‌ده ذیمدخل اولانلرك تأدیبی
> وتجاوزات واقعه‌دن متضرر اولانلرك تهوین
> احتیاجاتی ایچون‌ده معاونت کامله اجراسی
> مقرردر . شعار دیانت وانسانیته ووطنداشلق
> حسیاتنه کلیاً منافی اولان بو کبی احوال
> ووقایع الیمه انشاءالله بوندن صکره مملکتمزك
> هیچ بر جهتنده سرزدهٔ ظهور اولماز .
> حادثات مماثله‌نك عدم وقوعی وهر طرفده
> آسایش وحسن معاشرتك تأییدی ضمننده
> حکومتجه هر درلو تدابیر مادیه ومؤثره‌نك
> اتخاذی مطلوبمزدر . ماضیده‌کی اختلافات
> ومناقشات قومیه بوندن صکره بتون بر طرف
> ایدیله‌رك اولاد وطن ال برلکیله مملکتمزك
> دفائن ثروت طبیعیه‌سندن استفاده ایده‌جکلر .
> وحقیقی بر حضور راحت وعمومی بر رفاه
> وسعادت ایچنده یشایه‌جقلردر . امور
> ملکیه وعدلیه ومالیه‌جه اصلاحات وتنسیقات
> اجراسی الزم اولدیغی کبی قوای بریه وبحریه‌
> مزك برقات دها تکملی ومعارفك بحق
> انتشاری وآثار نافعه‌نك تکثیر وتوسیعی
> ایچون هر درلو تشبثاته مسارعت مقتضی
> اولمغله اشبو مقصدك حصولی امرنده دخی
> هر ایکی هیأت محترمه‌نك معاونتنه استناد
> وانتظار ایدرم (القشلر) . جدی ومتین
> بر اساس اوزرینه تأسیسنه موفق اولدیغمز
> مشروطیت اداره خارجده دخی حیثیت
> واعتبار مملکتی تزیید ایتمشدر . دول معظمه
> وحکومات سائره ایله مناسبات حسنه‌مز
> بردوامدر . صمیمی ودوستانه اساسلره
> مستند اولان بو مناسباتك برقات دها تقویه
> وادامه‌سنه صرف مساعی ایدلمسی نزدمزده
> پك ملتزمدر . همان جناب رب متعال بزه
> وجمله‌یه توفیقات سبحانیه‌سنی رفیق بیورسون .

اشبو نطق همایونی شدتله آلقشلر تعقیب ایلمش بعده ذات شوکتسمات حضرت پادشاهی بروجه آتی تکلیفی درمیان بیورمشلردر :

> شرع شریف وقانون اساسی‌یه تماميله رعایتله
> محافظهٔ ملك وملت ایچون بیعت اثناسنده یمین
> ایتمشیدم . شمدی سزك‌ده یمین ایتمکزی ایسترم .

مجلس ملی اعضاری درحال آلقشلامشلردر .

بعده ذات شاهانه خصوصی لوجه‌لرینی تشریف بیورملریله صدر اعظم حسین حلمی کرسیٔ خطابتده طوره‌رق اعیان ومبعوثانك رسم تحلیفنه ابتدار اولنمشدر .

اولا اعیان رئیسی سعید پاشا ایله مبعوثان رئیسی احمد رضا بك (ذات حضرت پادشاهی‌یه ووطن وملته وقانون اساسی احکامنه وعهده‌مزه تودیع اولنان وظیفه‌یه رعایته خلافندن مجانبت ایلیه‌جکمه والله بالله) دیه‌رك یمین ایتمشلر متعاقباً مجلس اعیان اعضالری وآندن صکره ده مجلس مبعوثان اعضالری . یکان یکان صدر اعظم پاشا طرفندن اسملری قرائت ایدلدکجه بو مضمونه والله بالله دیه‌رك یمین ایتمشلردر .

رئیس سعید پاشا — افندیلر ، ملتك تحسین وتشکرینه شایان اولان نطق همایونك توصیه ایتدیکی ترقیاته واسطه اوله‌جق قانونلر تأسیسنه صرف مساعی ایده‌جکنی قرهٔ قانونیه‌نك مع التشکر حضور شاهانه‌یه عرض ایتمسنی تکلیف ایدرم . (های های قبول ایدرز صدالری) تکلیف قبول اولندیغی حالده قلمه آلنه‌جق عریضهٔ تشکریه هیئت عمومیه‌ده اوقنور ، تصویب اولندیغنده بر هیئت مخصوصه وساطتیله حضور شاهانه‌یه عرض اولنور . قبول اولنیورمی ؟ (های های صدالری) مجلس عمومینك اجتماعنی ایجاب ایدن تحلیف معاملاتی ختام بولدی . مجلس مبعوثان ریاستنه ترك موقع ایدیورز . (اعیان اعضاسی مذاکره صالوننده چیقارلر)

رئیس احمد رضا بك — شوکتمآب افندمزده مذاکره‌یی دیکله‌مك ایستیورلر بش دقیقه تنفسدن صکره تکرار اجتماع ایده‌لم . فقط بش دقیقه‌دن زیاده سورمسون .

ایکنجی جلسه

رئیس — افندم اکثریت حاصل اولدی مذاکره‌یه دوام ایده‌جکز . ٢٦ نجی ماده‌ده قالمشدق .

مفید بك ٢٦ نجی ماده‌یی اوقور :

یکرمی التنجی ماده — افراد اهالیدن بری حقنده ذم وقوعنده مدیر مسئول ومعلوم اولدیغی حالده صاحب مقاله اوچ آیدن بر سنه‌یه قدر حبس اولنمقله برابر کندیلرندن یوز التوندن ایکیشر یوز التونه قدر جزای نقدی اخذ ایدیلور . قدح وقوعنده مدیر مسئول ومعلوم اولدیغی حالده صاحب مقاله بر آیدن اوچ آیه قدر حبس ایدلمکله برابر کندیلرندن یکرمی بشر آلتوندن یوز آلتونه قدر جزای نقدی استیفا اولنور ذم ویاخود قدحی تضمن ایدن مدعیجه ضرر وزیانی مستلزم اولورسه او دخی مدیر مسئول وصاحب مقاله‌یه بشقه‌جه تضمین ایتدیریلور .

مصطفی عارف بك — ٢٥ نجی ماده‌نك ایکنجی فقره‌سی اوقونمدی .

صبری افندی — ٢٥ نجی ماده حقنده تقریرلر واردی . انلرك اوقونمسنی تکلیف ایدرم .

مجدی افندی — بر دانه وار . ٢٥ نجی ماده‌نك ایکنجی فقره‌سی اوقونمدی دیورلر . (اوت صدالری) او حالده انی اوقویه‌لم .

رئیس — او ماده ذاتاً انجمنه کیتدی یالکز بر تکلیف وار انی اوقویه‌لم .

مجدی افندی اوقور :

یکرمی بشنجی ماده‌یه اداب مناظره دائره‌سنده تنقید مستثنادر فقره‌سنك علاوه‌سنی تکلیف ایدرم .

توقاد مبعوثی
صبری

رئیس — بو تکلیفی نظر اعتباره آلانلر النی قالدیرسون . (اللر قالقار) قبول اولندی انجمنه حواله ایدلدی . شمدی ٢٦ نجی ماده‌یه کچیورز .

عبدالله عزمی افندی — ٢٦ نجی ماده‌ده کوریلیورکه جزای جسمانی ایله جزای مالی برلشدیرلمش . جزای نقدی ایله حبس جزاسی بردکلدر . حال بوکه قواعد جزائیه نقطهٔ نظرندن بونلرك هر برولری باشلی باشنه‌بر جزادر . یوقسه بری یکدیکرینك متممی دکلدر .

فکری لطفی بك — حبس ایدلمك ایله برابر دینه‌جك یرده حبس ویاخود جزای نقدی صورتیله تعدیلنی تکلیف ایدرم .

وهبی افندی — اکا دائر بر تقریرم واردی . اوقونمدی . ایکیسی مشترکدر .

امراه افندی — بر جرم حقنده ایکی جزا تعیینی قانون جزاده موجود اولدیغی کبی ذاتاً اصول وامثالده‌وادر . یوقاریده‌کی دیکر ماده‌لرده‌ده بویله یوقاردن اشاغی تدقیق ایتدیکمزده جمله‌سنده ایکی جزا ویریلور . هم حبس هم جزای نقدی ویریلور . بونك استثناسی موافق مصلحت اوله‌ماز انك ایچون بو ماده‌نك عیناً ابقاسنی تکلیف ایدرم

آغرب بابکیان افندی — هپسنده‌وار بو افندم ، دلیلی ارامغه لزوم یوق . ویاخود ایکیسی بردن اجرا اولنور . بونك ایچون مواد قانونیه‌دن هانکیسی موافق دوشرسه شدتنه کوره بری ویریلیر ، دیکری ویرلمز . بعضاً جزای نقدی آلنور بعضاً حبس اولنور . بعضاده ایکیسی بردن اولور .

امراه افندی — ماده‌ده اویله‌در . ایکیسی بردن‌ده ویریله‌بیلور . ایکیسی بردن‌ده جمع ایدیلور ، جمعی جائزدر . ذاتاً بو ماده‌لرده یوقاردن بری جمله‌سنده بویله‌در . بورا‌ده طبیعی استثناآت قبول ایتمز .

قوزمیدی افندی — رئیس بك افندی حضرتلری ، ٢٦ نجی ماده‌نك فقرهٔ اخیره‌سی ذم یاخود وقدحی تضمن ایدن مدعیجه ضرر وزیانی مستلزم اولورسه ... بوراده طبیعی اکلاشیلان ضرر وزیان یالکز مادی دکل معنوی اولمق لازم کلور . بناءً علیه بورایه اون اوچنجی ماده موجبنجه عباره‌سنك علاوه‌سنی تکلیف ایدرم . چونکه ضرر وزیان مطلق اولورسه ماده‌یه محمول بر جزایی تضمن ایدر . فقط ضرر وزیان دخی احتوا ایتمسی لازم کلیر . بو بابده تقریرده تنظیم ایدیورم تقدیم ایده‌جکم .

رضا پاشا — معلومدر که یوقاروده (١٨) نجی ماده ایله (٢٥) نجی ماده « ذات حضرت پادشاهی » دیکری‌ده « خاندان سلطنت » بونلرك حد اصغریسی التی آی ایدی . بونی اوچ آیه تنزیل ایتدك . شمدی افراد حقنده اولان مادهٔ قانونیه‌یی‌ده حد اصغریسی اولان اوچ آیده براقمق موافق دکلدر . بر ، ایکنجیسی ذاتاً جزا قانوننامه‌سنده جزاپك جزئیدر . لکن افراد حقنده ، جمعیت حقنده وقوع بوله‌جق ذم وقدح ایله مطبوعاته کچه‌جك شیلر بیننده طبیعی بر فرق واردر . یعنی مطبوعات واسطه‌سیله ایدیله‌جك ذم وقدح طبیعی تشدید جزایی موجبدر . بونك ایچون بونك تعدیلنی یعنی افراد اهالیدن بری حقنده وقوع بوله‌جق ذم ایچون مدیر مسئول ومعلوم ایسه صاحب مقاله بر هفته‌دن اوچ آیه قدر حبس ویاخود بش لیرادن اللی لیرایه قدر بر جزای نقدی آلنمسیله مجازات ایدیلور . (طوغری طوغری صدالری) قدح وقوعنده مدیر مسئول معلوم اولدیغی حالده صاحب مقاله یکرمی درت ساعتدن ایکی آیه قدر حبس وبر لیرادن اون لیرایه قدر جزای نقدی آلنور . ویاخود بونلرك ایکیسی بردن اجرا ایدیلور . عکس تقدیرده چونکه کوریلیورکه بزده یوز لیرا ، ایکی یوز لیرا جزای نقدی مجازات چوقدر . معلومدرکه بر مطبعه‌نك هیئت تحریریه‌سی میاننده بعض محررلر وارکه یازدیغی شیده ذم وقدح نه‌در فرق وتمییز ایده‌مز ، بر شی قاچیرر .

رئیس — تکلیفکزی ویرك افندم .

لطفی بك — بو قدر مطالعاته لزوم یوقدر ، ذاتاً انجمن قبول ایدیور . مادامکه ١٨ نجی ماده‌یی تعدیل ایتدك . او تعدیلاته نظراً ٢٥ نجی ماده‌یی تعدیل ایتمکه مجبور اولدق . بناءً علیه ٢٦ نجی ماده‌نك‌ده بوکا توفیقاً تعدیلی لازم کلیور . بونك اوزرینه ذات حضرت پادشاهینك عودت همایونلری وقوع بولمسی اوزرینه یاریم ساعت تنفس ویریله‌رك ایکنجی جلسه‌یه ختام ویرلمشدر .

اوچنجی جلسه

رئیس — اکثریت حاصل اولدی . مذاکره‌یه بدأ ایدیورز .

پانچه‌دوره‌ف افندی — حقیقةً یمین ایتدکدنصکره اعیانده اولدیغی کبی بزده تعطیل ایتملیدك . ذات شاهانه طرفندن اظهار بیوریلان آرزویه بناءً بز دوام ایتدك ، فقط شمدی پادشاهك شرفنه تعطیل ایده‌لم . یالکز قرائت بیوریلان نطق همایونده اطنه حادثاتی تأثر شاهانه‌یی موجب اولدیغندن ظن ایدرسه‌م اطنه‌یه کیده‌جك اولانلری تعیین ایتدکدنصکره طاغیله‌لم .

یوسف کمال بك — نطق همایونه جواب ویرمك لازم کلوب کلمامك خصوصنی ده تذکر ایده‌لم . (قرار ویرلدی صدالری)

رئیس — پانچه‌دوره‌ف افندینك تکلیفنی رأیه قویورم . قبول ایدنلر النی قالدیرسون . (اللر قالقار) قبول ایدلدی . رجا ایدرم افندم جمعه ایرتسی کونی ساعت درتده اجتماع ایده‌جکز . اطنه انتخابنی‌ده جمعه ایرتسی کونی یاپه‌جغز . مجلس ختام بولدی .

(سکز بچقده مجلس طاغلمشدر)

یتمش یدنجی اجتماع عمومی

ساعت ٨ دقیقه ٤٥

جمعه ایرتسی : ٩ مایس سنه ٣٢٥

رئیس — اکثریت حاصل اولدی افندم مجدی افندی بوکون ضبطنامه خلاصه‌سنی اوقویه‌جقلر . (مجدی افندی ضبطنامه خلاصه‌سنی اوقور) بر مطالعه‌کز وارمی افندم بو خلاصه حقنده ؟ (خیر صدالری) خلاصه‌نك نهایتنده‌ده معلوم عالیکز وجهله اطنه‌یه کوندریله‌جك هیئته شفیق بکك یرینه برینك تعیینی تقرر ایتمشدی . اکا دائر بر تلغراف‌ده کلدی . تلغرافلر مآلی

واپور بوكون كیدیور همان برینی كوندریكز دینیور.

مجدی افندی — شفیق بكك كندیسی تماماً كسب افاقت ایده مدیكمدن اطنه‌یه كیده‌میه‌جكم معروضدر. دیور. كندیسی استعفا ایدیور. برده صدر اعظم حسین حلمی پاشا طرفندن بو ایشك استعجال ایدلمسنه دائرده برتلغراف وار. ارزو اولنورسه تلغرافی اوقویه‌یم (اوقور) «كریمه‌م حالا خسته بنده‌كزده تماماً كسب افاقت ایده‌مدم اطنه‌یه كیده‌میه‌جكم معروضدر.»

٢ مایس ٣٢٥ — قره‌سی مبعوثی
شفیق

عمر فوزی افندی — ایشك اهمیتنه بناءً رئیس وكیل اولی طلعت بكك نامزد اولمسنی تكلیف ایدرم.

طلعت بك — بنده‌كز بویله برخدمت مفتخره‌ده بولنمق ایسترم فقط مشاغل كثیره‌م واردر. انك ایچون معذور كوریكز.

رئیس — طلعت بكه رجا ایتدم فقط كندیلری طرفندن وارد اولان معذرته مبنی ...

عمر فوزی افندی — محكمهٔ فوق العاده ریاستنده خدمات عدیده‌سی مسبوق ومصدق اولان جانیك مبعوثی عبدالله بكك نامزد اولمسنی تكلیف ایدرم. (چوق ایی صدالری)

رئیس — جمله‌مزك سودیكی برذاتدر.

مصطفی عارف بك — انتخاب ایله اولسون.

رئیس — طبیعی. بو مسئله دول معظمه‌جه‌ده وقع مذاكره‌یه قونلمش بر مسئله‌در. خارجیه ناظری دائما سفرا ایله انك ایچون كوریشیور. كوندریله‌جك ذاتك فرانسزجه بیلمسی لازم كلیور (یوسف كمال بك صدالری) اوت یوسف كمال بكده وار.

داغواریان افندی — عبدالله افندی فرانسزجه بیلیرلر.

رضا توفیق بك — مسئله‌نك اهمیتنه مبنی بو مأموریتی طبیعی رد ایتمملی ظن ایدرم. بنده‌كزده انی رجا ایدرم. برآز فداكارلق ایتملی‌یز. تأمین وتطمین افكار ایتمك مجبوریتنده‌یز افكار عمومیه‌یی. انك ایچون استرحام ایدرم كیم كیده‌جك ایسه وظیفه‌سنی، بوراده‌كی ایشلرینی بكا براقسون كیتسون.

رئیس — یازك بركاغده افندم. براسم یازه‌جقسكز دكلمی افندم. بو ایكی ارقداشمزدن برینی هانكیسنی انتخاب بیورورسه‌كز انی یازه‌جقسكز. داخلیه‌دن صدارتدن كلن بعض كاغدلر وار. مجدی افندی اوقویه‌جقلر.

مجدی افندی اوقور:

٢١ مارت سنه ٣٢٥ تاریخلو تذكرهٔ عاجزی‌یه ذیلدر. درسم لواسی داخلنده امن و سكونی تأسیس ایده‌جك اولان هیئات اصلاحیه‌نك برآن اول اعزامی مرتبهٔ وجوبده بولندیغی معمورة العزیز ولایتیله درسم متصرفلغنك اشعاراتنه عطفاً داخلیه نظارت جلیله‌سندن بوكره ده تكرار ایدلمش اولمغله هیئت مذكوره‌یه دائر جریان ایتمكده اولان تدقیقاتك سرعت اكمالی اسبابنك استحصال بیورلمسی سیاقنده تذكرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم.

٢٨ ربیع الاخر سنه ٣٢٧ — ٥ مایس سنه ٣٢٥
صدر اعظم
حسین حلمی

مجدی افندی — بوراده سؤال وقوع بولمامش. درسم متصرفلغندن یازیلیور تعمیق ایدلمامش. صدارتدن بوندن بحثله هیئت اصلاحیه حقنده تدقیقاتی برآن اول اكمال ایدك دیور.

عثمان فوزی افندی — اوتدن بری ذاتاً درسمك اصلاح اولنمامسی خربوط والیلرینك خلاف واقع اشعاراتندن ایلرو كلمكده‌در. بوكره دخی آلنان بعض مكتوبلرده اشعاراته نظراً ینه ذاتاً اواجرا اولنه‌جق اصلاحاتی كیرو براقمق ایچون خربوط والیسنك برچوق تدبیرلرده بولندیغی ایشیدیلیور. بو هیئتك كیتمسی او اصلاحاتی تأخره دوشورمك مقصدیله اولدیغی اكلاشلدیغندن هیئتك كیتمسنه لزوم یوقدر. برآن اول اصلاح اولنه‌جق یرلری بز پك اعلا بیلیورز و اصلاحه محتاج اولمیوب نصیحت ایله عرض انقیاد ایده‌جك یرلری ده بیلیورز اولجه‌ده عرض ایتمشدم. یالكز بعض نقطه‌لر واردر. دیمیورزكه درسمی عموماً اورسونلر قیرسونلر. یالكز دخالت ایدنلری، عرض استیمان ایدنلری قبول ایدوب بلكه اوقشاسونلر. قبول ایتمیانلر بهمه حال قارشولرنده قوهٔ عسكریه كورملی كه عرض انقیاد ایده‌لر. كندیلرینك حقنده‌ده ایی اوله كندیلری‌ده اوشقاوت وسفالتدن قورتیله، وجوار اهالیٔ مظلومه‌سی‌ده انلرك یداستبداد وشقاوتلرندن قورتیله. بو میداننده ایكن بو اشعاراتی محضا بواجرانك تأخیرینه برسبب اولمق اوزره تلقی ایدیورم. داعیكز انك ایچون هیئت كوندرمدن اول اوراده دردنجی اردو مشیری عبدالله پاشا كبی برذات كه موجوددر بو معامله یالكز انك رأینه تودیع اولنسه كفایت ایدر.

شكیب بك — افندم برشی صورارسه‌م مساعده ایدرلرمی. بوندن بنده‌كز برشی اكلامیورم والیلرك هایدی بری فنا ایكیسی فنا ایدی، ارزو ایتمدی. بونلرك هپسیمی فنا ایدی.

عثمان فوزی افندی — تجربه‌لر بونی كوستریور. آلان اوراده شبهه‌لنوب اویله یازیورلر. بزده آلدیغمز معلوماتی عرض ایدیورز والینك شخصنی بیلمم لكن اشعارات بویولده.

طلعت بك (ادرنه) — افندم درسم ایچون براستیضاح‌ده بولندق وحكومت درسم احوالی حقنده بعض معلومات وردی. ایشته اوده‌عین مسئله‌در واساساً دردست تذكردر، كون تعیین ایدیلور مذاكره ایدیلور. درسمه بو مسئله‌نك جهت تعلقی یوق.

طلعت بك (انقره) — بنده‌كزده طلعت بك افندینك فكرینه اشتراك ایدرم. اولجه بر قرار ویرلمش ایدی زهراب افندینك تكلیفی اوزرینه. بقالم یكی قابینه بو یولده نه كبی بیاناتده بولنه‌جقدر. شمدی كندیلرینه اعتماد اولنمامش اولان قابینه‌نك یازدیغی شو تذكره‌یی بز اناطولی هیئت اصلاحیه‌سنك كوندرسنی آرزو ایده‌جكمی‌یز؟ بوده قرارمز وجهله مذاكره اولنمغه متوقفدر.

وهبی افندی — افندم درسم عسكری ایچون .....

محمد افندی (معمورة العزیز) — اكا نه تعلق وار بونك.

وهبی افندی — خواجه افندینك بیوردیغی طوغریدر.

رئیس — افندم بونی آرزو بیورورسه‌كز هیئت اصلاحیه‌یه مربوط اوراقه ربط ایده‌لم.

طلعت بك (انقره) — اویله اوله‌جق. قرارمز وار.

طلعت بك (ادرنه) — افندم بو تذكره‌یه جواب ویریلیور. حكومت وعد ایتمشدر. درسم اصلاحاتی ایچون عسكر كوندرلمسی ایلك بهارك

ورودینه تعلیق ایدلدی. انكچون آیریجه جواب ویره‌جك و اناطولی‌یه كوندریله‌جك هیئت اصلاحیه حقنده‌كی مواد دردست تذكردر. (موافق، موافق)

رئیس — موافق كوریورمیسكز. بو تكلیفی؟ (عموم - های، های) جواب ویریله‌جك انجمندن.

مجدی افندی — ٢٨ شباطده بر ده ١٨٠ شباطده، صدارتدن ایكی تذكره كلمش. اوراده بحریه ناظری طرفندن ویریلان بر مذكره‌دن بحثله غامبل پاشا طرفندن جلب اولنه‌جق ضابطان حقنده بورادن صورلمش ایمش. او انجمنه حواله ایدلمش. بحریه انجمنی انك حقنده‌كی مضبطه‌سنی تنظیم ایتمش. اورادن موازنه انجمننه كیتمش. موازنه انجمنی خلاصه‌سنده تصویب ایتمش. اورادن كله‌جك ضابطلرك بورایه كلمسنی تصویب ایتمش. انجمنده امور بحریهٔ دولتك ترقیسی ایچون تخصیصاتك بموجب تكلیف قبولی ولایحهٔ قانونیه‌نك تصدیقی متفقاً قرار كیر اولمش. شورای بحریه قراری. مادهٔ قانونیه‌یی اوقویه‌یم. بونی بحریه انجمنی، موازنه انجمنی هرایكیسی تصویب ایتمشلر. (دیر واوقور:)

عثمانلی دونمناسی سنه‌لردن بری حال فعالیتده بولنمامسی و شو زمان ظرفنده كرك سفائن حربیه‌نك انشاآت و تجهیزاتجه كرك‌سه اصول حربجه تبدلات و تجددات مهمه وقوع بولمش اولمسی جهتلریله قوهٔ بحریهٔ عثمانیه‌نك تجددات معروضه‌یه موافق صورتده تنسیق وتعلیمی ایچون انكلتره‌دن برآمیرال ایله طوپجی وطورپیل وسیرسفائن وانشائیه كبی صنوف مختلفه‌یه منسوب ضابطانك جلبی لازم كلمش وبالمخابره باب عالیدن واقع اولان عرض واستیذانه مبنی شرف‌صادر اولان ارادهٔ سنیهٔ حضرت پادشاهی اوزرینه ایكی سنه مدت وسنوی اوچ بیك لیرا معاش ایله قونتر آمیرال غامبل وكذلك سنوی بش یوز انكلیز لیراسی تخصیصاتله ده رفقنده بولنان بر كاتب خدمت دولت علیه‌یه قبول اولنمشدر. مشارالیهك تكلیف واقعی وجهله جلب اولنه‌جق ضابطاندن طوپجی ضابطی لوفتوس طوتهام ایله طورپیدو ضابطی غونبك سیرسفینه یوزباشیسی (فوط) ك شهری یوز اللیشر وچرخجی یوزباشیسی قرویس ده‌یلك آلتی یوز وبعده انتخاب ایدیله‌جك بر

مكیه مهندسنك سنوی سكز یوز وبحریه انشائیه مهندسنك یدی یوز اللی وترسانه‌ده موجود دستكاه وفابریقه‌لرك تعمیر واصلاحی ایچون جلبی لازم كلن بر ترسانه فورمننك دخی بش یوز اللی انكلیز لیراسی معاش سنوی ایله جلب واستخداملرینه قرار ویرلمش ومشارالیه غامبل پاشا ایله كاتبنك معاش مخصصلرینك لوندره‌دن یوم حركتلری اولان بیك اوچ یوز یكرمی درت سنهٔ مالیه‌سی كانون ثانینك اون یدنجی كوننده اعتباراً عثمانلی بانقه‌سندن تسویه ایتدیرلمسی بشقه‌جه باب عالی‌یه ومالیه نظارتنه یازلمشدر. معاشات سنویهٔ مذكوره‌نك مجموعی اولان یدی بیك سكز یوز اللی انكلیز لیراسنه تخصیصات بحریه میاننده قارشولق تدارككی غیر ممكن بولندیغندن مبالغ مذكوره ماه بماه عثمانلی بانقه‌سندن تسویه ایدلك اوزره سنهٔ آتیه موازنه‌سنه ادخال قلنه‌جقدر. ١٦ شباط سنه ٣٢٤
شورای بحریه

رئیس — بونی موافق كورنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی.

سید بك اوقور:

مجلس مبعوثان ریاستی جانب عالیسنه

یمنده انشاسی متصور تیمور یولنك حدیده ایله صنعا بیننده انشاسی وجبانه موقعنه برشعبه ایله ربطی تجارت ونافعه نظارت علیه‌سنك اشعاری اوزرینه مجلس مخصوص وكلاجه تنسیب واولبابده نظارت مشارالیهاجه طالب امتیاز وكیلنه امضا ایتدیریله‌رك كوندریلان بیاننامه ایله لایحهٔ قانونیه لفاً صوب سامیلرینه تسریب قلنمش اولمغله مجلس مبعوثانجه تدقیق وتصدیقنه عائد معامله‌نك ایفا وانباسنه همت بیورلمسی سیاقنده تذكرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم

٢٠ ربیع الاخر سنه ٣٢٧ — ٧ مایس سنه ٣٢٥
صدر اعظم
حسین حلمی

احمد ماهر افندی (قسطمونی) — نافعه انجمننه حواله‌سی لازم كلور.

رئیس — نافعه انجمننه حواله ایده‌جكز. دكلمی افندم (عموم های، های) نافعه انجمننه حواله اولندی.

سید بك اوقور:

مجلس مبعوثان ریاستی جانب عالیسنه

مجلس مبعوثانجه دردست تدقیق بولنان مطبوعات نظامنامه‌سنه سیواس ولایتنجه درجنه لزوم كوستریلان مواده دائر داخلیه نظارت جلیله‌سندن وارد اولان ٦ مایس سنه ٣٢٥ تاریخلی و ٦٨٦ نومرولی تذكره ملفوفی ایله صوب سامیلرینه كوندرلمش اولمغله مأللرینه نظراً ایفای مقتضاسنه همت بیورلمسی سیاقنده تذكرهٔ ثناوری ترقیم اولندی افندم.

٢٠ ربیع الاخر سنه ٣٢٧ و ٧ مایس سنه ٣٢٥
صدر اعظم
حسین حلمی

رئیس — مطبوعات انجمننه كیتسون. (اوقونسون صدالری)

ارتاس افندی — اوقونسون دیكله‌یه‌لم.

رئیس — مطبوعات انجمننه كیتسون انلر مذكره ایتسون انجمنه حواله اولنور. انجمنه حواله‌سنی آرزو ایدنلر النی قالدیرسون. (اللر قالقار) انجمنه حواله اولندی.

وارتكس افندی — مطبوعات نظامنامه‌سنك مذاكره‌سنده اوقونسون.

رئیس — افندم صدارتدن كلیور ارقداشلریمزدن بریسی ویرمیور بهمه حال نظر اعتباره النه‌جق.

احمد ماهر افندی — مطبوعات نظامنامه‌سی دردست مذاكره‌در.

رئیس — ایكنجی مذاكره‌سی وار.

سید بك — وان ولایتی والی وكالتندن النان تلغرافنامه داخلیه‌دن طوغریدن طوغری‌یه كوندریلیور.

رئیس — ملفوفی یوقمی؟

بابیكیان افندی — داخلیه نظارتی مبعوثان مجلسنه برشی‌می حواله ایدیور.

محمد علی بك — بو قبول اولنمز.

مصطفی عارف بك — لزومی دائره‌سنده كوندرلمدیكی ایچون اعاده ایدلمسی لازم كلور. اعاده‌سنه قرار ویرلمسنی تكلیف ایدرم.

طلعت بك (انقره) — بردها بویله برشی یاپمامالی تنبیه ایدلسون.

سید بك — اتنه‌ده بولنان مبعوث اسماعیل كمال ومفید بكلر طرفندن اتنه سفارتی وخارجیه نظارتی معرفتیله مجلس مبعوثان ریاستنه كلمش براستدعا (اوقونسون اوقونسون صدالری)

(سید بك اوقور:)

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

نومرو ۱۱۰ . برات مبعوثی اسماعیل کمال وارکری مبعوثی مفید بکلر طرفندن ریاست جلیله‌لرینه خطاباً تسطیر و آتنه سفارت سنیه‌سنه تودیع اولوب سفارت مشارالیهادن باتحریرات ارسال اولنان تلغرافنامه لفاً تقدیم قلندی : امر فرمان حضرت من له الامرکدر .

فی ٥ مایس سنه ۳۲٥

خارجیه ناظری

رفعت

آتنه سفارت سنیه‌سی واسطه‌سیله درسعادتده مجلس مبعوثان عثمانی ریاست علیه‌سنه

استانبولجه اخیراً حقمزده حقائق احواله کلیاً مغایر اوله‌رق بعض شایعات دوران ایلمکده اولدیغنی وتشکل ایدن دیوان حربك تحت محاکمه‌یه الینمقلغمز لزومنی مجلسمزه عرض ایله اوخصوصده رفقای کرامك رأی وموافقتنی طلب ایلدیکنی بوکره استخبار ایتدك . اغراض شخصیه وسیاسیه‌یه حمل ایلدیکمز شایعات وتشبثات مذکوره‌نك ماهیت اصلیه وحقیقیه‌سنی نظر عالمده تشریح مقصدیله یالکز شونی عرض ایدرزکه ۳۱ مارت وقایعنده هیچ مداخله‌مز یوقدر . بز استبداد وتغلبك اك بیوك دشمنلری ومشروطیت وحریتك اك صمیمی خادملری یز حرکت اردوسنك چتالجه‌یه وصولی متعاقباً صدارت عظمایه کوندردیکی تلغرافنامه‌ده بزی ارتجاعیون عدادینه ادخال وحقمزده اوبولده معامله ایفاسنی طلب ایلدیکنی موثوقاً استخبار ایلمکلکمز اوزرینه استانبولده قالدقجه حیاتمزك تهلکه‌ده بولندیغنی تحقق ایتمکله حقیقت کرکی کبی تظاهر ایدوب مملکتده اعتدال وسکونت تقرر ایدنجه‌یه قدر استانبولدن تباعدمز ضرورتی حاصل اولدی و دشمنلرمزك بالاخره سوء تفسیراتنه محل قالمامق اوزره وطن اصلیمزه عودت اولنمایوب دیار اجنبیه‌ده اقامت موقته اختیار قلندی . بوکونه قدر شخصی ویاخود فرقه اعتباریله امال واحتراصات مدخوله‌یه اصلا قاپلمادق . شو افاده‌مزك موافق حقیقت اولمدیغنی اثبات ایده بیلمك امکانی یوقدر . حقمزده سوء ظنی دعوت ایده‌جك هیچ برحال وحرکتمز کوستریله‌مز . ارتجاعیوندن عد اولنه بیله‌جك هیچ برشخص ایله هیچ بروقت مناسبات ویا ملاقاتمز وقوع بولمدیغنی صوت قطعیه‌ده بیان ایدرز . لکن خصمانمزجه اکثریت مجلسه قارشو درت آیدن بری التزام ایلدیکمز مسلك مخالف مشروطیت پرورانه‌دن طولایی فرصتدن بالاستفاده جرائم سیاسیه مصنوعه ومخیله ایله اتهام اولنمقلغمز مطلوب وملتزم ایسه بودور حریت ومشروطیتده‌دخی عبدالحمیدك منفور عالم اولان اثرینه اقتفا اولیبور دیمکدر . بوکا قارشو جوابمز «حسبنا الله تعالی وکفی» اوله‌جقدر تکرار ایدرزکه مارتك اوتوز برنجی صالی کونی صباحنه قدر تشبثات ارتجاعیه‌دن تماميله بی خبر ایدك ادارهٔ مشروطه فرقهٔ مخالفه‌سز تصور وارزو اولنیورسه اکا دیه‌جك یوقدر خلاصه سوچمز اکثریت رفقای کرامه مخالفت قانونیه‌دن عبارت اولوب بو حرکتمزی جزایی مستلزم بر فعل شکلنه صوقمق عدالت جدیدهٔ مملکته یکی برترازو اوله‌جقدر . دنیاده حق وحقیقته غلبه دیمه بوکونه قدر هیچ برقوت وقدرت میسر اولمامش حالاتدن اولمایوب جبر واستبدادك نتائج مقدره‌سی شوصوك کونلر وقایع فجیعه وعبرت امیزیدر . مجلس عالئ ملی‌یه وطنمزك ارباب نصفت وعدالتیله محکمهٔ کبری بیلدیکمز افکار عمومیه‌نك احکام بیطرفانه‌سنه کمال امنیتمز واردر . هرحالده رفقای کرامجه نهان اولمیان احوال وفعاملاتمزك تقدیری کندی حکم وجدانلرینه مودوعدر افندمز .

۲٥ نیسان سنه ۳۲٥

ارکری مبعوثی — برات مبعوثی
مفید — اسماعیل کمال

رئیس — اکر آرزو ایدرسه‌کز قومیسیونه حواله ایده‌لم .

احمد ماهر افندی — اوبابده برقومیسیون وارکه اجرای تحقیقات ایدیور . نتیجه‌سنده حقیقت میدانه چیقه‌جق . بونکده اورایه حواله‌سی لازم کلیور .

رئیس — مناسبمی افندم . (مناسب مناسب صدالری) افندم آطنه‌یه کوندریله‌جك ذات ایچون رأی ویرلمشدر . فرهاد افندی بر رأی قازانمش . اسماعیل بك کوملجنه یدی رأی ، جانیك مبعوثی عبدالله بك اللی ایکی رأی ، قسطمونی مبعوثی یوسف کمال بك آلتمش طقوز رأی قازانمش . اوحالده اکثریت کمال بکده‌در . یوسف کمال بك کیتجدر . سیاحته دها زیاده تحمل ایدرلر . عبدالله بك بوراده بزه لازمدرده . داخلیه نظارتنك تذکره‌سی وار . اوقورمیسکز ؟

مجدی افندی اوقور :

مجلس مبعوثان ریاست جلیله‌سنه

عزیمتلرینك کله‌جك سنه‌یه تعلیقی مبعوثلری طرفندن استدعا اولندیغنه واستانبوله وصوللرینه قدر اجتماع مدتی بیته‌جکنه نظراً قالملری مناسب ایسه کیفیتك اشعارینه دائر یمن ولایتدن آلنان تلغرافنامه لفاً صوب ساميلرینه تسیار قلنمغله ولایته تبلیغ ایدلمك اوزره کیفیتك انبا بیورلمسی بابنده امر واراده حضرت من له الامرکدر

۲۷ ربیع الآخر سنه ۳۲۷ و ٥ مایس سنه ۳۲٥

داخلیه ناظری

فرید

مجدی افندی — بو خصوصده برتلغرافنامه وار .

طلعت بك (ادرنه) — اساساً افندم اجتماعمز حزیرانده بیته‌جك . یتیشه‌میه‌جکلر .

مصطفی عارف بك (قرق کلیسا) — یتیشه‌مزلرسه کلمسونلر دیمك موافق دکل . مدت اجتماع فلان زمانه‌قدر تمدید ایدلمشدر . بونی نظر دقته آله‌رق حرکته مختاردرلر . دیمك لازم کلیر یوقسه مجلسه کلیك ، کلمه‌یك دیمسی موافق دکلدر .

رئیس — اسکی قرارمزده بو یولده ایدی افندم .

مجدی افندی — رأیه قویه‌لم .

رئیس — طلعت بکك مطالعه‌سی وجهله یازه‌لمی ؟ اجتماع شو تاریخده بیته‌جك ایسترسه‌کز کلیرسکز ایسترسه‌کز کلمزسکز دیه‌لم (مناسب مناسب صدالری) شمدی افندم آلتنجی ویدنجی اردویه کیده‌جك ضابطان نظامنامه‌سنه باشلایه‌جغز بیورك وصفی بك .

علی وصفی بك (طاشلیجه) — افندم بولایحه ارکان حربیهٔ عمومیه دائره‌سندن چیقالی ایکی آی اولدی . بزده اون مارت تاریخنده مضبطه‌یی تنظیم ایتدك . ایکی آیده یالکز بزده قالیور . بناءً علیه اول امرده بونك تذکرینك مستعجلیتنی تکلیف ایدرم .

رئیس — بوتکلیفی قبول ایدیورمیسکز . (تصویب ندالری) قبول اولندی افندم .

علی وصفی بك — ثانیاً افندم شولایحه‌نك

ایچریسنده مجلس مبعوثانجه موقع مذاکره‌یه قونه‌جق ایکی نقطه وار . برنجیسی بحث ایدیلان حوالی‌یه کوندریله‌جك ضابطان حقنده بعض امتیازات واردر . بوامتیازات قسماً نقدی ، قسماً ده ترفیع رتبه نقطهٔ نظرندن ینه نقدیدر . بونك خارجنده‌کی اقسام طوغریدن طوغری‌یه اردو قوهٔ اجرائیه‌سنه عائددر . بودجه‌یه تعلقی یوقدر . معاش مسئله‌سی اوته‌دن بروم رعی الاجرا برشیدر . یکی وضع ایدلمه‌مشدر . اورایه کوندریله‌جك ضابطان طوغریدن طوغری‌یه اسکیدن آلمش اولدیغی کبی آلمش اولدقلری معاشك نصفنه نائل اولیورلر برده ضمه نائل اولیورلر . امتیاز بودر . اوله‌جه اورایه تعیین اولانلر عودت ایده‌مزدی . مدت مدیده اوراده قالورلردی واندن طولایی کرك صحةً کرك سائر خصوصاتده محروم موفقیت فقط بزه تکلیف ایدیلان لایحه برنجی درجه‌ده بر محذور تشکیل ایدر او مسئله‌یی برطرف ایتمشدر . ارکان حربیهٔ عمومیه دائره‌سی بزه تکلیف ایتدیکی لایحه‌سنده بزه اوچ سنه تکلیف ایتمشدی بز بونی ایکی سنه‌یه ایندیردك . اندن طولایی بلکه ضابط اوچ سنه قاله‌رق عودت ایده‌جکنه ایکی سنه قالوب عودت ایتدیکندن طولایی اوچ سنه نهایتنده آله‌جغی خرجراهی ایکی سنه نهایتنده آله‌جغی وارد خاطر اوله بیلور . فقط هرهانکی بر رتبه‌یی احراز ایدن برضابطك دولته قاچه مال اولدیغی نظر اعتباره آلنیرورده اورادن عودتده آله‌جغی خرجراه نظر دقته آلنیرسه طبیعی اوچ سنه یرینه ایکی سنه آله‌جغی خرجراهدن طولایی محذور کبی تولد ایدن فکرك نظر اعتباره آلنمامسی ایجاب ایدر . بو لایحه اساساً ارکان حربیه ضابطانی ایچون تکلیف ایدلمشدی . صکره عموم ضابطانه تشمیل ایدلمسی تکلیف ایدلمش ، لایحه شورای دولتدن کیرو آلدیریله‌رق دکیشدیرلمشدر . اساساً المزه کلان لایحه‌ده یالکز ارکان حربیه ضابطانندن بحث ایدلمشدی . صکره ارکان حربیه ضابطانیله صنوف ثالثه ضابطانه عائد اولمق اوزره قبول ایتدك . بز بو ارکان حرب کلمه‌سنی قالدیردق عمومه عائددر دیدك . اردوی عثمانینك افراد عسکریه‌سی اوته‌نبری بو امتیازه مظهردرلر . وده اورایه کیدن افراد عسکریه ۳ سنه قاله‌جغی یرده ایکی سنه قالور عودت ایدرلر . فقط دوز سابقده هیچ برقاعده‌یه طوغرودن طوغرویه رعایت ایدلمزدی بناءً علیه افراد عسکریه حقنده‌کی امتیاز بوقانونده موجود دکلدر . یالکز ضابطان وامرا رتبه‌سنده ملازم ثانیلردن میرالای‌ده داخل اولدیغی حالده لوایه قدر لوا داخل اولمقسزین اورلره کوندریله‌جك ضابطان حقنده امتیاز تدن عبارتدر عجبا بوحوالی‌یه نه‌دن ضابط کوندریلیورده اوراده بولنمایور . آلتنجی اردو یالکز درت طابوری ایچون بولایحه‌دن استفاده ایده‌جك . بر آلایدن عبارت درت طابور سواری وطوپجی یوق . بناءً علیه آلتنجی اردو مرتباتندن اوچ مختلف محلده درت طابور واردر . اودرت طابوره کوندریله‌جك ضابطانه عائددر . اوراده بو امتیازه مظهر اولان درت طابور ضابطانیدر . وطنی اوله‌رق فرض ایده‌جك ایلورسه‌ق سکسان طابور قدر برشیدر . حجاز فرقه‌سیله یدنجی اردو داخلنده بولنان قطعات عسکریه‌یه طوغریدن طوغری‌یه خارجدن کوندریلیور . دیکر التی اردودن کوندریلیور بوندن طولایی اصل المزده‌کی بو لایحه‌نك . . . ایدیله‌جکی حوالینك مرکز ثقلتی حجاز فرقه‌سیله یدنجی اردودر . بزده مضبطه‌ده کوستردك . افندم . (٥۹) طابوردن زیاده قوای عسکریه واردر . بوندن بشقه طوپجی ، سواری‌ده واردر . استحکامده واردر . حجاز فرقه‌سیله یدنجی اردوده ، برده فزان حوالیسی دنیلیور . طرابلس غربده بویالکز برطابوردن عبارتدر . مرتباتی‌ده بربیکباشی ایله ملازم اول ، ملازم ثانی ویوزباشی دوقتور وسائره‌دن عبارت برهیئتدر . مدتی ایکی سنه‌یه ایندیرمش اولمق ضابطان وامرای عسکریه‌یه برخدمت تودیع ایدیور . زیرا ایکی سنه قاله‌جغندن طولایی بورادن طبیعی ویاخود سائر مواقع عسکریه‌دن اولاد و عیالنی برابر آلوب سورکله‌مك وطبیعی یتشمش تحصیل وتربیه‌ده بولنان ذکور واناث اولادی وارسه بونلری تحصیللرندن محروم ایتمامك کبی برطاقم محسنات تولید ایدیور . بوندن ماعدا اقلیمك طبیعی غیر مساعد اولمسی حسبیله اوچ سنه‌ده ضابط ویا آمر هانکی بر رتبه‌ده بولورسه بولنسون ، ومتاعب ووظائف نظر اعتباره النه‌جق اولورسه ، مادةً وصحةً دوچار اوله‌جغی محاذیر ایله طبیعی ایکی سنه ظرفنده اقالیم مختلفه‌دن صحةً متأثر اوله‌جغی مسئله‌سی نظر دقته النه‌جق اولورسه مسئله دها زیاده کسب خفت ایدر . صورت عمومیه‌ده اوروپا دولرنده مستملکات نظامنامه‌سی وار . بومستملکات نظامنامه‌سنده ایکی سنه قبول ایدلمش . بزده ایکی سنه‌یی اردومز ایچون واحد قیاس اوله‌رق ترجیح ایتدك . شاید بوقبول ایدلمیه‌جك ، بوکا اعتراض واقع اولورسه طبیعی انجمنجه تکثیر ایتمك ممکندر . فقط ضابطان وامرای عسکریه‌نك احوال صحیه‌لری‌ده نظر دقته النه‌جق اولورسه بوایکی سنه‌یی جزئی برمدت فرض ایتمه‌ملی . ارکان حربیهٔ عمومیه دائره‌سی کرچه بوایکی سنه‌یی اورانك احوال محلیه‌سنه واقف اولمق کبی برمطالعه ایله قبول ایتمه‌مك ایسته‌مشدی . مذاکره‌مزده فقط فیمابعد دوشونیله‌جك اولورسه طوغریدن طوغری‌یه احوال محلیه ایله برعلاقه‌سی اولمیه‌جقدر . ظن ایدرم وقت حضرده اردونك وظیفه‌سی سفر ایچون محاربه‌یه حاضرلنمقدن بشقه برشی دکلدر . بناءً علیه ضابطانك اوکرنه‌جکی شی معیتنده‌کی قطعه‌سنك احوال خصوصیه‌سنی اوکرنمکدن عبارتدر . انلرك تربیه‌سنی تأمیندن بشقه برشیدن عبارت اولمیه‌جقدر . شاید احوال محلیه‌یه وقوف پیدا ایده‌مه‌مك ایله نقصانی ظن ایدرسه‌م ینه کمرك عدلیه مأمورلری ایله پولیس قومیسرلری کبی دکلدر . اصل پولیس مأمورلری برمسئلهٔ مشکله‌نك حلی اثناسنده حرکت ایده‌جك قطعات عسکریه باشنده متخصص اولمق حیثیتیله اشتراك ایدرك ، لازم کلان ترتیباتی اعطا ایدرك احوال محلیه‌یه واقف اولمامق کبی برمحذوری برطرف ایده‌جکدر . اردونك وظیفه‌سی وقت حضرده . اسایش محلیه‌یی تأمیندن زیاده محاربه‌یه حاضرلنمقدر . بو نظر اعتباره النه‌جق اولورسه ایکی سنه مسئله‌سی او جهتدنده غیر قابل تعدیل برحالده قالور . بزه کلان قانون لایحه‌سی ایچروسنده بعض موادی انجمنجه تعدیل ایتدك . هانکی ماده‌لر تعدیل ایدلدی ایسه انلر حرفیاً کوسترلدی . طبیعی مطالعه بیورلدی . صکره یدنجی ماده‌ده صورت معدله‌سی اصلا طبع ایدلمدی .

رئیس — بردفعه عمومی حقنده برمطالعه‌کز وارسه لطفاً سویلیکز .

طرایان نالی افندی (مناستر) — حربیه ناظری بولنمق لازم کلیر .

سید بك (ازمیر) — لازم دکل . ایسترسه بولنور .

عمر فوزی افندی — وطن وملتك عسکره اولان احتیاجی درکاردر . هر درلو سلامت وسعادتمز عسکر سایه‌سنده اولدیغی کون کبی آشکار اولدی شمدیدن . شو یدنجی اردوی عثمانی ، حجاز ، نجد ، فزان قطعه‌لرینه کیده‌جك اولان ضابطان عسکریه‌نك دولت وملته ، عسکره ایده‌جکلری خدمتدن بزده‌انلردن محروم اولمامق ایچون مدتلری بویله ایکی سنه‌یه تنقیص اولنیور . بو معقولی . کندیلرینه ضم معاش اولیور . بوده معقول ومناسب . فقط بزم عسکرمزك ضابطانیله افرادی بربرندن آیری دکل . ضابطان افراد ایله ایش کوره‌جك . افراد ضابطان سایه‌سنده ایش کوره‌جك . قوت ایکیسندن مرکب . بربرندن تفریقی قابل دکل . واقعا افرات حقنده افراد عساکر عثمانیه حقنده بویله برنظام وار . ایکی سنه‌لری اوچ سنه حساب اولنه‌جق . بو نظام ایله برابر اولورسه بونلر اجراآت عادله کورورلر . اسکی نظامنامه‌ده محرر اولان فقره‌یه تطبیق اولنه‌رق قاله‌جق اولورسه مغدور اوله‌رق قالورلر شونی تکلیف ایدرم که بونی اناطولی قطعه‌سنده ساکن اهالینك ، عسکرلك یوزندن چکدکلری خرابه‌زار اولان کویلرك قصبه‌لرك حالی دوشونه‌لم . افراد عساکر عثمانیه حقنده ایدیلن مساواتسزلق بوکوندن اعتباراً بسبتون بتسون . بو فصل ایکی سنه‌لك قبول اولنه‌جقسه عسکرلکده مدت خدمت اولان اوچ سنه‌نك ایکی سنه‌یه تنزیلی وبو نظامنامه‌یه علاوه‌سنی تکلیف ایلرم .

وصفی بك — بو ارکانه عائددر . لوا فریق رتبه‌سنده بولنانلر یدی ، سکز سنه‌ده قاله‌جقلر افراد عسکریه‌یه کانجه شو لایحه بزه کلدیکی وقتده طوغریدن طوغری‌یه ضابطان وامرای عسکریه‌یه عائد برقانون لایحه‌سی اوله‌رق کلدی . اخذ عسکر قانونی یاپه‌جغز . اخذ عسکر قانونده مدت موظفه میاننده فصل مخصوص ایله کرك بویله آلتنجی اردو کبی یدنجی اردو کبی کرکسه حجاز فرقه‌سی کبی حوالیده بو حوالیدن سوق ایدیلن عسکرلر حقنده امتیاز موجود ومصرح بنده‌کز لایحه‌یی کوردم فقط طبیعی قومیسیونده تدقیق ایدیلوردی بو تأمین ایدلمش برمسئله‌در . شمدی افراده عائد برماده‌یی بورایه درج اولنورسه اولمز یالکز برشی وارکه . (کورلتی) قانونده موجود ومصرحدر ظن ایدرم که بوندن صکره مجلس مبعوثانك اصولاً قبول وتصدیق ایتدیکی قوانینه قوهٔ اجرائیه حرفیاً رعایت ایده‌جکدر مسئولدر بناءً علیه اخذ عسکر قانوننامه‌سنده بویله برماده موجود اولدیغنی تأمین ایدرم

عمر فیضی افندی — اخذ عسکر قانونی ظن ایدرم که بو اجتماعمزده یتشمیه‌جکدر بو سنه موقع تطبیقه‌ده قونله‌جق .

رئیس — عمر فوزی افندینك شایان اهمیت اولان مطالعه‌سی ظن ایدرسه‌م اورایه تعلیق ایدلسه مناسب اولور .

شکیب بك — میرالای رتبه‌سنده بولنانلرك بوندن استثناسی نه کبی برحال تصور اولنیور اکلامدم بنده‌کز اکر فضله معاش الدقلری ایچون دها زیاده شرائط صحیه‌یه موافق یشامق ایچون ایسه میرالای ایله لوا آره‌سنده فرق نه‌دره

وصفی بك — بیوك قوماندانلریمز معلوم اولدیغی اوورده عینی زمانده اکثریتله احوال محلیه‌یه وقوف نقطهٔ نظرندن فعالیت سیاسیه‌لریده ولور بعض یرلر وركه والیلکده عینی زمانده ویریلیور متصرفلقده عینی زمانده ویریلیور بناءً علیه بیوك رتبه‌ده بولنانلرك وظیفه‌لری ذاتاً ملازم ثانیلرك یوزباشیلریمزك یاخود طابور قوماندانلری‌نك اولدیغی کبی بویله بیوك نسبتده مشاقه متاعبه معروض دکلدر برلوا قوماندانی هیچ اولمزسه برسنجاق مرکزنده بولنور . فقط یوزباشیلر یاخود طابور قوماندانلری اویله دکل هله پك کوچك رتبه‌ده بولنان ضابطان مادةً وجودلرینی ییپراندیررلر . بیوك قوماندانلره کلنجه انلر سائر موانع عسکریه‌ده اولدیغی کبی فکراً مشغولدر . وبیوك قوماندانلر کده اکثریتله وظائف سیاسیه ایله یتشدیرلملری آرزو ایدیلیور وبویله واقع اولیور بوندن طولایی کرك لوا قوماندانلرینك ... ایکی سنه‌ده اوچ سنه‌ده دکشدیرلملری ارکان حربیهٔ عمومیه دائره‌سندن تصویب ایدلمامش وبو قانون لایحه‌سنه وضع ایدلمامشدر .

عارف عصمت بك — (غایت یواش اداره کلام ایلدکلرندن ایلك سوزلری ایشیدیله‌مدی) فقط شمدی بنده‌کز شی ایدیورم ، برمسلك اتخاذ ایتمك ایستیورم که افندم قیصه سوز شویله کسدرمه بنده‌کز بونی اوقودیغم زمان فوق العاده مفتخر اولدم . حقیقةً کندمده بر انشراح حس ایتدم . چونکه ینه نجزه نجده کیده‌جك اولان ضابطان بورتبه مساعدانه نائل اولماشلردر . یاریم ضم معاش ، ایکی سنه مدت ایکی سنه مدتدن صکره بورایه کلوب درت آیده تبدیل هوا وار . صکره ینه منسوب اولدیغی طابورده قاله‌جق تقاعدیه وحق بیلم نه علاوه اولنه‌جق بو درجه دقیق ، بو درجه مساعدانه هیچ بر ضابط مظهر اولمامشدر . دور سابقده باخصوص شمدی شو قانون لایحه‌سنی حبیب بك افندی کبی اسماعیل حقی افندی کبی وسائر محترم ارقداشلرمز تدقیق ایتدیلر ، تنقید ایتدیلر . آنك ایچون طبیعی برچوق مباحثات جریان ایتدی . آنك ایچون بنده‌کزه قالیرسه هیئت عمومیه‌سی حقنده هیچ برشی سویلمك لازم کلمز . ماده ماده تدقیق ایدیورەلم . زیرا زمان شمدی نقدردر . برآن اول سرعتلی سرعتلی ایشلرمزی چیقاره‌لم .

رئیس — افندم عارف عصمت بکك مطالعه‌سنی ، تکلیفی قبول ایدیورمیسکز .

(های های صدالری) اوحالده بابیکیان افندی‌یه سوز ویردکدنصکره ماده‌لره کچه‌لم .

بابیکیان افندی — مجلس مبعوثانك نظر تدقیقنه وضع اولنان قوانیندن عبارت اولمسی لازم کلور . قانون لایحه‌سنی اساس اولمق اوزره حربیه نظارتندن برتعلیمات قلمه النمش . اکر ایوجه تدقیق ایده‌جك اولورسه‌ق قانونه بکزر هیچ بریری یوق . طوغریدن طوغری‌یه تعلیمات . واو تعلیمات دکلسه صرف حربیه نظارتی طرفندن اتخاذ اولنه‌جق تدابیری حاوی برقرارنامه اولمق لازم کلور . بوکبی قرارنامه‌لر ایسه بر نظامنامه شکلنده کندیلری طرفندن موقع اجرایه قونلمق لازم کلور . مجلس مبعوثاندن تصدیق اولنمسی لزومنی حس ایتمم . شو حالده بویله تدقیقه کیرشمك ایچون قانون لایحه‌سی اولمق لازم کلور حتی بویله تدقیقه کیرشمکی‌ده بیله مناسبتسز کورورم . اول امرده اردولرمزده استخدام اولنان ضابطلر نصوتده ترفیع ایدیور ، نه صورتله نره‌لره کوندرلمك لازم کلیور . بوکا دائر المزده برقانون اولمدیغی حالده بونك حلندن بحث ایتمك وصرف قرارنامه شکلنده اولان برشی بوراده تدقیق ایتمك اصلا جائز اولمیه‌جغنی عرض ایدرم .

وصفی بك — افندم اسباب موجبه لایحه‌سی مطالعه بیورلنجه کورلمشدرکه اصل اولمیان طوغریدن طوغری‌یه فرع اولان لایحه‌یی بزه کوندردیلر دیدك . اصلی اولان نه‌در بزم ایچون برنجیسی ..... نظامنامه‌سیدر هنوز کلمدی . دردست ترتیب ایمش . ایکنجیسی تقاعد نظامنامه‌سی . بوده کلمدی . اوچنجیسی ینه دردست ترتیب وفقط ینه کلمین تصفیهٔ رتب نظامنامه‌سی اوده ازده یوق . بز او وقت بوکا اعتراض ایدوب کیرو کوندره بیلیردك . انجمن رد ایده‌بیلوردی . اصولاً طبیعی بو طبیعی تصدیق ایدلمدی . چونکه حربیه نظارتی طوغریدن طوغری‌یه بر اوفاجق نظامنامه کندیلکندن کوندره‌میوردی . دمین عرض ایتدیکم وجهله اوچ ماده نظر دقتمزی جلب ایدر . او اوچ ماده‌دن طولایی بو لایحه المزه کلمشدر . برنجیسی قدم و تقاعدلك وار . چونکه ورایه کوندریلانلره برسنه امتیاز ویریلیورز . برسنه قدم قزانیورلر . بناءً علیه خدمت موظفهٔ عسکریه‌دن دها برسنه اول کری چکلملری محسناتی وار : قدمی برسنه قزاندقلری ایچون دیکر آرقداشلره نسبةً برسنه اول ترفیع ایتملری و بناءً علیه برسنه اول دها زیاده معاش آلملری وار . خرجراه مسئله‌سی وار . اوراده نصف درجه‌ده ضم معاش مسئله‌سی وار . بالخاصه بونلردن طولایی بو لایحه‌نك بزه بر علاقه‌سی واردر . او نقطهٔ نظردن حربیه نظارتندن کوندرلمشدر . تعلیمات شیئه کلنجه افندم بو ، حربیه انجمننه ارکان حرب بیکباشیسی مصطفی افندی جلب اولندی . اونکله مذاکره ایتدك ودیدك که بو بر تعلیماتدر . بر تعلیماتك طبیعی مجلس مبعوثانه کوندرلمسنه . . . . فقط تطبیقنده دوچار مشکلات اوله‌جقلرندن طولایی شو تعلیماتی بزه کوندرمکه مضطر قالدقلرینی سویلدیلر . انی متعاقب ارکان حربیه ریاستنه انجمندن ایکی آرقداش کوندرلدی . بو جوابی ویردیلر : مجلس مبعوثانك ، مجلس اعیانك اصولاً تصدیقنه مقترن برشی المزده بولنورسه او وقت سرعتله تطبیق ایده‌بیله‌جکز . دیدیلر . دیمك که او وقت آلمش اولدیغمز جواب بوندن عبارتدر .

رئیس — افندم بو تعلیماتی حکومت بزه کوندردیکی وقت بز قبول ایتدك . انجمنه حواله ایتدك . بو نظریه او وقت بیان ایدلمك لازم کلیردی .

مرادیان افندی . ضابطانمزك عربستان قطعه‌سنه کیده‌جکلری ایچون سنه‌لرك تنقیص ایدلمسی پك طوغریدر . اسبابی دوشونیله‌جك اولورسه آشکاردر . نیچون آناطولی اهالیسندن ، ارقداشلرمزدن حصوله کلمش اولان ضابطان طبیعی منطقهٔ معتدله‌ده یشامغه الیشدیغندن اقلیم حاره‌ده تحمل ایده‌جکی جهتله طبیعی اوکا زیاده اجرت ویرمك لازم کلیور . فقط بو بیطرفجه دوشونلمش مسئله‌در . بونده برتناقض کوریورم . معلومدرکه عربستانده بزم ارقداشلرمزدن ، طانیدقلرمزدن واردر . اوضابطان اقلیم بادیه آلیشمش دکلدر . مثلا اناطولیده یشامغه آلیشقین دکلدر . عجبا او ضابطانی اورایه کوندردیکمز صره‌ده انلره آیریجه اجرت ویرمکلکمز لازم کلمزمی . ظن ایدرسه‌م نقدرکه اقالیم معتدله‌دن آلوبده اقالیم حاره‌یه کوندریورسه‌ق ، زیاده براجرت ویریورسه‌ق . انلری قاله آلمغه لزوم واردر .

وصفی افندی — بوکا جواب وار . عرض ایده‌یم . شمدی‌یه قدر مکاتب حربیه‌یه طشره‌ده بولنان مکاتب اعدادیهٔ عسکریه‌دن طلبه کلیور . بونلر ضابط چیقارلر . طوغریدن طوغری‌یه اردولرینه کیدرلر . آلایلی ضابطانه کلنجه انلر ذاتاً اردولر داخلنده یتشیور . بناءً علیه دردنجی اردویی نظر اعتباره الدیغمز وقت کوریورکه داخلنده اوچی ضابط اولسون . امرا اولسون . ضابطانك قومانداسنده صورت اکثریده او حوالی اهالیسندندر . یدنجی اردویه کلنجه لایحه مطالعه بیورلمش اولسه ایدی بوکا اعتراض ایدلمزدی . یدنجی اردویه وبرده حجاز فرقه‌سنه کلنجه بو حوالیدن کرك مکاتب اعدادیهٔ عسکریه وکرکسه مکتب حربیه یالکز بردفعه عشیرت مکتبی نامیله برمقدار قلیلده طلبه جلب ایدلمشدی . وبونلرك عددیده محدوددر رتبه‌لریده بیوك رتبه‌لر

احراز ایتمش . بوکون غایت آز فعال ضابطاندن عبارتدر . مع التأسف بودوام ایتمدی . اکر حجاز فرقه‌سنده برمکتب عسکریه بولنه ایدی یمنده براعدادی عسکری بولنسه ایدی ویاخود طرابلس غربده براعدادی عسکری بولنسه ایدی او مکاتب اعدادیهٔ عسکریه‌دن مقدار کافیده سنین وفیره‌دنبری پك چوق طلبه کلمش وضابط اوله‌رق کندی حوالیسنه عودت ایتمش اولسه‌لر ایدی بوکون طبیعی خارجدن عسکر کوندرمکه احتیاج قالمزدی . نته‌کیم دردنجی اردویه اورایه عسکر کوندرمکدن مستغنی‌یز . صکره یالکز خاصه اردوسی استانبول مکتب اعدادیسنك موجودی چوق اولدیغی ایچون بونلر بتون اردولره تقسیم ایدیلیورلر . یوقسه هر اردو کندیسی ایچون لازم اولان ضابطانی کندی یتشدیرر ، کوندریر ایدی . ادرنه‌ده ، مناستر‌ده دردنجی اردوده شامده مکاتب اعدادیه موجوددر اسباب موجبه لایحه‌سنده بو یازلمشدر .

سید بك — بنده‌کز آغوب بابکیان افندی‌یه جواب ویره‌جکم (ایشیدیله‌مدی) احکام اصلیه‌سنی تفصیل ایدر ، ایضاح ایدر (ایشیدیله‌مدی) بو ایسه برطاقم احکام استثنائیه‌یی کوستریور . بوجهتله مستقل برنظامنامه‌در . قرارنامه دکلدر . ایچنده ترفیع رتبه مسئله‌سی مدتك تنقیصی وار . معاشك قسمی وار بونلر مستقل احکامدن عبارتدر یوقسه اویله برنظامنامه‌نك احکام اصلیه‌سنی تفسیر دکلدر ، توضیح وتفصیل دکلدر .

رئیس — کچه‌لمی افندم ماده‌لرك مذاکره‌سنه (کچه‌لم صدالری)

آغوب بابکیان افندی — هیچ دکلسه قانون دیکز اکا . قانون اساسی موجبنجه بو اولماز افندم . مغایردر .

رئیس — آغوب بابکیان افندینك مطالعه‌سی طوغریدر . قانون کلمه‌سنی قویالم .

سید بك — کلیاته عائد اولمیوب جزئیاته عائد اولمق حسبیله نظامنامه دییه‌لم .

مجدی افندی اوقور :

برنجی ماده — یدنجی اردوی عثمانی ایله حجاز فرقهٔ عسکریه‌سنه ونجد وفزان قطعه‌لرینه تعیین اولنه‌جق صنوف مختلفه امرا وضابطانك حین انتخابنده بولندیغی رتبه‌نك اشبو تعلیماتده تعیین

اوانان مدت نظامیه‌سنی اکمال ایدنلر کندی آرزولریله ترجیحاً وترفیعاً تعیین ایدیله‌جك وآنجق ارزولریله طالب اولنلرك مقداری حد مطلوبی اکمال ایده‌مدیکی حالده اول امرده حربیه نظارتی دوائریله خاصه اردوسنك مرکزی اولان درسعادتدن وطشره اردولرنده استخدام ایدلمیانلردن وبالعموم یاورلردن و دوائر صحیهٔ عسکریه‌دن و صره نومروسی ایله بالجمله اردولردن بر نسبت اوزره آلنه‌رق نقصان مذکور طولدیریله‌جق وانتخاب ایدیلنلردن هر رتبه‌نك دخول عسکریجه اك یکیسی تعیینده تقدیم ایدیله‌جکدر. بووجهله تعیین ایدیلنلر میاننده معین اولان مدت نظامیه‌یی اکمال ایدنلر ترفیعاً و مدت نظامیه‌سنی هنوز اکمال ایتمینلر حین اکمالده ترفیع ایتمك اوزره اعزام قلنه‌جقلرسه‌ده بو صکره کیلر بالآخره ترفیع ایده‌جکلری رتبه وظیفه‌سنده استخدام قلنمق اوزره کوندریله‌جکلردر.

شکری افندی — خاصه اردوسی یرینه برنجی اردو دیملی.

وصفی بك — افندم طوغریدر. بو اسم یکی دکیشدی.

رئیس — بو صورتله دکیشدی افندم.

دالچف افندی — بنده‌کز برنجی ماده‌ده بر نقصان کوریبورم. برنجی ماده‌نك مندرجاتندن مستبان اولدیغی وجهله استخدام ایدلمك اختیاری ومجبوریدر. اختیاری اولان بر استخدام ایچون بر دیه‌جکم یوق. یالکز مجبوری اولان استخدام حقنده بر قاچ سوز سویلمك ایسترم. بونك ایچون ماده‌یه بر فقره علاوه ایدلمك لازم. اوده اوراده استخدام ایدیله‌جك اولان ضابطدن صیجاق اقلیمك اهالیسندن ترجیح ایدلمك لازم کلور. واکر صیجاق اقلیمدن ضابط بولنمیه‌جق اولورسه ینه یقین اولان ولایت اهالیسندن ترجیح ایدلمك لازم کلور. بوصوك درجه مهم بر مسئله‌در. مثلا اسکوبدن بر ضابط فیزانه کوندریله‌جك اولورسه ایکی سنه دکل بر سنه بیله یشایه‌مز.

وصفی بك — افندم کرچه بوراده موجود دکل ضابطان کوندریلورکن بر شرطده واردرکه صحتی، عافیتی یولنده اولمیان، اقالیم حاره‌یه وجودی متحمل اولمیان ضابطان ذاتاً کوندرلمز. کرك ضابطان وکرك امرا وکرك مأمورین ملکیه‌ده کلمی افندم؟ علیل بر آدم وجودی تحمل ایده‌مزسه صیجاق یرده ویاخود صیجاق یر اهالیسندن اولورده وجودی صغوق محله تحمل ایده‌میه‌جك اولورسه اوذاتاً کوندرلمز؛ ذاتاً استخدام ایدلمز. صحت وعافیتی یرنده اولدیغی حالده بوندن طولایی برشیئه لزوم اولورسه اوحوالی‌یه کوندریله‌جك ضابطان طوغریدن طوغری‌یه بر فرقه قوماندانك معیتنه کیدیور. یدنجی اردوده بر اردو قوماندانك اداره‌سنه کیدیور. اوراده مواقع عسکریه مختلفدر. بالفرض ۵۹ طابور وار ۵۹ طابور مرکزی وار دیکدر بعض اوچ درت طابور بریرده بولنیور. بعض ایکی طابور بریرده بولنور. بوحالده ضابط استخدام ایدیله‌جکی زمان اکر صحت وعافیتی مساعد دکلسه اومحله کوندرلمز. فرقه منطقه‌سی داخلنده ویاخود اردو منطقه‌سی داخلنده استخدام ایدیلور. بزم هیئت صحیه‌مز وار هیئت صحیه‌نك وظیفه‌سی امرا وعسکریه‌نك وضابطان وامرای عسکریه‌نك ده احوال صحیه‌لرینی نظر تفتیشده طوتوب ایجابنده راپور ویرمك وحتی خدمات شاقه‌دن بیله معاف طوتوب خدمات سائره‌ده استخدام ایتمکدر. بوندن طولایی بوقیده لزوم یوق.

رئیس — عارف عصمت بك.

عارف عصمت بك — سویلدیلر. فقط مساعده بیوریرسه‌کز، حقیقةً بوهر دولتده نظر اعتباره آلنمشدر.

رئیس — بر تقریرده واردر بوماده‌یه دائر.

عارف عصمت بك — افندم برده امتزاج اقالیم مسئله‌سی واردر. حقیقةً هر مملکتك بر تدبیری واردر فرانسه‌ده، المانیاده اویله یاپارلر. عسکر سوق ایتمك ایچون علی التدریج آلیشدیرلر. نته‌کیم بزده ممالك عثمانیه‌ده بوجهته اوته‌دن بری رعایت ایدلمش. مثلا بزده تدریجاً کیریلور حماملره بوقاعده نظر دقته بولندیرلمشدر. انجق بز بونی حکومته نظر دقته آله‌جقسه‌ق قیدینی قانونه درج ایده‌میزکه بونظریاتدن، معاملاتدن عبارتدر. حکومت بونی نظر اعتباره آلور. شبهه یوق فقط یالکز افندم نه وار، ینه عسکر کیدیور یمن صیجاق جهنمی برشیدر. اکا عسکر تحمل ایده‌مز دیورز. فقط جبل قسمنك غایت لطیف هواسی واردر. هر طرفدن صولر آقار طبیعی قوماندان بوجهتلری‌ده نظر دقته آلور، امتزاج اقالیم قواعد صحیه‌سنه بناءً تعیین ایدر.

رئیس — بوبرنجی ماده حقنده بشقه بر مطالعه وارمی افندم؟ قبول ایدیورمیسکز؟

(اوت صدالری) قبول اولندی افندم.

ایکنجی ماده اوقونور:

ایکنجی ماده — مذکور اردو ایله فرقه‌یه تعیین اولنانلرك مدت مأموریتلری عزیمت وعودتلری داخل اولمقسزین ایکی سنه‌دن عبارت اوله‌جق ومدتك انقضاسنده تمدید مدت واقامتی طلب وارزو ایتمدکلری حالده بهمه‌حال تبدیل ایدیله‌جکلردر. تمدید مدتی ارزو ایدنلر مدتنك انقضاسندن آلتی آی اول استدعا ایتمکه مجبوردرلر. معین اولان ایکی سنه مدتی ایکی آی تجاوز ایتدیکی حالده تبدیل ایدیله‌مامش اولانلر درحال ایالتکلرینك قطعیله اردو ومستقل فرقه قوماندانلقلری طرفندن ترخیص ایدیله‌رك کیفیت حربیه نظارتنه بیلدیریله‌جکدر.

ابراهیم افندی — ارکان حرب هیئتی بومسئله‌یی نظر دقته آلمش. حربیه نظارتی مجلس عمومیدن بودجه‌دن بر حصه ایستیور؛ اردو، ضابطان معاشاتنه دائر، عسکرلرك احتیاجاتنه دائر سائر حوایج ضروریهٔ عسکریه هرنه‌ایسه آنی حساب ایتمش. بناءً علیه حربیه نظارتی کرك ضابطانك ترفیعی مسئله‌سنی کرك مصرفنی دوشنمشده حجاز وفیزان قطعه‌لرینه کیده‌جك ضابطان حقنده اوچ سنه تعیین ایتمش. انجمنمز اوچ سنه‌یی ایکی سنه‌یه تنزیل ایدیبور انجمنك بوقراری ظن ایدرسه‌م حربیه نظارتجه موافقت ایتمدی. زیرا حربیه نظارتی دیورکه بودجه‌دن آله‌جغمز مصرف یالکز بو قطعات ثلثه‌یه کیده‌جك ضابطانك یارم معاشنك ضمیله برابر آنلری ایکی سنه‌ده بر ترفیعده ابتدیرو ایسه‌ك کیده کیده ایلروده ضابطانك ترفیعی تأخر ایدر. نته‌کیم ویردیکمز لایحه‌ده اوچ سنه دیور. اوچ سنه ترفیعدن صکره هم ضابطانك علی الاطلاق (ایشیدلمدی.) وهم‌ده او مصرفی‌ده نظر اعتباره (ایشیدلمدی) بونك ایچون حربیه نظارتنك شوشیئی نظر دقته آلهلم. انجمنك کندی کندینه یازدیغی شیئی قبول ایتمیه‌لم.

وصفی بك — افندم ابراهیم افندینك‌کی مطالعه‌در. ترفیع مشروط دکل. اکر قدمی کلدی ایسه ترفیع ایدر. قدمی کلمدی ایسه اوراده راچیق یر وارسه بر بلوك قوماندانلغی وظیفه‌سنی ملازم اولدیکی معاشیله درعهده ایدر. کز اوراده‌کی خدمتنده بر سنه قدم قزانیور اوچ سنه‌ده بر سنه قدم ویریلیور کندیسنه. فقط بوندن طولایی حربیه نظارتنك حساب ایتدیکی بودجه‌سی اوچ سنه ایچون ایکی سنه ایچون متضرر اولیور مطالعه‌سی وارد دکل. زیرا سنه‌نك بودجه‌سی آیری یاپیلیور. کوندریله‌جك ضابطانك خدمتی، نه وقت ترفیع ایده‌جکنی حسابلرینی‌ده ذاتاً نظر اعتباره آلیورلر. دائما بر جدول یاپیورلر، بر ترفیع جدولی. بالفرض درت یوزباشی، سکز ملازم اول، اون ... ملازم ثانی، بونلرك قدمی نه در نه وقت ترفیع ایده‌جکلردر ونه وقتدن اعتباراً بر درجه زیاده معاشه نائل اوله‌جقلر، انلر حساب ایدلمشدر. ابراهیم افندی شاید اعتراض ایتدیکی ... ضابطان اورایه تعیین ایدلدکلرندن طولایی ترفیع ایتسونلر، بر امتیازه مظهر اولسونلر دیورسه باشقه. فقط آنی حربیه نظارتی ارکان حربیه ... نی حساب ایدر نه وقتدن اعتباراً معاشه آله‌جغنی بناءً علیه بالفرض ۳۲۶ بودجه‌سنده ... آیدن اعتباراً درت یوز باشینك فضله معاش آله‌جغنی حساب ایتدیکی وقت زماننده ... بودجه‌سنه ادخال ایدر. صکره ایکی اوچ سنه ایلروده‌که بودجه بالطبع ۳۲۸ بودجه‌سی ۳۲۶ بودجه‌سنه کیرمز. انك ایچون ترفیع ماده‌سندن بودجه‌نك قباره‌جغی مقدارك حربیه نظارتی ... دچار مشکلات ایده‌جکنی بن تصور ایده‌مم. صکره ارکان حربیه دائره‌سیله کوروشمکه بنده‌کز طوغریدن طوغری‌یه وظیفه‌دار اوله‌رق کیتمشدم ارکان حرب اداره‌سنك یکانه اعتراضی بو مسئله دکلدر. یالکز اوراده ایکی سنه قاله‌جقلرینه ... قالیرلر. احوال محلیه‌یی دها زیاده اوکرنورلر ... دها زیاده موافق دیورلر. یوقسه ارکان حربیهٔ عمومیه دائره‌سی اعتراض ایتمیور.

اسماعیل ماهر افندی — انجمنك ایکی سنه‌یه ... سی فوق العاده موافق. چونکه اوچ سنه ... مزلر افندم. یالکز بوراده دیورکه معین اولان مدت ایکی آیی... الخ (ماده‌یی اوقور) بونی اسکی زمان کبی ادارهٔ مصلحت یولنی طوتمقدر. بنده‌کزه قالیرسه ایکی سنه بیتربیتمز همان اورادن حرکت ایتملی.

مصطفی عاصم افندی — افندم بك افندینك ایضاحاتنه قناعت حاصل اولدیسه مجلسه تکلیف بیورك. قناعت یوقسه ایضاحات ویره‌جکم.

رئیس — قناعت حاصل اولدیمی افندم.

(اولدی صدالری)

مصطفی افندی (قره‌حصارشرقی) — ماده بیورورسه‌کز بنده‌کز برشی عرض ایده‌جکم. انجق ایکی سنه مدت تعیین ایتمکده مسافه‌نك بعدیله مساعدهٔ مالیه‌مزی نظر دقته آلمق لازم کلور. زیرا بومواقعه کیده‌جك ضابطانك آلسی لازم کله‌جکی خرجراده پك بیوك بر یکون تشکیل ایده‌جکدر. بوکا مساعدهٔ مالیه‌مز یوقدر. بوینه اوچ سنه اولورده (۳) سنه نهایتنده درحال ترفیعه موفق اولورسه ضابطان بوندن ممنون قالورلر.

رئیس — فندم دیمك‌که هر کسجه قناعت حاصل اولدی.

طلعت بك — رأیه قونسون افندم.

محمد افندی (معمورة العزیز) — بنده‌کز دیورم‌که شو ماده‌یی افراد حقنده تطبیق ایده‌لم. چونکه بورایه کله‌جك قانون اخذ عسکر قانونیدر. استخدام قانونی دکلدر. بزه ایلروده کله‌جك قانون اخذ عسکر قانونیدر. اوراق حقنده‌ده بومعامله اوله‌جقدر. هرنه وجهله بوراده معامله ایدیله‌جکسه بونی بورایه علاوه ایتسه‌ك کافیدر.

رئیس — جواب ویره‌جك انجمن شمدی افندم.

وصفی بك — افندم اخذ عسکر قانونی یعنی قانوننامه‌نك اسمی اخذ عسکر قانونی فقط حیات عسکریه‌یه بتون شرائطیله احتوا ایدر. بر قانوندر. انك ایچروسنده موجود ومصرحدر صکره عجمی افرادك جلبی وسوقی زمانی کچدی. یقینده المزه اخذ عسکر قانوننامه‌سی کله‌جك. بوراسی طبیعی. وظیفه‌مزه ختام ویره‌دن طبیعی جهت عسکریه‌یه اصولاً حربیه نظارتنه کیده‌جك وموقع تطبیقه قونیله‌جق. وفضله اوله‌رق بوراده‌ده یازلمسی ارزو اولنورسه اوبشقه. فقط اکا لزوم کورمم بنده‌کز.

طلعت بك (انقره) اخذ عسکر قرارنامه‌سی بیوك بر قانوندر افندم. انك اویله آز بر مدت ظرفنده مجلسمزدن چیقوبده مرعیت احکامی اجرا اولنه‌جغی بوسنه ظرفنده مأمول دکلدر، بوسنه ظرفنده آلتنجی ویدنجی اردو ایله حجاز نجد وفیزان قطعه‌لرینه کوندریله‌جك افراد عسکریه‌دن بوسنه ظرفنده برچوقلری سوق اولنمق اوزره‌در. شمدی بوتعلیمات اولسه اولسه خواصك استراحتنی تأمیندن عبارت برشی چیقیورکه بوطوغری اولماز. طشره‌لرجه بالخاصه ینه عسکر کوندرلمه‌نك نه‌قدر زور اولدیغنی او عامله ایله علاقه‌دار اولانلر بك ای بیلورلر. که آخرته کوندرمك دیمکدرر. عادتا اشقیا تعقیب ایدر کبی طوتوب کوندریورلر. ینه سوزینی قالدیریورلر. فلان اردویه دیه خلاف حقیقت شیلرده بولنمق مجبوریتده ایدیلر. شمدی مادام‌که بویله بر قسم محل ایچون خصوصی بر تعلیمات یاپلمشدر. اورایه کیده‌جك امرا وضابطان دوشونیلیور. نفراتك ده هرحالده بومیانده دوشونلمسنی تکلیف ایدرم.

رئیس — اولجه بویله بر تکلیف وقوع بولمشدی افندم.

وصفی بك — افندم اخذ عسکر قرارنامه‌سنده بونلر هپ موجود ومصرحدر. بو یالکز ضابطان وامرای عسکریه ایچون یاپلمش بر قانون لایحه‌سیدر. تکلیف ایده‌لم حربیه نظارتنه، افراد عسکریه ایچون اویله بر قانون یاپسون.

طلعت بك (ادرنه) — عسکرك مدت استخدامی معیندر. انك آیریجه حربیه نظارتندن دوشونیلور وقانون لایحه‌سی شکلنده تکلیف ایدیلیور او زمان موقع مذاکره‌یه قونیلور. بناءً علیه شو قدر مدت استخدام ایده‌جکز دیه ضابطان معیندر. فقط افراد اویله دکلدر.

رئیس — رضا پاشا سزده سوز ایسته‌مشدیکز.

رضا پاشا — بوراده نظر دقته آلنه‌جق ایکی مسئله وار. بریسی پاره جهتی، بری احوال محلیه‌نك شیئنه وقوف جهتی. بر ضابط ایکی سنه مدت ظرفنده اویرلره آلیشنجه‌یه‌قدر احوال محلیه‌یه وقوف پیدا ایدنجه‌یه‌قدر سنه‌نك نصفی کچه‌جك ینه آلتی سنه‌ده اوچ دفعه خرجراه ویریله‌جك

حال بوكه اوچ سنه اولورسه ایكی دفعه خرجراه ویریله‌جك . اقتصاد نقطهٔ نظرندن اوچ سنه پك اعلادر .

مصطفی عاصم افندی — بنده‌كزه كلیوركه شو اردولره كوندریله‌جك اولان امرا وضابطانك شخصلرینی محافظه ایچون یاپلمشدر . عموماً امرا وضابطان عسكریه‌یی محافظه ایچون هیئت عمومیه‌سی بوندن مستفیددر . اردویی محافظه‌دز وطولاییسیله مملكتی محافظه‌در . ایكی سنه‌ده بر دكشسون ، وبو مصرفجه بیوك ضرری اولور دیورلر . اردومزك بوندن صكره بزه قارشو عرض ایده‌جك خدمته بزم اكا قارشو ایده‌جكمز مصرف هیچدر . ایكی سنه مدتله احوال محلیه‌یه كسب وقوف واطلاق ایده‌مزلر دیورلر . حال بوكه ایكی سنه ایچون تمدید اولنان امرا وضابطانك حدود اداره‌سی اساساً قیصه‌در . (آرایه آرایه صدالری)

مجدی افندی اوقور :

نظامنامهٔ مذكورك مدته عائد اولان ایكنجی ماده‌ده‌كی اوچ سنه‌یی مادهٔ اصلیه وجهله قبولنی تكلیف ایدرز .

قسطمونی مبعوثی — قسطمونی مبعوثی

شكری — ماهر

رئیس — بو تكلیفی قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسون (خیر ، خیر) قبول اولنمدی .

دردست مذاكره بولنان تعلیمات موجبنجه آلتنجی ویدنجی اردوی عثمانی ایله حجاز فرقه‌سنه ونجد وفزان قطعه‌لرینه تعیین اولنه‌جق صنوف مختلفه امرا وضابطانك قبل التعیین معاینهٔ طبیهٔ جدیه‌یه تابع طوتملرینك ایكنجی ماده اولمق اوزره قبولنی طلب وتكلیف ایلرم .

سیواس مبعوثی

دوقتور عمر شوقی

رئیس — بو تكلیفی نظر مطالعه‌یه المق ایستیانلر اللرینی قالدیرسون . قبول اولنمدی افندم .

حبیب بك — افندم شمدی یاپلمقده اولان نظامنامه موجبنجه هر سنه بر ضابط برقاچ دفعه معاینه‌دن كچه‌جكدر . ایلك بهار صوك بهار مانوره‌لرنده برطاقم عملیات نتیجه‌سنده اقتدار علمیسی ده ثابت اوله‌جق وبوكا كوره كندیلك قدمی یوریدیله‌جكدر . بو مدت ظرفنده تقاعدلك ایچون لازم كلن مدته بدناً كندیسنده نقصان كوریلانلر درعقب تقاعد ایدیله‌جكلردر . بونك كبی ینه وسائر اوزاق محللره كوندریله‌جك ضابطانك دائما معاینه‌لری اجرا ایدیله‌جكدر . نته كیم شمدی بو تعلیماتنامه‌نك چیقمسی بكلنیور . كوندریله‌جك ضابطانك اسامیسی ویرلمش ، بونلرك هپسی معاینه ایدلمشلردر .

مجدی افندی اوقور :

آلتنجی ویدنجی حجاز ونجد قطعه‌لرینه كوندریله‌جك ضابطان حقنده‌كی قانونك ایكنجی ماده‌سنه ضابطان وامرای عسكریه حقلرنده جاری اوله‌جق معاملهٔ استثنائیه‌دن افرادك دخی تنقید اولمسنه دائر بر جمله علاوه‌سی قاعدهٔ عدلت ومساواتدن اولمغله هر حالده بونك درجنی وعلاوه‌سنی طلب وتكلیف ایدرز .

٩ مایس سنه ٣٢٥

معمورة العزیز مبعوثی محمد نوری ، اسپارته مبعوثی سلیمان زكی ، ملاطیه مبعوثی احمد ، ملاطیه مبعوثی توفیق انقره مبعوثی طلعت

رئیس — بو تكلیفی قبول ایدنلر النی قالدیرسون قبول اولنمدی ایكی ماده‌یی عیناً قبول ایدنلر الی قالدیرسون (للر قالقار) عیناً قبول اولدی .

مجدی افندی اوچنجی ماده‌یی اوقور :

مذكور اردو ایله فرقه و قطعه‌لرده هر نه صورتله استخدام اولنورسه اولنسون مدت خدمتك بر سنه‌سی حق تقاعد وقدم ایچون بربچق سنه عد واعتبار اولنه‌جقدر .

رئیس — قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی .

مجدی افندی دردنجی ماده‌یی اوقور :

(مذكور اردو ایله فرقه وقطعه‌لردن عودت ایدنلر تنظیم قلنه‌جق مبادله جدولنه نظراً كندی اردوسنده‌كی منحلاته ترجیحاً واولمدیغی تقدیرده دیگر اردولرك منحل بولندیغی صورتده اقلیمی معتدل مواقعده استخدام اولنه‌جقلردر .

رئیس — قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی .

مجدی افندی بشنجی ماده‌یی اوقور :

امرا وضابطانك مذكور اردو ایله فرقه وقطعه‌لرده بولندقلری مدتجه اسباب صحیه‌دن ماعدا هیچ بر سببله اردوسی خارجنه كیتملرینه قطعیاً مأذونیت ویرلمیه‌جك یالكز عودتلرنده درت آی مأذون بولنمق حقنی حائز اوله‌جقلردر . بو مدت مأذونیت ایچون تام معاش وتعیینات اله‌جقلردر .

رئیس — قبول ایدنلر النی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی .

التنجی ماده مجدی افندی طرفندن قرائت اولنور :

هر هانكی بر رتبه‌ده ایكن اشبو اردو ایله فرقه‌ده ایكی سنه خدمت ایتمش اولانلر نوبتلرینی ایفا ایتمش حسابیله حقلرنده كندی طلب واستدعالری وقوع بولدقجه ویاخود وجودلرینه لزوم كوریله‌جك اولانلرك موافقتلری استحصال ایدلمدكجه تكرار بورالره تعیین ایدلمیه‌جكلردر .

رئیس — قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی افندم .

مجدی افندی اوقور :

٧ نجی ماده : یدنجی اردو ایله حجاز فرقه‌سنده ونجد وفزان قطعه‌لرنده بولنان وحسب الایجاب موقتاً بولندیله‌جق اولان امرا وضابطان یالكز معاشلرینك نصفی نسبتنده ضم معاشه نائل اوله‌جقلردر .

رئیس — موافقمی ؟ قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی افندم .

مجدی افندی اوقور :

٨ نجی ماده : اشبو اردو ایله فرقه‌یه ونجد وفزان قطعه‌لرینه تعیین نوبتی كلانلر كندیلرینه نوبت كلمامش اولانلرله بجایش ایده‌بیلورلر . وبجایش صورتیله كیدن نوبتنی ایفا ایتمش صاییلوب كوندرن ینه نوبتی ایفا ایتمكه مجبوردر .

رئیس — اعتراض ایدن وارمی ! قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی افندم .

مجدی افندی اوقور :

٩ نجی ماده : صنوف مختلفه ضابطانی مكتبدن نشأتلرندن اعتباراً ملازم ثانیلر بر سنه ویوزباشیلر ایكی سنه اردولرده خدمت ایتمدكجه یدنجی اردو ایله حجاز فرقه‌سنه ونجد وفزانه تعیین ایدلمیه‌جكلردر .

رئیس — بوكا اعتراض ایدن وارمی ؟ قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی افندم .

مجدی افندی اوقور :

١٠ نجی ماده — اركان حربیه ضابطانی مكتبدن نشأتلرندن اعتباراً صنوف ثلثه‌ده خدمتدن صكره قول اغالقلر حربیه‌ده بر سنه استخدام اولنمدقجه مواقع مذكوره‌یه كوندرلمیه‌جكلردر .

وصفی افندی — مضبطه‌ده بر كلمه یاصلمامش اركان حربیهٔ عمومیه دائره‌سی اوله‌جقدر .

رئیس — (عموماً خطاباً) اوحالده سوز ایستیورمیسكز افندم ؟ بو تصحیحدن صكره .

عمر فوزی افندی — (بروسه) فقط زائد قطعات عسكریه‌ده بولنانلر حربیه ضابطانی معیتنده بولنه‌رق فعلاً كندیلری ایش كوریورلر . نزفیاً یمن وحجاز قطعه‌سنه كوندریلنلرده اورا اركان حربیه‌سنك بیوك ضابطانی معیتده بولنسه دها مناسب اولمزمی ؟

وصفی افندی — اسباب موجبه لایحه‌سنده درج ایدلمشدر . هم دوائر عسكریه‌ده استخدام ایدیله‌جك همده ایجابنه كوره قطعات عسكریه قوماندانلغنده بولنه‌جقدر .

رئیس — بشقه بر اعتراض ایدن یوقمی ؟ (خیر خیر صدالری) قبول ایدنلر اللرینی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی افندم .

مجدی افندی اوقور .

١١ نجی ماده : یالكز یدنجی اردوی عثمانی ایله حجاز فرقهٔ عسكریه‌سنه ونجد وفزان قطعه‌لرینه اعزام اولنه‌جق امرا و ضابطانك ترفیع ایچون اكمال ایتملری ایجاب ایدن مدت نظامیه ملازم ثانی ایچون بر سنه وملازم اول ایچون بربچق ویوزباشی ایچون ایكی وقول اغاسی ایچون ایكی بچق وبیكباشی وقائمقام ومیرالایلر ایچون اوچ سنه‌دن عبارتدر .

وصفی افندی — افندم ترفیع رتبه نظامنامه‌سی بو لایحه بزه كلدیكی وقت اركان حرب رئیسی پاشا ایله كوروشدك . بوسنه ترفیع رتبه شمدی‌یه قدر نه احوالده جریان ایدیورسه طبیعی او اصوله متعلق قالیور . حال بوكه دون ترفیع رتبه نظامنامه‌سنی تنظیم ایدن قومیسیوندن اركان حرب امراسندن برذات ایله كوریشدم . بنده‌كزه دیدی كه تنظیم ایتمش اولدیغكز لایحه‌ده‌كی اونبرنجی ماده دكیشمك ایجاب ایدیور . زیرا فیما بعد قول اغاسیلق قالقیور . یوزباشلق مدتی اوزانیور . برنجی ایكنجی صنف یوزباشیلق اولیور صكره ملازم اولاره بیوجك بر مدت وضع ایدیلیور . اسكیدن بالفرض بر سنه‌ده ملازم ثانینك اول اولمسی احتمالی واردی . شمدی بو قطعیاً كسیله‌جك . نه قدر بیوك وظیفه ایفا ایدرسه ایتسون . حد اصغری بر ملازم بهمه‌حال اوچ سنه صكره ترفیع ایده‌بیله‌جك . ملازم اولده بویله . بوندن طولایی بو ماده‌نك بو صورتله تعدیل ولنمسی ایجاب ایدیور : «ضابطانك اكمال ایتملری ایجاب ایدن یالكز یدنجی اردوی عثمانی ایله حجاز فرقه‌سنه عزام اوله‌جق امرا وضابطانك اصغری مدتدن عبارت اوله‌جقدر . ایجاب ایدن مدت نظامیه یكی ترفیع رتبه ایچون تعیین اولنان اصغری رتبدن عبارت اوله‌جقدر . » (اكلایه مدق صدالری)

رئیس — علی وصفی بك تكرار اوقومكزی رجا ایدرم افندم .

علی وصفی بك تكرار اوقور . (پك اعلا صدالری)

علی وصفی بك — فكر بو اوله‌جقدر افندم . بونی اسباب موجبه لایحه‌سنه یازدق .

خلیل بك (منتشا) — بو اصغری مدت بالطبع عموم ایچوندر . حال بوكه بو استثنائی بولیورم . یدنجی اردویه ویاخود حجاز فرقه‌سنه اكلامدم . اصغری مدت دنیلیورسه عموم حقنده تطبیق اولنمق لازم كلیر .

وصفی بك — عرض ایده‌یم : رتبهٔ حالیه‌سیله كیدر اورایه اوچ سنه‌لك بولنیورم . بنم یدنجی اردویه ویاخود حجاز فرقه‌سنه كیتمكلكمه مانع اوله‌ماز . فقط ترفیع ایتمم اولوركه بنده‌كز اورایه كیتدكدنصكره فوق العاده خدمت ایدرم . اكر ترفیعه حقم اولسه اصغری مدتی كچرسه‌م ترفیع ایدلورم . لكن حد اصغری مدتی طولدیرمامش ایسه‌م ایكیده برده قدمی محافظه ایتمك ایچون ترفیع ایتدیرلمیه‌جكم . صورت آخرله مظهر مكافات اوله‌جغم . انك ایچون بورایه او وضع اولنمشدر . هر رتبه ایچون حد اصغری مدتی وضع ایده‌جكلر . خدمات فوق العاده‌سندن طولایی رتبه ایله تلطیف ایدلمیور . شو شرطی قویمقدن عبارتدر .

وصفی بك — خیر افندم دكل بالعكس قدمی محافظه ایچون .

خلیل بك — فقط او عمومی ایچون دكلمی ؟ حال بوكه بو ماده‌ده ذاتاً شیئلر ایچون بر استثناد كلمیدر . عموم ایچون تطبیق ایدیلن تدابیر نصل اولورده استثناده ابقا ایدیلور .

وصفی بك — شمدی افندم بنده‌كز درت سنه‌لك ملازم اول ، ثانی اولورمده ینه ترفیع ایده‌مم . زیرا آچیق یوقدر . اصغری اوچ سنه مدت دیمكدن مقصد اوچ سنه‌یی متعاقب بهمه‌حال ترفیع ایده‌جك دكل . اوچ سنه‌دن صكره فوق العاده خدمتله ترفیع ایده‌جك . عمومیتله ملازم ثانیلر ، ملازم اوللر اوچ ویا آلتی سنه صكره ترفیع ایده‌جك دیمك دكل .

بوشو افندی — اوحالده بوراده ترفیعه مستحق اولمق اوزره دیه‌لم .

خلیل بك — شمدی وصفی بك افندی اوراد ، شو ضابطان ایچون مدت نظامیه ملازم ثانی ایچون بر سنه ، ملازم اول ایچون بربچق سنه ، قول آغاسی ایچون شویله ... الخ . بونلرك شواردودن غیری اولان تطبیقاتی نه وجهله‌در ؟

وصفی بك — افندم صورت عمومیه‌ده ترفیع ایتمك ایچون بودجه اولملی . آچیق بر یر اولملی . یعنی بر یوز باشینك محلی آچیله‌جق كه اورایه ترفیعاً بری كله .

خلیل بك — افندم ترفیع حقنی قزانمق ایچون .

وصفی بك — هر رتبه‌نك بر مدتی وار افندم . انی ترفیع نظامنامه‌سی تعیین ایدر .

خلیل بك — شمدی شو مدتلر او تعیین ایدیلن مدتلردن آشاغیمیدر ؟ یوقسه دكلمیدر .

وصفی بك — ترفیع نظامنامه‌سنده سنه‌نیه عیندر . بوراده‌كی ملازم ثانی ایچون بر سنه ، ملازم اول ایچون ایكی بر اولدن عبارتدر كه دكشدرلمك ایجاب ایدیور . یكی ترفیع رتبه نظامنامه‌سنده دكلدر .

رئیس — انجمن نامنه حبیب بك سویلیه‌جك .

حبیب بك — اولجه بو قانوننامه‌یه باشلامزدن اول حكومت ینه وسائر بوكبی اوزاق مواقعه ضابط كوندرمك ایچون مكتبدن چیقار چیقماز بونلری آلوب كوندریوردی . وبونلر ایكی درجه ترفیع ایدیوردی چونكه آدم بوله‌میوردی .

شمدی بنی بو مدتك كچمه‌سندن و كیتدیكی زمان كله‌جكلرندن دخی امین اولمسندن طولایی پك چوق ضابط بوله‌ییله‌جكز . بزده بوكا بناءً بو مدتی برسنه بربچق سنه ایله قبول ایتمش ایدك . فقط بو سفر یكی ترفیع رتبه نظامنامه‌سی یاپلقده اولدیغندن بو نظامنامه‌ده برسن تعیین ایدلمشدر . یعنی بر اصغری مدت برده اعظمی مدت . بو اصغری مدتی اكمال ایتمدكجه ایسترسه آغزیله قوش طوتسون ، بزم بو نزوجهله ، قطعاً ترفیع ایده‌میه‌جكدر . اصغری مدتی ایفا ایتدكدن صكره فوق‌العاده بریارارلق كوسترسه و یارارلقده كرك مكافات نقدیه و تطیفدن دها فضله اولورسه اوزمان ترفیع ایده‌بیله‌جك . ایشته بویله كیده‌جك ضابطانده بو یارارلق میاننده كوریله‌رك اصغری مدت هرنه ایسه ترفیع رتبه نظامنامه‌سندن صكره قبول اولنه‌جقدر .

خلیل بك — اصغری مدت بونلر ایچون جاری اوله‌جقمی ؟

رئیس — حبیب افندینك بیاناتی كافیمی افندم ؟

مجدی افندی — شمدی ترفیع رتبه حقنده‌كی نظامنامه صورتی بورایه كلمامش ، تصدیق ایدلمه‌مش . بویله استقباله معلق نظامنامه‌ده حد اصغری نه ایسه انی بز قبول ایدیورز دییه‌رك بوراده نصل ماده كوستریورز ؟ بوراده بو ماده تعیین ایتملی . بوراده كورلملی و كله‌جك نظامات بوكا تابع اولملی . بوراده بوكون قبول ایدیلان بر قانون كله‌جك برشیئه معلق اوله‌رق یازیلورمی ؟ اویله مبهم اوله‌رق ماده یازیلورمی ؟

وصفی بك — افندم بنده‌كز بونی قومیسیون اعضاسندن بولنان فواد بكه سویلدم . هیچ اولمزسه سنه‌لری تحدید ایدرك قویارسه‌ق اووقت قطعیت اولور . ترفیع رتبه نظامنامه‌سی دها بزه كلوب قطعیت رنكنی كسب ایتمه‌مش . حتی قومیسیونك دها النده ، بیتمه‌مشدر . نهایتی آلتنوب تقدیم ایدلمامش بناءً علیه بوكا سنه‌لری قید ایده‌جك اولورسه‌ق اووقت قطعیت كسب ایدر دیدم . بونك ایچون بز دها سنه‌لرك صورت قطعیه‌ده قبولیله دائر برشی سویلیه‌بیلیرز . ینه اوله عرض ایتدیكم كبی بو فروعدن بریسیدر . وقت وزمانیله بز بونی هیچ قبول ایتمه‌ینی ، رد ایتملی ایدك . اولا اساسلر كلملی ایدی . اسباب موجبه لایحه‌سنك مطالعه‌سنده تبین ایدر .

مصطفی عاصم افندی — افندم قانون اساسیده بعض خصوصات یاپیله‌جق نظامات وقانونلره تابع طوتلدیغی كبی بوده ترفیع رتبه نظامنامه‌سنه تابع اوله‌جقدر .

مجدی افندی — جواب ویره‌یم بو قانون اساسی‌یه بكزمز . قانون اساسیده اك مكمل اصللر وضع اولونیور . بوكا قارشی فروعات كله‌جكدر . ذاتاً بز بونی فرع اوله‌رق قبول ایدیورز .

مصطفی عاصم افندی — تنظیم اولنه‌جق دیدكده كفایت ایدر .

ارتاس افندی — اكلاشلدیغنه كوره ترفیع رتبه حقنده‌كی قانون كلنجه بوضابطانك ترفیعی حقنده برشی دنیله‌مز . انجق او قانون كلدیكی وقت استثنا اولنمق اوزره بو یازلمشدر .

حبیب افندی — احوال حاضره بزه كوستریوركه تكمیل دوائر ایچنده اك زیاده وظیفه‌سنی جدیتله كورن وغایت جدی قانون وضعنی دوشونن بردائره وارسه اوده حربیه نظارتیدر باقیكز ، شمدی‌یه قدر حربیه نظارتی بر طاقم احوال مشكله قارشوسنده بولندی ، هیچ برشی یاپه‌مدی بزم اعتقادمزجه . فقط بو سفر اوروپا اردولرنده مرعی اصوللره توفیقاً یكی بر ترفیع رتبه نظامنامه‌سی یاپیور . وبونده‌ده اصغری مدتی اوچ سنه‌یه ایندیرمش ، بز بوراده اوچ سنه‌یی هیمز بردن قبول ایتدك . بناءً علیه بونلر اورایه ضابط كوندره‌جك اولورلرسه اركان حربیه عمومیه دائره‌سنك قرار ویرمش اولدیغی ترفیع رتبه قرارنامه‌سی موجبنجه اوچ سنه‌یی اكمال ایتمش اولان ضابطلردن كوندره‌جكلر وكیدوب بو مدتی اكمال ایدوب كلنجه‌یه قدر هیچ شبهه یوقدركه او ترفیع رتبه نظامنامه‌سی چیقار . بونك ایچون بو بحثی اوزاتمغه حاجت یوقدر . بونی اورایه دنكی قبول ایتدیكمز وجهله اصغری مدتی قبول ایدوب كوندره‌لم .

رئیس — قبولمی افندم . (قبول قبول صدالری) قبول ایدلدی .

مجدی افندی اون ایكنجی ماده‌یی اوقور :

اون ایكنجی ماده — ضابطاندن مذكور اردوایله حجاز فرقه‌سنه ونجد وفزان قطعه‌لرینه ترفیعاً ویا مدت معینه‌سنی اكمالده ترفیع ایتمك اوزره تعیین ایدیله‌جك اولانلر مدت استخدامی داخلنده وخدمت زمانی ختام بولمقسزین فوق‌العاده ابراز خدمت ایلیانلر قانون دائره‌سنده مظهر مكافات ایدیلیورلر .

رئیس — قبولمی افندم (قبول قبول صدالری) اون ایكنجی ماده‌ده قبول اولندی افندم .

مجدی افندی اون اوچنجی ماده‌یی اوقور :

اون اوچنجی ماده — التنجی اردوی عثمانی دائره‌سی خلقندن بشقه اردوی مذكوره تعیین اولنه‌جق امرا وضابطان اشبو تعلیماتك یالكز معاش و مدت حقنده‌كی ضمندن بشقه هر احكامنه تابع طوتیله‌جقلردر . التنجی اردو دائره‌سی خلقی ایسه بو تعلیماته تابع دكلدر .

شكری افندی (سیراس) — بز بوندن صكره یمن ولایتنده عسكر الیه‌جغز . شو نظامنامه یاپلدیغی زمان اورادن آلنان عسكرلر نه اوله‌جق ؟ او ضابطلر نه اوله‌جق ؟

رئیس — وارمی افندم برشی سویلیه‌جك . (قبول قبول صدالری) .

مجدی افندی — بوكا دائر بر تكلیف وار . تكلیفی اوقور :

التنجی اردو منطقه‌سی دائره‌سندن یتیشان ضابطانك دخی اشبو نظامنامه‌ده مندرج مساعداتدن مستفید اولملری خصوصنك دخی نظامنامه‌یه علاوه‌ً درجنی تكلیف ایلرم . (خیر خیر صدالری)

بصره مبعوثی
احمد

رئیس — بو تكلیف قبول اولنمیورمی افندم ؟ (خیر خیر صدالری) او حالده بو ماده‌ده قبول اولندی .

مجدی افندی اون دردنجی ماده‌یی اوقور :

اون دردنجی ماده — التنجی و یدنجی اردولرله حجاز فرقهٔ عسكریه‌سده و نجد وفزان قطعه‌لرنده بولنان امرا وضابطان مواقع مذكوره‌ده‌كی مدت اقامت و استخداملرینه نظراً اك قدملیلرندن بدأ ایله نسم قسم تبدیل ایدیله‌جكلردر .

رئیس — موافقمی افندم ؟ (موافق صدالری)

[قب]ول اولندی او حالده هیئت عمومیه‌سی قبول [او]لنیورمی افندم ؟ (اولیور صدالری) . هیئت [عم]ومیه‌سیده قبول اولندی .

مصطفی عاصم افندی — بو نظامنامه‌نك [ا]حكامنی كیم اجرا ایده‌جك ، بر ماده قویمق [ل]ازم كلور .

رئیس — مطبوعات نظامنامه‌سنده بر آز [م]ذاكره ایدلمی افندم ؟ (خیر خیر صدالری) [او] حالده پازارایرتسی كونكی روزنامه‌ده مطبوعات [...]ر . برده غالبا پازار ایرتسی كونی هیئت وكلا [...]جك . ایكی دفعه سویلدیلر . فقط رسمی دكل

خلیل بك (منتشا) — او حالده مطبوعاتی [ا]كمال ایده‌لم افندم .

رئیس — پازار ایرتسی كونی رجا ایدرم [س]اعت درتده طوپلانه‌لم .

ساعت اونی قرق بش كچه مجلسه نهایت [و]یرلمشدر .

یتمش سكزنجی اجتماع

پازارایرتسی : ساعت ٤ دقیقه ٣٠

رئیس — اكثریت حاصل اولدی افندم . [م]ذاكره‌یه باشلایه‌جغز . بوكون مجدی افندی [ض]بطنامه خلاصه‌سنی اوقویه‌جقلر (مجدی افندی [او]قور) برمطالعه‌كز وارمی بو ضبطنامه خلاصه‌سی [ح]قنده ؟ (اعتراض اولنماز) ضبطنامه خلاصه‌سی [ع]یناً قبول اولندی .

امراه افندی — ضبطنامه‌ده مطبوعات [ن]ظامنامه‌سی و قانون اساسی دینیور . حالبوكه [ق]انون اساسی یوقدر . یالكز مطبوعات نظامنامه‌سی [م]ذاكره اولنه‌جق .

وهبی افندی — قانون اساسیده دینلدی .

رئیس — صدارتدن ، انجمنلردن ، اعیاندن [كل]ان مهم كاغدلر وار . انلری بر ، بر اوقویه‌لم .

مجدی افندی اوقور :

مجلس مبعوثان ریاستی جانب عالیسنه

عسكری جزا قانوننامهٔ همایوننك قرق [س]كزنجی ماده‌سنه ذیل اولمق اوزره حربیه نظارت[...]نه‌نجه تنظیم ولدی التدقیق مندرجاتی تأمین [مق]صده كافی كورندیكی بیانیله شورای دولت تنظیمات [دا]ئره‌سندن باضبطه تودیع اولنان ایكی ماده‌یی [حا]وی لایحهٔ قانونیه بعدالمطالعه علی‌الاصول [م]جلس عمومیجه تحت تصدیقه آلنمق اوزره مجلس مخصوص وكلا قراریله لفاً صوب عالیلرینه ارسال قلنمش اولمغله اقتضاسنك ایفاسنه همت بیورلمسی سیاقنده تذكرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم .

۲ جمادی‌الاولی سنه ۳۲۷ و ۹ مایس سنه ۳۲۵

صدر اعظم
حسین حلمی

رئیس — حربیه انجمنه دكلمی افندم ؟ (حربیه انجمنه ، عدلیه انجمنه صدالری)

مجدی افندی — ماده‌یی اوقویه‌یم‌ده افندم نره‌یه كوستریلورسه اورایه كیتسون . اوقور :

عسكری جزا قانوننك قرق سكزنجی ماده‌سنه ذیل اولمق اوزره قلمه آلنان ماده‌لردر .

برنجی ماده — ادارهٔ عرفیه اعلانی مستلزم احوالدن طولایی مظنون اولانلر هرنه رتبه وصنف وصفتده اولور ایسه اولسون بلا استثنا ارادهٔ سنیه استحصال اولنمقسزین تحت محاكمه‌یه آلنورلر .

ایكنجی ماده — ادارهٔ عرفیه اعلان ایدیلان محللرده اولجه موجود اولان وحسب‌الایجاب یكیدن تشكیل اولنان دیوان حربلره محاكمه‌سی تودیع اولنانلردن اركان وامرا وضابطان عسكریه‌نك محاكمه‌لرنده مذكور دیوان حربلرك تشكیلاتی بونلرك رتبه‌لرینه كوره اولدیغی حالده بیله محاكمات و معاملات لازمه ایفا وحقلرنده احكام مقتضیه اعطا و اجرا اولنور .

۲۷ ربیع‌الاخر سنه ۳۲۷ و ٥ مایس سنه ۳۲٥
شورای دولت

(عدلیه‌یه صدالری)

احمد ماهر افندی — لایحهٔ قانونیه‌در . لایحه انجمنه كیتسون .

رئیس — عدلیه انجمنه حواله‌سنی آرزو ایدنلر للرینی قالدیرسون (اللر قالقار) عدلیه‌یه حواله اولندی .

مصطفی عاصم افندی — مستعجلیت قراریده ویرلسون .

رئیس — مصطفی عاصم افندینك تكلیفی وجهله استعجال قرارینی قبول ایدنلر النی قالدیرسون لطفاً (للر قالقار) قبول اولندی افندم .

مجدی افندی اوقور :

مجلس مبعوثان ریاستی جانب عالیسنه

مهاجرینه توزیعی لازم كلان تخملق وادوات زراعیه اثمانی ایچون طلب اولنان حواله نامه‌لرك برمدت دها تأخیر ارسالی حالنده موسم زراعت كچه‌رك استفاده قابل اوله‌میه‌جغی بعض ولایاتدن اشعار اولنمقده ایدوكندن وتحت تصدیقه آلنان موقت بودجه‌ده ولایاته عائد مهاجرین تخصیصاتی نامیله آلتمش بیك غروش داخل اولوب بو قدر جزئی براقچه تأمین مقصدی كافل اوله‌میه‌جغندن بحثله مهاجرین مصارفی اوله‌رق اوچ یوز یكرمی [...]انس سنه‌سی بودجه‌سنه ادخال ایدیلان طقوز میلیون آلتی یوز بیك غروشك مجلس مبعوثانجه بر آن اول تحت تصدیقه آلنمسی لزومنه دائر داخلیه نظارت جلیله‌سندن كلان ۷ مایس سنه ۳۲۵ تاریخلی و (٦۸۸) نومرولی تذكره لفاً صوب سامیلرینه كوندرلمش اولمغله اقتضاسنك اجراسنه همت بیورلمسی سیاقنده تذكرهٔ ثناوری ترقیم قلندی افندم .

۲ جمادی‌الاولی سنه ۳۲۷ و ۹ مایس سنه ۳۲۵

صدراعظم
حسین حلمی

رئیس — بونیده عاجلاً موازنه انجمننه دكلمی افندم .

مجدی افندی — بونده استعجال لزومی كوسترلمش .

رئیس — استعجال ایله برابر موازنه انجمننه دكلی افندم ؟ حواله‌سنی آرزو ایدنلر لطفاً اللرینی قالدیرسون (اللر قالقار) قبول اولندی افندم .

مجدی افندی اوقور :

مجلس مبعوثان ریاستی جانب عالیسنه

اطنه‌ده اسباب معلومه‌دن ناشی معاملات تجاریه‌نك منقطع اولماسی و مصاب اولان تجار وسائره‌نك عثمانلی بانقه‌سیله مناسبات ومعاملاتنك كثرتی جهتیله وعده‌سی حلول ایدن مطلوبات ایچون بانقه طرفندن معاملات قانونیه اجرا ایدلمیه‌رك امهال معامله‌نك تطبیقی لزومنه دائر داخلیه و مالیه نظارتلرندن بالورود مجلس مخصوص وكلاده مطالعه اولنان تذكره‌لرده اطنه ولایتندن وبانقه مدیریت عمومیه‌سنه محلی اجنته‌لكندن واقع اولان اشعاراته عطفاً سرد ایدیلان تفصیلاته كوره احوال فوق‌العادهٔ محلیه الجاآتیله ۳۱۲ سنه‌سنده‌كی اغتشاشدن یاپیلان معامله‌یه قیاساً بو دفعه‌ده ۱ نیسان سنه ۳۲۵

تاریخندن ۳۱ اغستوس سنه ۳۲۵ تاریخنه قدر تودیع دیونك تأجیل و پروتستو معامله‌سنك تعطلی یولنده تسهیلات ارائه‌سی و حلب ولایتی داخلنده مرعش سنجاغی ایله دیکر بعض مواقعده دخی آثار اغتشاش ظهوریله معاملات تجاریه‌نك خللدار اولدیغی اکلاشلمسندن طولایی سالف الذکر تأجیل دیون تدبیرینك حلب ولایتنه شاملطوتلمسی مقتضی کورنمش و بوبابده تنظیم اولنان مادهٔ قانونیه لایحه‌سنك صورتی مجلس عمومیجه مستعجلاً تدقیق وتصدیق اولنمق اوزره لفاً صوب عالیلرینه تسیار قلنمش اولدیغی بیانیله تذکرهٔ ثناوری ترقیم قلندی .

۲ جمادی الاولی ۳۲۷ ۹ مایس ۳۲۵

صدر اعظم

حسین حلمی

رئیس — مادهٔ قانونیه‌یی ده لطفاً اوقورمیسکز ؟

مجدی افندی اوقور :

مادهٔ قانونیه لایحه‌سی صورتیدر

برنجی ماده — اطنه وحلب ولایتلری داخلنده (۱۳۲۵) سنه‌سی نیسان ابتداسندن اعتباراً پولیچه وقابیوکبی سندات تجاریه ایله بانق عثمانی به وسائر مؤسسات مالیه وتجاریه‌یه مدیون اولانلرك تسویه ایده‌مدکلری دینلرینك تأدیاتی سنهٔ مذکوره اغستوس غایه‌سنه‌قدر تأجیل اولنه‌جق وبومدت ظرفنده وعده‌سی حلول ایدن دیون ایچون بانق ایله مؤسسات مذکوره طرفندن پروتستو کشیده ودعوی اقامه ایدیله‌جکدر .

ایکنجی ماده — عدلیه نظارتی اشبو مادهٔ قانونیه حکمنك اجراسنه مأموردر .

رئیس — بونی تجارت انجمننه‌می عدلیه انجمننه‌می حواله ایده‌لم .

مجدی افندی — مقام صدارتدن بونك ایچون استعجال لزومی کوسترلمش ظن ایدرسه‌م شمدی مجلسده بونی مذاکره ایدوب ایشه نتیجه ویره‌لم .

رئیس — بونك امثالی برچوق مسئله‌لری استعجال قراریله یاپمشدق

طلعت بك (ادرنه) — بونلر هریرده تطبیق اولنه‌بیلور احوال فوق العاده‌ده . فقط بونك حلب ولایتنه کاملاً تشمیل ایدلمسی موافق اوله‌ اوله‌ماز . حلب ولایتده وقوعات ظهور ایدن قضالر سنجاقلر معلومدر . انلر ذکر ایدلملی دیکر سنجاقلر استثنا ایدلملی چونکه تجارته عکسی تأثیرده اجرا ایدر . کیمسه آله‌جغنی دعوا ایده‌یه‌جك اسکندرونده ایسه هیچ برشی یوقدر .

رئیس — هرحالده بومطالعه‌یی انجمن بزه بیلدیرسه‌ده عالی اولمازمی ؟ اوحالده عدلیه انجمننه‌می حواله‌یی اقتضا ایدر ؟ عدلیه انجمننه حواله‌سنی ارزو ایدنلر الینی قالدیرسون (ال‌ر قالقار) عدلیه‌یه حواله اولندی .

اوقور :

مابین همایون باش کتابتیله سرفرناغه خزینهٔ مالیه‌دن وکلالق مرتبه‌سنده معاش تخصیص ایدیله‌جکنه دائر اولان مادهٔ قانونیه لایحه‌سی انجمنمزجه تدقیق ایدلدی . ذوات مشارالیهمك بولندقلری موقعك اهمیتی اعتباریله اون بش بیك غروش معاش المالری وبومعاشلرك خزینهٔ مالیه‌دن اعطاسی اکثریتله موافق ومناسب کورلمش ، یالکز مادهٔ قانونیه‌ده‌کی « وکلالق مرتبه‌سنده » کلمه‌لری یرینه « ۱۵۰۰۰ » غروش کلمه‌لری اقامه اولنمشدر . مادهٔ مذکوره‌نك بوصورتله تصدیقنی عرض ایلرز .

۹ مایس سنه ۳۲۵

موازنه انجمنی مضبطه محرری سلانیك مبعوثی محمد جاوید ، ضبط کاتبی انقره مبعوثی ماهر سعید ورفقاسی

رئیس — افندم مالیه‌یه عائد برمسئله اولدیغی ایچون تعیین اسامی ایله اوله‌جقدر .

رئیس — انجمنك قراریله اکثریت بو صورتله قبول ایتمش . شمدی سزده قبول ایدیورسه‌کز تعیین اسامی ایله رأیه قویالم .

عمر فوزی افندی — عجبا شمدی‌یه قدر مابین همایون باش کتابتیله باش مابینجینك معاشی طوغریدن طوغری‌یه خزینهٔ جلیله‌دنمی ویریلیوردی یوقسه تخصیصات سنیه‌دنمی ویریلیوردی ؟

رئیس — خیر تخصیصات سنیه‌دن ویریلیوردی .

عمر فوزی افندی — بونك‌ده تخصیصات سنیه‌دن ویرلمسنی تکلیف ایدرم . ایکنجی درجه‌ده اون بش بیك غروش وکلایه تخصیص ایتدرك . بونلرك مشغولیتلری ایله انلرك مشغولیتلری درجه‌سنی تفریق ایچون اون بیك غروشه تنزیلنی تکلیف وطلب ایدرم (موافق صدالری)

مصطفی عارف بك — ظن ایدرم که بوراده موضوع بحث اولان بومسئله محضا بو معاشك خزینه‌یه دور ایدلمسی وصورت تعییننده استثناءً بر اصول قبول ایدیله‌رك اسکیسی کبی تعیین ایدلمسی اسبابنك منعی ایچون ایدی . حال بوکه بوصرف معاشك تخصیصنه منحصر قاله‌رق بوجهت مسکوت قالدیغی ایچون صورت تعیین تصریح ایدلمکله برابر معاش مقدارینك ده اون بیکه تنزیلی موافقدر . زیرا صورت تعیین تصریح ایدلمدیکی صورتده مالیه‌یه آله‌جق اولورسه‌ق بلکه‌ده بودجه‌ده برمصرف قبولندن بشقه برنتیجه حاصل ایتمز . بوندن صکره باش کاتبله باش مابینجی رئیس وکلا طرفندن توجیه اولنه‌جغی ایضاح ایدلسون وبر مادهٔ قانونیه یاپلسون . یوقسه یالکز اجتهاددن عبارت قالیرسه اوله‌ماز .

مفید بك (ازمید) — شمدی‌یه قدر مابین باش کتابتیله قرنالق خدمتلرینه طوغریدن طوغری‌یه طرف شاهانه‌دن ارزو بیوریلان ذاتلر تعیین اولنور و مخصصاتلری‌ده خزینهٔ خاصه‌دن تسویه ایدیلوردی . بونلرك مقداری یکرمی بیکدن ، اوتوز بیکدن ، قرق بیکدن اشاغی‌ده دوشمدیکنی‌ده ایشدیوردق . بونلرده وکلا درجه‌سنده معاش تخصیصی یازلمش ایدی . اخیراً مجلسمزجه اون بش بیك غروشه تنزیل ایدلدیکندن بونلره‌ده اون بش بیك غروش معاش تخصیصی انجمنجه تذکر ایدلمش ؛ شوقدرکه وکلالق معاشنه مساوی اوله‌جغنه کوره کندیلرینك ده وکلا مرتبه‌سنده بولنملری محذوری رفع ایدلمك ایچون اوقید قالدیرلمشدر . وکلالق مرتبه‌سنده سوزی قالدیرلمشدر . اون بش بیك غروش معاش ظن عاجزانه‌مه کوره چوق دکلدر . (خیر صدالری) باش مابینجی ایله باش کاتب اوله‌جق ذاتلر مملکتجه فوق العاده اصحاب اقتداردن وحسن اخلاق ایله متخلق اولان ذواتدن انتخاب ایدیلورلر طرف حکومتدن . سوء قرین ایله حسن قرینی تفریق ایتمك لازم کلور . ذات شاهانه‌یه قریب اوله‌جق ذاتلر نه‌قدر حسن اخلاق صاحبی اوله‌جقلر ایسه ملته اوقدر خدمت ایتمش اولورلر . بناءً علیه بوزمانده مادام که اصول انتخاب حکومته براقلمشدر بوراده‌کی اون بش بیك غروش معاشی استکثار ایتمه‌ملی‌یز . شمدی مابین باش کاتبی خالد ضیا بك افندیدر . بوذات ظن ایدرم رژیده اون بیك غروش معاش آلیوردی شمدی اوراده قالدیریلور . سرای همایونه کتیریلیور . اوزمانده اون بیك غروش ویریلورسه بو ، سلطنتك‌ده شاننه یاقشماز . (۱۰) بیك غروش واقعا رژیدن الیوردی . بش بیك غروش‌ده آیری معاش آلیوردی . ظن ایدرم بوآدمی آزایه آرایه بولدیلر . عفت ، استقامت ، حمیت هپسی بوآدمده موجود . بناءً علیه نازك برنقطه‌ده بولنان باش کاتبه ظن ایدرم ویریله‌جك معاش استکثار ایدلمملیدر . بنده‌کزده بوفکرده‌یم .

امراه افندی — بودجه قومیسیونی نامنه بوخصوصده سوز سویلمك ایسترم مابین همایون باش کاتبی ایله سرقرنالق خدمات عمومیه‌دن عد ایدیلیور وعد ایدلملیدر . چونکه معاش مادام که مالیه خزینه‌سندن ویریله‌جکدر . مقدما بومأموریت خدمات عمومیه‌دندی . نصلسه بوموقعلر خدمات خصوصیه کبی قالمش . بونلرك معاشنی‌ده ذات شاهانه کندیلری ویرولرمش . حالبوکه معاشنی کندی ویرر ایسه تعیینی‌ده کندینه عائد اوله‌جقدر . مادام که بوبرخدمت عمومیه‌در وایله اولملیدر . شو حالده بونلرك معاشی خزینهٔ مالیه‌دن تعیین ایدیلوربونك ایچون بوماده‌ده « بونلرك تعیینی باب عالی‌یه عائددر » قیدینك علاوه‌سنه لزوم یوقدر . مادام که برخدمت عمومیه‌در خدمات عمومیه‌نك تعیینی البته باب عالی طریقیله اولور . معاش مسئله‌سنه کلنجه استکثار ایدیله‌جك برپاره دکلدر بوقیدی ترفضله کوردك . چونکه اولورکه یارین وکلایه بودجه‌مز مساعد اولور . انشاءالله وکلانك معاشنی آرتیره بیلیرز . بودجه‌لر سنه‌دن سنه‌یه دکیشیر . بونك ایچون بوسنه بز وکلانك معاشنی بودرجه تنقیص ایتدیکمز بر ضرورت مالیه مقتضاسیدر . یوقسه هپمز بیلورزکه آزدر . انك ایچون بودجه‌مز مساعد اولدیغی وقت انلرك معاشنی یکرمی بیك غروش یاپابیلیرز . شمدی انك ایچون اون بش بیك غروش یاپدق . وحقیقةً ده بواون بش بیك غروش استکثار ایدیله‌جك درجه‌ده دکلدر . چونکه نزد شاهانه‌یه کیده‌جك ، وراده بولنه‌جق ذواتك مفید بکك دیدیکی کبی حقیقةً درایت واخلاقله متصف ذواتدن اولمسی لازم کلور . چونکه وکلانك معروضاتی عرض ایتدیکی زمانده انلك اسباب

موجبه‌سنی یانلرنده ایضاح ایده‌جکلر بونلر وکلا اقتدارنده آدملر اولملی . یوقسه بو اقتدارده بولنمامش اولورسه ، امور سیاسیهٔ دولت حقنده برچوق معلوماتی بولنمزسه معلومات نظریه وعملیه‌لری بولنمزسه وظیفه‌لرینی لایقیله ایفا ایده‌مزلر . انك ایچون بونلر هرحالده اون بش بیك غروش آلملی . چونکه وکلا کبی مقتدر اولملری ایجاب ایدر . بویله ارباب اقتداری ایسه بز آنجق بوقدر معاشله استخدام ایده‌بیلیرز . باخصوص پادشاهه خدمت ایدن آدملرك خارجاده حیثیتلری برآز دها کبارجه بولنمسی لازم کلور . انك ایچون بومعاش استکثار ایدیله‌مز . (رأیه قویلك صدالری)

مصطفی عاصم افندی — قبول اولنیورسه سویله‌میه‌جکم . (قبول قبول صدالری) شمدی مابین همایونه تعیین اوله‌جق باش کاتب وباش مابینجی اوله‌جق آدملری الك منتخب ذواتدن سچیورز وبوندن طولایی اون بش بیك غروش معاش مناسب کوریلیور . کرچه اون بش بیك عددی شویله نظرمزه بیوك کورونیورایسه‌ده پادشاهك نزدنده بویله مقتدر ومعلم آدملرك بولنمسنك کندی شخصلری اعتباریله فائده‌سندن نظری قطع ایله اصل پادشاهك مراسم وسائر ایام مخصوصه‌ده استخدام ایتدیکی ترجمانلر ، بیوك تشریفات مأمورلری وار . انلرك‌ده برچوقلرینه احتیاجدن قورتیله‌جغز . بوکون لطفی بك دیدیکمز آدم الك مقتدر برآدمدر . برچوق آیام رسمیه‌ده پادشاهك نزدنده ترجمانلق وظیفه‌سنی‌ده برابر ایفا ایده‌جك . اوجهتله ترجمان دیوان همایون نامیله استخدام ایده‌جکمز اوچ ، بش کشینك استخدامنه لزوم قالمیه‌جق . اوجهتله دیکر برتصرف حصوله کله‌جك . اما دیوان همایوندن ترجمانلر کلیاً الغا اولنه‌مز . عددینه بر نوع تناقص عارض اولمق ضروریدر . اندن صکره شو درجه‌ده مقتدر اوله‌جق وبو ایشلری کوره‌بیله‌جك آدملرده حد ذاتنده اون بش بیك غروش چوق دکلدر . انجق بو اون بش بیك غروشك خزینهٔ مالیه‌دنمی یوقسه خزینهٔ خاصه‌دنمی ویرلمسی مسئله‌سنه کلنجه امراه افندی دیورلرکه خدمات عمومیهٔ دولتدن عد ایدیله‌بیلمسی ایچون بونك بز خزینهٔ مالیه‌دن ویرلمسنی مناسب کوردك . اوته‌دنبری بوخدمتلر خدمات خصوصیه‌دن عد اولنه‌کلمشدر . ومابین کاتبلری وکلا طرفندن تعیین ایتدیرلمك مسئله‌سی‌ده بزجه برمسئلهٔ قدیمه‌در . آنجق دور سابقده انتخاب همایون ایله اولمشدر . اوآندن اول دکل باشکاتب الك کوچك برکاتب بیله باب عالی‌یه وقوع بولان ، تبلیغ ایدیلان برارادهٔ سنیه اوزرینه باب عالیدن برقاچ کشی انتخاب اولنور وحتی باب عالی قلمندن اولمسی‌ده شرط دکلدر . بش کشی لازم اولدیغی وقت اون کشی نامزد اوله‌رق خاکپای شاهانه‌یه عرض اولنور . انلرك ده برقسمی انتخاب ایدیلوردی . بوقاعدهٔ عمومیه ایدی . بز شمدی یکی برقاعده وضع ایتمیورز . بودولتك اوته‌دن برو مؤسس برقاعده‌سیدر . انی اصلنه ارجاع ایدیورز . بناءً علیه بوپاره‌نك خزینهٔ مالیه‌دن ویرلمسنه لزوم کورمم . پك اعلا خزینهٔ خاصه‌دن ویرلملیدر . ینه خدمات عمومیهٔ دولتدندر . اوقدر املاك وعقار دیدیکمز شی نه اولمش . عثمانلی پادشاهلری اوتوز سنه‌دن اول اویله آیده ۱۰۰ بیك لیرا واردات آلمامشدر . آلانلر ینه بوکونکی پادشاهمز قدر آلمشلردر . انك ایچون بوپاره‌نك ایچندن پك اعلا بونلرك تخصیصاتی ویریله‌بیلور .

رئیس — کافی کوریورمیسکز افندم ؟ تعیین اسامی ایله بوماده‌یی قبول ایدن بیاض ، ایتمیتلر قرمزی .

« سرکاتب وسرقرنالق حضرت پادشاهی‌یه ویریله‌جك »

« معاشلر ایچون تعیین اسامی »

قبول ایدن ذوات :

مدحت بك (سیروز) ، کیغام افندی (موش) ، احمد توفیق افندی (کنغری) ، محمد عارف افندی (کوملجنه) ، صالح افندی (کرکوك) ، عاصم بك (معمورة العزیز) ، احمد نسیمی بك (استانبول) ، غنی بك (دکزلی) ، امراه افندی (قرق کلیسا) ، عبدالمهدی افندی (کربلا) ، محرم حسبی افندی (قره‌سی) ، علی غالب افندی (قره‌سی) ، حافظ رشدی افندی (ازمید) ، قسطنطن قطنطیدی افندی (درسعادت) ، سید طه افندی (حکاری) ، عمر شوقی بك (سیواس) ، نافع پاشا (حلب) ، محمد ناجی بك (طرابلس غرب) ، صدقی افندی (ارطغرل) ، حافظ احمد ضیا افندی

(ارضروم) ، خلاجیان افندی (درسعادت) ، مصطفی ضیا افندی (سیواس) ، دیمترا کی کنغوا افندی (یانیه) ، پاولی قره لودی افندی (آیدین) ، چلیبدی افندی (ساقز) ، عبدالقادر هاشمی افندی (مدینه) ، مصرلی زاده خیری افندی (کموشخانه) ، محمود مظهر بك (طربزون) ، علی نقی افندی (طربزون) ، فریدافندی (لازستان) ، سعید بك (صاروخان) ، سلیمان بك (دده آغاج) ، عادل بك (تکفور طاغی) ، شکری افندی (سیواس) ، محی الدین افندی (نیکده) ، کامل افندی (قره حصارصاحب) ، عثمان فوزی افندی (ارزنجان) ، ابراهیم لطفی پاشا (کموشخانه) ، لطفی فکری بك (درسم) ، اسماعیل ماهر افندی (قسطمونی) . فراجی افندی (استانبول) ، حافظ افندی (قدس) ، عمرفوزی افندی (قره حصار شرقی) ، صادق بك (طرابلس غرب) ، ابراهیم حقی بك (ارغنی) ، سید بك (ازمیر) ، حاجی عثمان افندی (طربزون) ، محمد بك (ارطغرل) ، ماتیو فوفیدی افندی (طربزون) ، علی بن حسین الحامی افندی (صنعا) . رضا بك (دراما) ، شریف افندی (پرزرین) ، علی رضا افندی (قیرشهر) ، حاپارسوم افندی (قوزان) ، فاضل افندی (موصل) ، مصطفی افندی (حلب) ، احمد مفید بك (ازمید) . جودی افندی (ماسیه) ، شفیق بك (سوریه) ، حسنی افندی (سیواس) ، یوسف ناشد بك (سیروز) ، طرایاز نالی افندی (مناستر) ، استپان افندی (مناستر) ، میخالاکی افندی (لیمنی) ، حاجی محمد علی افندی (کرکوك) ، علی وصفی بك (طاشلیجه) ، بوشو افندی (سرفیجه) ، محمد مقحفی افندی (یمن صنعا) ، تئودور قسطنطیدی افندی (ردوس) ، میشه افندی (کوریجه) ، سلیمان البارونی افندی (جبل غربی) دوقتور نالی افندی (کلیبرلی) ، شیخ احمد افندی (نابلس) ، دیمتری یورکی دینغاس افندی (سیروز) ، طالب بك (بصره) ، فرهاد افندی (طرابلس غرب) ، شفیق بك (قره سی) ، عزیز پاشا (برات) ، فهمی افندی (کوماجنه) ، مصطفی زکی افندی (بولی) . ادیب بك (یوزغاد) ، مامابولو افندی (ازکری) ، قره کین افندی (ارضروم) ، بدیعی بك (ایپك) ، سلیمان سامی افندی (اسپارطه) ، مصطفی بك (خمس) ، شاکر بك (اشقودره) ، طاهر رجب افندی (حدیده) ، سیدهاری رزق افندی (حدیده) ، پاپاسیان افندی (وان) ، حافظ ابراهیم افندی (ایپك) ، قاسم زینل افندی (جده) ، سالم افندی (قونیه) ، صبری افندی (خداوندکار) ، احمد رضا بك (درسعادت) ، خضر لطفی بك (زور) ، سلیمان البستانی افندی (بیروت) ، علی منیف بك (اطنه) ، رضا بك (بیروت) ، شوکت پاشا (دیوانیه) ، حاجی سعید افندی (موصل) ، سینماه افندی (ارضروم) ، سعدالدین افندی (حوران) ، علی افندی (عسیر) ، عارف بك (بتلیس) ، علی عثمان افندی (چوروم) ، علکساندز افندی (اسکوب) ، شاهین نقی بك (کوریجه) ، یورکی خونئوس افندی (سلانیك) ، حاجی اشرف افندی (اسپارطه) ، میخالاکی صالطه افندی (مدللی) ، حسن بك (پرشتنه) ، یورغاکی افندی (نیکده) ، پانچه دوروف افندی (مناستر) ، احمد حمدی افندی (جانیك) ، احمد حمدی افندی (بروسه) ، توفیق افندی (وان) ، ماهر افندی (قسطمونی) ، مصطفی عارف بك (قرق کلیسا) ، عبدالرزاق افندی (سعرد) ، سالم افندی (قره حصارصاحب) ، محمد طاهر بك (بروسه)

مابعدی وار

مواد عمومیه

حربیه نظارتندن

مایسك اون التنجی جمعه ایرتسی کونی حربیه نظارتی میداننده مراسم و احتفالات مخصوصهٔ عسکریه ایله قرائت اولنان بیاننامهٔ همایون حضرت خلافتپناهی صورت منیفه سنك تزییلیله عین مراسم عسکریه ایله بالعموم مراکز ومواقع عسکریه ده قرائتی حقنده حربیه نظارت علیه سندن اردوی همایونلر مشیریت و قوماندانلقلریله فرق مستقله قوماندانلقلرینه اجرا قلنان تبلیغات اوزرینه ذکر اولنان بیاننامهٔ همایون ملوکانه نك مراکز ومواقع عسکریه ده احتفالات لایقهٔ عسکریه ایله قرائت ایدلدیکی کبی برر صورتنك قطعات عسکریه قوماندانلقلرینه تبلیغ اولندیغی واتحاف وثنایان بیوریلان سلام والتفات عالیٔ شاهانه نك هیئت عمومیهٔ عسکریه جه مستلزم شکران و محمدت اولهرق دعوات خیریهٔ جناب خلافتپناهینك آرایش ناطقهٔ تکرار قلندیغی ایکنجی و اوچنجی ودردنجی وبشنجی اردوی همایونلر مشیریت وقوماندانلقلریله التنجی اردوی همایون قوماندانلغی وکالتندن وازمیر و اشقودره و زمید وموصل قوماندانلقلرندن بوکونه قدرالنان تلغرافنامه لر مؤداسندن اکلاشلمش و دیکر طرفلردن وقوع بوله جق اشعاراتك دخی پیدرپی تبلیغ اولنه جغی درکار بولنمشدر .

داخلیه نظارت جلیله سنه وارد اولان تلغرافنامه لر

اطنه ولایتندن

لله الحمد صوك یکرمی درت ساعت ظرفنده دخی کرك مرکزده و کرك ملحقات ولایتده مخل امن واسایش بر کونا وقوعات اولمدیغی محللرینك اشعاری و پولیس اداره سنك ژورنا للرنده بیان اولنیور . لطف باری ایله ولایت داخلنده حال طبیعی تماماً عودت ایتمشدر . بوراجه وملحقاتجه عمومك امنیت کامله دائره سنده ایشلریله کوجلریله مشغول اولدقلری کبی حکومت محلیه نك شمدیکی ایشلری بر طرفدن آثار اغتشاشك براقدیغی ایزلری ازاله یه ودیکر طرفدن اختلالك تولید ایتدیکی احوالی تدقیق وتحقیقه وتأدیبات لازمه اجراسنه حاضر اولدیغنی عرض ایلرم .

۱۲ مایس سنه ۳۲۵

***

صوك یکرمی درت ساعتده حمد اولسون ولایتك هیچ بر جهتنده مخل آسایش هیچ بر حال ظهور ایتمامشدر . ولایتك هرجهتنده بو کون لطف حق ایله امنیت وممنونیت عمومیه نك حادثه دن اولکی زمانه نسبتله یوزده اللی ودها زیاده موجود اولدیغی مع المسار عرض اولنور فرمان .

۱۶ مایس سنه ۳۲۵

***

هیئت تحقیقیه انشام اوزری بورایه واصل ولوب و ایفای وظیفه یه باشلادیلر فرمان

۱۷ مایس سنه ۳۲۵

***

هلال احمر جمعیتندن اعزام اولنان مأمورین صحیه اطنه یه کله رك ایکی کوندر ایفای وظائف انسانیتکارانه ده بولندقلری معروضدر فرمان

۱۶ مایس سنه ۳۲۵

***

وان ولایتی وکالتندن

اختمار مناستری قتوغیکوس وکیلنك زیرده معروض تلغرافنامه سی اوزرینه لدی الاستعلام کواش مجلس اداره سیله بدایت محکمه سی هیئتندن جواباً النان تلغرافنامه صورتی زیرده عرض ایدلمشدر . حمد اولسون ولایتده اسایش بر کمال ایکن کرك وان مرخصه وکیلنك اولجه بویولده وقوع بولان مراجعتی وکرك قتوغیکوس وکیلنك اشبو تلغرافنامه سی ازالقا آت اوله جغی معروضدر .

۱۰ مایس سنه ۳۲۵

صورت

قضالرده کزن مسلح کردلر ارمنی قاریلری ایله یولجیلری تعقیب ایدزلر قورقودن امدشد ایله چالشمه طورمقده در اهالی طرفندن مقامزه اجماع ایله کندی محافظه سی ایچون کوکللو قرغولارك تشکیلنی طلب ایدیور .

صورت

اختمار قتوغیکوس وکالتندن ولایت جلیله لرینه کشیده قلنان ۵ مایس سنه ۳۲۵ تاریخلی تلغرافنامه حقنده بالتحقیق کیفیتك انباسنه دائر ۶ مایس سنه ۳۲۵ تلغرافنامهٔ ولایتپناهیلری مجلس اداره ومحکمه هیئتندن مرکب مجلسمزده دائم اوقوندی شمدی یه قدر قضانك اسلام وخرستیان سکنهٔ عمومیه سندن هیچ بر فردك هیچ بر طرفدن مالنه جاننه عرض وناموسنه قطعیاً بر تجاوز وتهدید سبقت ایتمدیکنی وقضانك امن واسایشی مکمل بر درجه ده بولندیغی وهر کسك کمال امنیتله ایش و کوجلریله مشغول بولنه رق بونك خلافنده وقوع بولان کافهٔ اشعارات ومراجعاتك خلاف حقیقت ایدوکنی عرض ایلرز فرمان .

**

بغداد والی وکالتندن

مایسك اون برنجی کوننده ن اون اوچنجی کوننه قدر وادن مصاب و وفیات وقوع بولمدیغی صحیه مفتشلکی افاده سیله معروضدر فرمان

۱۳ مایس سنه ۳۲۵

کرهسون قضاسنك اریك لیمانی قریه سندن ملا اوغلی خلیل وبیراقدار اوغلی حلمی والیاس اوغلی ادهم و شوقی و محمد فندق باغچه سنده اکلنمکده لر ایکن میانه لرنده ظهور ایدن منازعه اوزرینه ملا اوغلی خلیلی قورشونله جرح وقتل ایتلریله دردست اولنه رق جهت عدلیه یه تسلیم اولندقلری و قرای سبعه ناحیه سنك وارده قریه سندن طراقجی اوغلی حسنك قاتللری اولوب وادئ فرارده بولنان قانقال اوغلی یحیی ویکنی مصطفانك دردستلری ایچون چیقاریلان مفرزه یه قارشو استعمال سلاح ایتلریله بالمقابله مصطفی حیاً و یحیی مجروحاً دردست اولنه رق ایکی عدد مارتینی تفنکیله برابر جهت عدلیه یه تسلیم ایدلدکلری محللرینك اشعاری اوزرینه طربزون ولایتندن و نیسانك طقوزنجی کیجه سی سیروزك لبلیبجیلر چارشوسنده ترزی پترونك دکانندن آتش ظهور ایدرك بر ماصه ایله ایچنده کی مال محترق اولدیغی حالده اطفا ایدلدیکی وموجود اشیانك سیغورطه لی اولوب آتش دقتسزلکدن ایلری کلدیکی ونیسانك یکرمی دردنجی کونی ایزوورك قازغانجی محله سندن نیقوله اندونك زوولور قورشونیله جرح اولنه رق وفات ایلدیکی و نعل جرمك قضاءً کندینی اورمق صورتیله وقوعه کلدیکی ونیسانك اون طقوزنجی کونی کوکیلنك چرکس محله سندن بیرام اونباشینك اوغلی مصطفی قومشوسی اون ایکی یاشنده صفوت بن بکری قضاءً قورشونله جرح و قتل ایتمسی اوزرینه قاتلك طوتیله رق جهت عدلیه یه تسلیم ایدلدیکی ودبرهٔ بالا قضاسی اهالیسندن توتون قچاقجیسی جمالی بن مختارك قره فریه نك غرچال چفتلکنه بر ساعت مسافه ده بر نارلاده جرح و قتل ایدیلرك دفن ایدلدیکی وقاتللری اولدیغی اکلاشیلان اشقیای مستأمنه دن آپوستول قوقولی ایله چولی پنسایوطك فرار ایتملرینه مبنی تعقیباتنه دوام اولندیغی محللری اشعارینه عطفاً سلانیك ولایتندن بیلدیرلمشدر .

شهر حال رومینك اوچنجی پنجشنبه کونی ادرنه قضاسنده کوچك دولك قریه سندن عثمان اغانك چوبان چراغی ایاچو اوغلی یورکیك یول اوزرنده بر شخص میت کوردکنی اخبار ایتمسی اوزرینه لدی التحقیق ادرنه ده قپانلی واسیلك ماندیره جیسی اولدیغی و قاتلك ظاهره اخراجی قائممقاملغه تبلیغ قلندیغی ادرنه ولایتندن اشعار اولنیور .

مرکز و ملحقات ولایتده بیك اوچ یوز یکرمی درت سنه سی ایلولی ابتداسندن شباطی غایه سنه قدر اون سکز بیك طقوز یوز قرق طقوز اطفال واشخاصه تلقیح جدری عملیاتی اجرا ایدلدیکی صحیه مفتشلکنك افاده سی اوزرینه انقره ولایتدن بیلدیرلمشدر .

شهر امانتندن

خانه وخان ودکانلر درونده تراکم ایده جك سپورندی وسائر تعفناتی موجب شیلرك زقاقلره آتلمه رق صورت مخصوصه ده تنکه وسائره دن معمول قوطیلر ویاصندقلر درونده محافظه سیله مراجعتده بولنه جق تنظیفات خدمه سنه ویرلمسی هیئت صحیه جه کوستریلان لزومه بناءً تقرر ایدرك بوبابده مأمورین عائده سنه اوامر وتنبیهات اکیده اجرا ایدلمش وتنظیفات خدمه سنك اوقات معینه وصورت منتظمه ده مراجعتلری اسبابی ده استکمال ایدلمش اولدیغندن مخل صحت اولان بوکبی احواله اهالیجه ده دقت واعتنا اولنه رق زنهار هیچ برکیمسه طرفندن زقاقلره سپورندی وسائره آتلماسی لزومی وعکس تقدیرده هردفعه سی ایچون قانون جزانك ایکی یوز اللی دردنجی ماده سی موجبنجه بر بشلکدن بش بشلکه قدر جزای نقدی اخذ واستیفا اولنه جغی اعلان اولنور .

اعلانات

حربیه نظارتندن

ایکنجی اردوی همایون ایچون موقع مناقصه ده بولنان اللی بیك مترو البسه لك خاکی رنکنده شیاغك بهر متروسی یکرمی درت غروش ده طالبی عهده سنده تقرر ایدوب مایسك اون طقوزنجی صالی کونی اقشامه قدر یوزده بش تنزیلی قبول اولنه جقدر تنزیله طالب اولانلرك حربیه نظارتی لوازمات عمومیه دائره سنه کلملری .

نظاریه سراچخانه انبارینه بر سنه ظرفنده لزومی اولان مقدارلری آلنمق اوزره موقع مناقصه‌یه قونیلان الافرانغه اوك وارقه اياق میخی ایله عادی وقیه‌لك میخدن الافرانغه میخلرك بهر بیك عددی قرق اوچ غروشه وعادی وقیه‌لك میخك بهر بیك عددی قرق بچق غروشه اوله‌رق طالبی عهده‌سنده‌در . مایس رومینك یکرمی برنجی کونی قرار قطعیسی ایرته‌سی کونی یوزده بش تنزیلی قبول اولنه‌جغندن تنزیل فیأت ایله اعطایه طالب اولانلرك حربیه نظارتی لوازمات عمومیه دائره‌سنه کلملری اعلان اولنور .

طولمه باغچه غاز خانه‌سی ایچون قباطاش انبارندن نقل اولنه‌جق معدن کمورینك نقلیه‌سی طالبنه احاله اولنمق اوزره مناقصه‌سی دردست اجرا بولندیغندن تنزیلیله نقانه طالب اولانلرك بی اقچه‌لرنی مستصحباً پازار ایرته‌سی وپنجشنبه کونلری طوپخانهٔ عامره مجلسنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

بیوك آطه‌ده مسافرةً مقیم متوفی ابوالهدی ورثه‌سندن اوغلی حسن خالد بك ایله کریمه‌لری بدیعه ونسیبه وزوجاتی حلیمه ونائله خانملر علیهلرینه محکمهٔ علیه‌لری حضورنده اقامه ایتمش اولدیغم فك حجز ایله اشیای محجوزه موجود ایسه عیناً ومستهلك اولدیغی حالده بدل واثمانی اولان اوچ بیك ایرانك کندیلرندن باتحصیل طرفمه اعطاسی دعواسی وزرینه جریان ایدن محاکمهٔ غیابیه نتیجه‌سنده ورثهٔ مرقومه‌نك اولوجهله مسئولیتلری ٢ مایس سنه ٣٢٥ تاریخنده تحت قراره آلنمش اولدیغنه وحال بوکه ورثهٔ محکوم علیهمك منقول وغیر منقول اموال واشیالرینی صاتمق وآخره دوروتسلیم وفراغ ایلمك اوزره بولندقلری موثوقاً استخبار اولندیغنه مبنی مجرد وقایهٔ حقوقم اوغرنده کندیلرینك بیوك آطه‌ده مجار جاده‌سنده واقع مع مشتملات ارثاً تملك وتصرف ایتمکده ولدقلری شهزاده سلطان محمد وقفندن مقاطعه‌لو ایکی باب کوشکلرینك تحت حجزه الدیرلمسنه مجبوریت حاصل اولمش وشاید اشبو حجز دعواسنده حقسز چیقار ایسه‌م ورثهٔ مومی الیهمه بو یوزدن ترتب ایده‌جك وقانوناً تصدیق اولنه‌جق مصارف محاکمه وضرر وزیانك تضمینه دائر درسعادت مقاولات محررلکندن مصدق کفالتنامهٔ معتبره دخی مربوطاً تقدیم قلنمش اولدیغندن حجز مطلوبك تأییداً نفاذ احکامنه اعطای قرار بیورلمسیله تقدیم ایدیلان سکز نسخه حجزنامه‌لرك تصدیقی واصلنك حفظی ایله بر نسخهٔ مصدقه‌لرینك متحجزلره وبر نسخه‌سنك دخی محلی بلدیه دائره‌سنه تبلیغی ودیکر نسخه‌سنك‌ده طرفمه ردواعاده‌سی ضمننده محکمهٔ علیه‌لری مقاولات محررلکنه حواله وتودیع بیورلمسی طلب واستدعا اولنور . اولبابده امر وارادهٔ افندم حضرتلرینکدر . ١٦ مایس سنه ٣٢٥

بلغراد سفارت عثمانیه‌سی کاتبلرندن قوسقه‌ده
یعقوب اغا محله‌سنده قلایجی سوقاغنده
مقیم عبداللطیف بن شکیب

حاجز شکیب بکك محکمه‌نك ٢ مایس سنه ٣٢٥ تاریخلی قراری صدق مدعاسنی مؤید وشرائط حجزیه‌دن اوله‌رق النان ١٣ مایس سنه ٣٢٥ تاریخلی وقومیسیونجی رافائل ولد حچاطور حکیمیان امضالی مصدق کفالتنامه دخی اجرای حجزه کافی وطلب واقع اصول محاکمهٔ حقوقیه قانوننك حجز فصلنده مندرج ایکی یوز طقسان دردنجی ماده‌سنه موافق اولدیغندن حاجز مومی الیهك اموال واشیا اثمانی اولان اوچ بیك لیرانك تأمین استیفاسی ضمننده متوفی ابوالهدی افندی ورثه‌سندن اوغلی حسن خالد بکله کریمه‌لری بدیعه ونسیبه وزوجاتی حلیمه ونائله خانملره متوفای مومی الیهدن ارثاً انتقالی لازم کلان درون حجزنامه‌ده موقعی محرر اولان ایکی باب کوشکلرینك نام آخره فراغی اجرا اولنمامق اوزره حجزینه ویوز غروش التون اوله‌رق خرج مقطوعك دخی استیفاسی وکیفیت حجزك بك اوغلی مقاولات محررلکی معرفتیله تبلیغ وایفاسی لزومنه متفقاً قرار ویرلدی .

٩ جمادی الاول سنه ٣٢٧ و ١٦ مایس سنه ٣٢٥
بك اوغلی بدایت محکمه‌سی برنجی
حقوق دائره‌سی

اشبو حجزنامه وبالاده محرر بك اوغلی بدایت محکمه‌سی برنجی حقوق دائره‌سی قرار صورتی حفظ ایدیلان نسخهٔ اصلیه‌سنه مطابق اولمغله تصدیق اولنه‌رق برموجب قرار حجزك اجرای ضمننده دائرهٔ عائده‌سنه تبلیغات لازمه ایفا قلندیغی کبی بودخی متوفی ابوالهدی ورثه‌سندن محجوزمی محجوز علیه حسن خالد افندینك الیوم قامتکاهی مجهول بولندیغی جهتله علی الاصول غزته ایله درج واعلان ایدلمك اوزره تقویم وقایع جریده‌سی مدیریت بهیه‌سنه اسرا وتبلیغ قلندی .

١٦ مایس سنه ٣٢٥
بك اوغلی بدایت محکمه‌سی
مقاولات محررلکی

خداوندکار ولایتی داخلنده میخالیچ قضاسنك مجیدیه وبکلك راووه‌یسه‌من قریه‌لرنده کائن برقطعه ابنیه واون برقطعه ترلانك بدللری هیچ بر مطلوبه محسوب ایدلمکسزین مال صندوغنه نقداً تقدیم ایدلمك اوزره ٢٨ مارت سنه ٣٢٥ تاریخندن اعتباراً التمش برکون مدتله مزایده‌یه وضع اولنمش اولدیغندن طالب اولانلرك محلنه ویاخود مالیه خزینهٔ جلیله‌سنده واردات محاسبه‌سنه مراجعت ایلملری اعلان اولنور .

بك اوغلی برنجی حقوق محکمه‌سندن

اتنه سفارت سنیه‌سی کاتب ثانیٔ اسبقی علی نهاد بکك محکمه‌یه اعطا ایلدیکی عرضحالده بك اوغلنده تپه باشنده لوندره اوتلنده مقیم ایکن اخیراً اوروپایه فرار ایدن اقدام غزته‌سی صاحب امتیازی احمد جودت افندی ذمتنده باسند مطلوبی اولان بشیوز لیرانك تأمین استیفاسیچون مومی الیهك بك اوغلنده صره سرویده کائن ٥٥ ومکرر ٥٥ نومرولو ایکی باب خانه‌سنك تکمیلنك و٥٣ ومکرر ٥٣ نومرولو دیکر اوچ باب خانه‌ده متصرف اولدیغی بشده اوچ حصهٔ شایعه‌سنك ٢٨ نیسان سنه ٣٢٥ تاریخنده محکمه‌جه تحت حجزه النمسنه قرار ویرلمش ومومی الیهك اوروپایه فراری حسبیله اشبو تصدیق حجز محاکمه‌سنك اصول محاکمهٔ حقوقیه‌نك یکرمی التنجی ماده‌سنك فقرهٔ اخیره‌سی حکمنه توفیقاً معاملهٔ تبلیغیه‌نك اوراق حوادثله اعلانی طلب واقع اوزرینه امر محاکمه‌نك حزیرانك سکزنجی پازار ایرته‌سی ساعت التی‌ده اجراسی قرارلشدیریلوب املا قلنان دعوتنامه محکمه دیوانخانه‌سنه تعلیق ایدلمش اولدیغندن یوم ووقت مذکورده محکمه‌ده حاضر بولنمدیغی ویا وکیل کوندرمدیکی صورتده دعوی مذکوره‌نك وکیل مسخر محضرنده رؤیت وفصل اولنه‌جغی بیانیله اعلان کیفیته ابتدار اولنور .

(صباح) مطبعه‌سی